

اورادتھو

بوریس ب . پیوٹر ووسکی



ترجمہ: رشید برناک



اور مو کیتابخاناسی

اورار تو

بوریس ب. پیوترووسکی

ترجمہ:

رشید برناک

پیاتروفسکی، باریس باریوویچ، ۱۹۰۸-۱۹۹۰.

Piotrovsky, Boris Borisovich

اورارتو / بوریس ب. پیوترووسکی؛ ترجمه رشید

برناک. — تهران: اندیشه نو، ۱۳۸۱.

۱۲۷ ص.: مصور، جدول، نمونه.

ISBN : 964-6741-42-8

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيپا.

عنوان اصلی:

1. ایران -- تاریخ -- اورارتو. الف. برناک، رشید،
۱۳۲۶-، مترجم. ب. عنوان.

۹۵۵/۰۱۲۴

DSR ۱۸۸ / ۹ پ

۱۳۸۱

۳۴۵۹۹-۳۴۵۸۱ م

کتابخانه ملی ایران

شابک: ۹۶۴-۶۷۴۱-۴۲-۸

ISBN: 964-6741-42-8

● نام کتاب : اورارتو

● مؤلف : بوریس ب. پیوترووسکی

● مترجم : رشید برناک

● ناشر : اندیشه نو

● چاپ : دلارنگ

● نوبت چاپ : اول

● تیراز : ۲۰۰۰ جلد

● مرکز پخش : اندیشه نو

تهران - میدان انقلاب - اول کارگر شمالی - پاساژ فیروز نشر اندیشه نو

تلفن: ۶۴۲۷۳۷۱

فهرست مطالب

سخن مترجم.....	یک
پیشگفتار	۱
مقدمه.....	۳

I

کشف دویاره اورارتو.....	۵
از گزارش خورناتسی تا سفر شولز.....	۵
اولین دست آوردهای موزه ها	۸
حفاریهای قاچاق	۹
آغاز باستانشناسی در اورارتی مرکزی	۱۱
کاوش در ارمنستان	۱۴
تحقیقات اخیر در ترکیه	۱۸
نتیجه کلی (بیلان)	۲۱

II

مسئله اصلیت ها.....	۲۳
تمدن های اولیه در ارمنستان.....	۲۳
اوروآتری و نایری در هزاره دوم ق.م.....	۲۵
لشکرکشی های سلمان اسر سوم و درهای بالاوات	۲۸
دولت اورارتی در قرن نهم ق.م.....	۳۱
توسعه و ترقی اورارتو	۳۳

III

۳۵	تاریخ و باستانشناسی
۳۵	در زمان اولین پادشاهان کبیر
۳۹	اربونی و آرگیشتی خینیلی
۴۳	قدرت اورارت و قدرت آشور در قرن هشتم ق.م.
۴۶	کتبه‌ها و سازندگی‌های دوران سلطنت روسا اول
۴۹	بایگانی‌های سرویس سرّی آشور
۵۲	لشکرکشی سارگون بنا بر متن مهم لوور
۵۶	آثار هنری اورارت مشروح در غارت سارگون
۶۱	اصلاحات در زمان سلطنت ارگیشتی دوم و یافته‌های آلتین په
۶۴	مشکلات آشور و نقش روسا دوم
۶۸	فعالیت سازندگی در اورارت در قرن هفتم ق.م.

IV

۷۱	شهر خداوند تی شبا: تی شبا (کارمیر - بلور)
۷۱	محوطه و حفاری
۷۴	کارگاه‌ها و انبارها
۷۷	نام دژ
۷۸	چهارپایان قربانی و چهارپایان دامی
۸۱	مدارک مکتوب و کتبه‌های یافت شده بر حسب اتفاق
۸۵	کشفیات گوناگون
۸۷	تأثیرات دریافتی
۸۹	ساختار شهری
۹۰	انهدام تی شبا (ینی)
۹۲	نتیجه‌گیری

فهرست مطالب

کتاب حاضر بالغ است از مردمی V	من میرزا فیضی و اسناد پیرامون این
93 خاتمه	طبع که بود مسؤول عربه استگاره
93 آخرین پادشاهان اور ارتو	
95 حذف آشور و صعود سیت‌ها	
100 جدول تاریخ نگاری	
102 کتابشناسی	
110 فهرست تصاویر	

سخنی از مترجم

در زنجیره تاریخ منطقه جنوب قفقاز حلقه مفقوده‌ای وجود داشت که تا یک قرن پیش کسی را تقریباً اطلاعی از آن نبود. این حلقه مفقوده چیزی جز سرزمین فدراتیو پهناور اورارتوباست در حدود سیصد هزار کیلومتر مربع در اوایل هزاره اول قبل از میلاد، که شامل آذربایجان، ارمنستان امروزی و شرق ترکیه فعلی می‌شد، نبود.

مردمان این سرزمین پهناور را ایلاتی تشکیل می‌دادند که از نظر نژاد، زبان و فرهنگ نه آریایی بودند و نه سامی. براساس آنچه که از منابع مکتوب و آثار بجا مانده استنباط می‌شود، این مردمان بسیار سختکوش و از یک تمدن والایی برخوردار بودند. بطوریکه در کشاورزی، سیستم آبیاری، دامپروری، صنعت ذوب فلزات و فلزکاری در منطقه خاورمیانه آن زمان از سرآمد های تأثیرگذار متقابل بر روی تمدن های دیگر ملل، از جمله مادها و پارس ها می‌شدند، که آثار بجا مانده از آنها گواه آن است.

نکته قابل ذکر در اینجا این است که کشور امروزی ارمنستان بخشی از سرزمین اورارتی باستانی است که پس از حمله آشوری ها به این سرزمین و تضعیف اورارتوبه ارامنه آریایی با استفاده از فرصت و مهاجرت های خود به این بخش از سرزمین اورارتوبه آنجا را به تصرف درآورده و در آنجا ساکن شدند. آنها فقط زبان ارمنی خود را جایگزین زبان ایلات اورارتوبی کرده و فرهنگ اورارتوبی را که از یک تمدن غنی برخوردار بود برای خود فرهنگ نمودند. اصلیت ایلات اورارتوبه از همان ایلات میتانی و هوریت بود که در ۲۶۰۰ ق.م. در مناطق جنوب قفقاز زندگی می‌کردند و زبانشان هم الصاقی بود.

به هر تقدیر، این حلقه مفقوده پس از سالها تلاش، کاوش، مطالعه و بررسی یافته های قابل باستانشناسی توسط محققین و دانشمندان علوم باستانشناسی و تاریخ از تاریکی چندین هزار ساله خارج و به زنجیره تاریخ تمدن کشورمان پیوست.

کتاب حاضر تألیفی است از پروفسور بوریس پیوتروفسکی، استاد باستانشناسی و تاریخ که خود مسؤول موزه لینینگراد بود، و در حفاریهای متعددی در محوطه‌های باستانی اورارتیی شرکت کرده و حضور فعالی در کاوش و بررسی یافته‌های اورارتیی داشت. در نتیجه، از این‌رو بود که با جمع آوری اسناد و مدارک بسیار خود و دیگران دست به تدوین این اثر ارزشمند زد که موجب شناخت ما از اورارت‌ها، با قرارگیری در مکان واقعی خود، یعنی تاریخ کشورمان، شد.

پیش از این، بودند کسانی که سعی در وارونه‌گوی و کتمان وجود اورارت‌ها به عنوان مردمان متمدن غیرآریایی و غیرسامی در گذشته‌های دور در جنوب قفقاز و خاورمیانه داشتند و از آنجایی که داشتن آگاهی‌های تاریخی و فرهنگی هر جامعه از ضرورت‌های حیات اجتماعی آن جامعه می‌باشد اقدام به ترجمه و نشر این اثر ارزشمند شد.

در خاتمه لازم به یادآوری است که این تألیف به بررسی و مطالعه بخشی از سرزمین اورارتیی، یعنی ارمنستان امروزی و شرق ترکیه فعلی می‌پردازد. شایان ذکر است که از زمان تدوین این تألیف تا به امروز کاوش‌ها و مطالعات در زمینه اورارت‌ها همچنان ادامه داشته و حتی در آذربایجان هم این مطالعات منجر به یافته‌های جدید و مشمر ثمری شده‌اند و امید است که در آینده با جمع آوری تمامی اسناد و مدارک موجود درباره اورارت‌ها کتاب دیگری از کل سرزمین اورارت‌به رشتۀ تحریر درآمده و به چاپ برسد. در اینجا ادب ایجاب می‌کند که از خانم مليحه علی به خاطر زحماتشان در تایپ و صفحه‌بندی‌های این ترجمه و همچنین سایر دوستان مشوق تشکر کنم.

رشید برنانک

۱۳۸۲

پیشگفتار

این جلد از مجموعه آرگئولوژیاموندی Archeologia Mundi اختصاص دارد به اورارت. در زمینه وسیعی که امروزه علم باستانشناسی نام دارد، اورارت و ایالتی است نسبتاً جدید. اهمیت تاریخی پادشاهی وان^(۱)، در نیمه اول آخرین هزاره قبل از میلاد، کاملاً فراموش شده بود تا اینکه گزارشات یک سیاح و هنر اصیل بعضی از آثار فلزی یافت شده توسط حفاران قاچاق توجه‌ها را به ناحیه ارمنستان جلب کرد. در مجموع به سختی بیش از سی سال نیست که اکتشافات، که به روش اصولی به اجرا در آمده‌اند، اجازه بررسی، تعیین و تکمیل منابع آشوری را با افزودن بعضی متون کتیبه‌ای جدید و از زیر خاک خارج شدن آثار تمدن اورارت‌وئی در محوطه باستانی استحکامات قدیمی که اغلب به طور شکفت‌انگیزی محفوظ مانده‌اند را می‌دهند.

لیکن برای منظور تحقیقاتمان دریاه ظواهر گوناگون باستانشناسی در عرصه جهانی، این مورد بسیار مستحق توجه جداگانه می‌بود.

درباره اسلوبی که مسائل اش خود به خود مطرح شده‌اند و در مورد اسلوبی که مسائل اش، نه بدون روش آزمایش و خطأ و بدون تردید، ابتدا درک، سپس به نتیجه رسیده‌اند، قبل از قرارگیری در مناظر و مزایای صحیح تاریخ تمدن‌های خاورمیانه، مؤلف این کتاب اشارات آموزنده‌ای را آماده کرده است.

با وجود این، از نقطه نظر روش‌ها، سودمند خواهد بود که در اینجا اصلاحات و اضافاتی را که کتیبه‌های اورارت‌وئی وارد سالنامه‌های آشوری می‌کنند مورد توجه قرار دهیم، که از آنجمله‌اند اشیاء یافت شده اصلی که معرف داده‌های مادی باستانشناسی اند

زندگی اجتماعی و اقتصادی، درباره تماسهای فرهنگی و آنچه که کاملتر می‌دانیم از خود حفریات بدست می‌آید.

تایج کشیفات باستانشناسی البته، برای یک بخش وسیع، در نهایت بستگی به شرایط کماپیش یافته‌های مناسب در محوطه‌های باستانی دارد. همانطور هم بستگی به انتخاب فنون مناسب، سختی تحقیقات و درستی استنتاج‌ها دارد. در این رابطه، حفریاتی چون کارمیر - بلور مثال مفیدی را عرضه می‌کند، و بسی چون و چرا یک قدم بسوی این «بازگشت کامل گذشته» را که برای میشل^(۱) یک ایده‌آل و برای هر یک از ماهای یک رویا می‌باشد بیان می‌کند.

مخصوصاً باید از آقای بوریس ب. پیوتروفسکی^(۲) سپاسگزار بود که به کمک متون خود یک چنین مجموعه‌ای از اسناد را که از میان خزانه موزه دیدنی که خود آنرا اداره می‌کند یا از موزه تاریخ اروان^(۳) (ایروان) به عاریه گرفته بوجود آورده است.

1- Michelet.

2- Boris B. Piotrovsky.

3- Erevan.

مقدمه

زمانه همیشه موافق برخورد یکسان با پادشاهی‌های گذشته نیست. شهرت بعضی از آنها قرن‌ها طی طریق کرده است؛ انسانها یاد خوشنامی پادشاهانشان، کارهای برجسته و فتوحاتشان را پاس داشته‌اند؛ بناهایشان ادامهٔ حیات داده و معماری‌هایشان شناخته شده‌اند. وقایع تاریخی‌شان ابتدا به طور شفاهی از نسلی به نسلی دیگر انتقال یافته سپس به بسیاری از زبانها نسخه‌برداری مجدد گردیده و توسط تاریخ‌نگاران باستان مکتوب شده‌اند. از آن جمله بودند مصر، بابل، آشور، یونان، روم و دیگر دولت‌های عهد قدیم. بر عکس، گاهی اتفاق می‌افتد که یک کشوری، که یک دورهٔ با عظمتی را بخود دیده، زوال یافته و به فراموشی کامل سپرده می‌شود؛ زمان کارهای برجستهٔ بزرگانشان و نیز آثاری را که قرنها محفوظ داشته‌اند به مردمان دیگر، حتی گاهی به رقبای خاصشان واگذار می‌کند، و این می‌رود که برای قرنها از خاطرهٔ انسانها محو شود. این چنین شد سرنوشت اورارت. یک پادشاهی‌ای که در ناحیهٔ کوهستانی دریاچهٔ وان، در سرزمین ترکیهٔ فعلی متولد شد، که دولتی قدرتمند در آسیای صغیر بین قرون نهم تا هفتم ق.م. بود. سپس در آغاز قرن ششم پادشاهی اورارت سرنگون شد و خیلی سریع در گرددباری که بوجود آورندهٔ مللی جدید و پادشاهی‌های جدید در سرزمینی که به اورارت تعلق داشته بود، به فراموشی سپرده شد.

کشف دوباره اورارت و

I

از گزارش خورناتسی^(۱) قاسفر شولز^(۲)

اورارت و طی سه قرن برای آشور دشمن ترسناکی بود. اگرچه اوراتوئی‌ها دوبار مغلوب شدند، چندین بار ارباب میدان شده و در واقع فقط برای چندین دهه، درست است، پس از نابودی رقبای آشوری اشان، به حیات خود ادامه دادند. لیکن آیندگان با بازماندگان اورارت و بدرفتاری کردند. کتاب تورات نامش را به شکل تحریف شده «آرارات»^(۳)، که در تعبیر لاتینی «آرمنیا» شد^(۴)، ثبت کرده است. زمانی که علمای دینی یهودی متون تورات را هجی می‌کردند، آنها حرف صدادار «آ» را به کلماتی که نمی‌شناختند افزودند، بطوریکه «اورارت و» شد «آرارات» و این فقط در طی همین سالهای اخیر است که دست نوشته‌های کومران^(۵) در سواحل دریای مرده شکلی از اسم با نیمه - صدادار W (دبليو) را در هجای اول به ما داده‌اند.

با یک منظور وارونه گوئی شیطانی نسبت به سرنوشت، سنت شفاها و نیز مورخین قرون وسطی آثار اورارت وی را به حساب آشوریها گذاشته‌اند. از آن جمله موسی خورناتسی^(۶)، مورخ ارمنی قرن پنجم، احداث شهر بزرگی که هنوز خرابه‌های آن بر

1- Khorenatsi.

2- Schulz.

3- Ararat.

4- Armenia.

5- Koumran.

6- Moise Khorenatsi.

روی دشت صخره‌ای بالای دریاچه وان بربا می‌باشد به ملکه آشوری سمیرامیس^(۱) نسبت داده است. او نقل می‌کند که ملکه دستور آوردن ۱۲۰۰۰ کارگر و ۶۰۰۰ صنعتکار ماهر را از آشور و سرزمینهایی که به او خراج می‌پرداختند داده بود، و «... ظرف چندین سال یک مجموعهٔ خارق‌العاده‌ای با دیوارهای غیرقابل نفوذ با درهای مفرغی احداث کرد. در داخل شهر دستور ساختن تعداد زیادی عمارت سنگی با شکوه و با رنگهای گوناگون، در دو یا سه طبقه، گاهی آراسته به بالکنهای را داد. او به شهر یک نقشهٔ هوشمندانه، با خیابانهای عریض و زیبا داد.... او در اطراف شهر، در شرق، شمال و در جنوب مزارع، باغستانها و بیشه‌زارهای انبوه احداث کرد، او باغهای مملو از گل و تاکی بوجود آورد. او همچنین وسائل زیبائی وارد شهر نمود و در آنجا عدهٔ زیادی را ساکن کرد. اما بناهای باشکوه بالای شهر غیرقابل ورود برای شهروندان معمولی بود و آنها را نباید شرح داد. ملکه دیوارهای بدوز رأس شهر کشیده بود تاکسی نتواند به آنجا نفوذ کند و او در آنجا یک قصر سلطنتی، یک مسکن اسرار و ترس، احداث کرد. در سمت شرق، جاییکه خاک بقدرتی سفت است که حتی آهن هم آنرا خراش نمی‌دهد، او قصرهای متعددی با اتاقهای خواب، اتاقهای جواهرات، دلانهای طویل و... در صخره احداث کرد. او روی تمامی عرض سراشیبی کنارهٔ دریاچه، انگار با یک خنجر بر روی موم، تصاویری به تعداد زیاد کنده کاری نمود. دید ساده این سراشیبی کنارهٔ دریاچه بیننده را در شگفتیها فرو می‌برد. اما این تمامی نیست؛ چون در چندین نقطه از آرمنیا، ملکه سمیرامیس ستونهای حکاکی شده با همان مشخصات احداث نمود».

این حکایت و نام ملکه آشور سام مورامات^(۲) (۸۱۲-۸۰۳ ق.م.) توجه شرق‌شناسان را به خود جلب کرد، بویژه در عصری که باستانشناس جوان اف. ای. شولز^(۳) که توسط انجمن آسیائی فرانسه در سال ۱۸۲۷ به ترکیه اعزام شد، خرابه‌های را شرح می‌دهد که در ساحل شرقی دریاچه وان یافته بود. در اینجا تشابهات عجیبی بین حکایت موسی

1- Semiranis.

2- Sammouramat.

3- F. E. Schulz.

کشف دوباره اورارتلو

خورناتسی و نوشته‌های شولز وجود داشت. بر روی ارتفاعات سراشیبی کنار دریاچه آنطوری که مورخ قرون وسطی توضیح داده بود، خرابه‌های یک حصار ساخته شده از بلوکهای زیادی همزمان با دیوارهای دژ تُركی متأخر یافت شد. شولز توضیح مفصلی از دالانهای کنده شده در صخره را می‌دهد که در داخل قلعه پیدا کرد و از کتیبه‌های تصویری حکاکی شده بر روی سراشیبی کنار (دریاچه) و گاه‌هاً ورودی دالانها کپی برداری کرد. او همچنین بلوکهای بزرگی یافت که از حصار قدیمی آورده شده بودند که کتیبه‌های مشابه‌ای داشتند، و نوعی مجرای بزرگ نیز منسوب به ملکه سمیرامیس، که جهت تهیه آب آشامیدنی و آب آبیاری منظور شده بود. در کناره‌های این کanal، او کتیبه‌های مصوری پیدا کرد و بعد از نیم قرن، پس از رمزگشائی آنها بود که نام واقعی سازنده آشکار شد، که مربوط به پادشاه اورارتومنا^(۱) (۸۱۰ - ۷۸۱ ق.م.) بود، که در واقع بر ملکه سامورامات پیروز شده بود؛ لیکن این پیروزی در حکایت پرده پوشی شده بود.

کشته شدن شولز در منطقه کوهستانی کولامرک^(۲) برای مدت زمانی نامحدود این کار مملو از انتظارات را قطع کرد. مدارکی که او در سال ۱۸۲۸ به پاریس فرستاده بود در سال ۱۸۴۰ انتشار یافتند. در میان آنها کپی‌های دقیقی از ۴۲ کتیبه به خط میخی و تشریحاتی از آثار حکاکی شده در صخره وان و نیز تعدادی قلعه وجود داشت.

پس از مرگ شولز، کار باستانشناسی برای چندین سال در وان قطع شد. یافته‌های باشکوه سال ۱۸۴۰ در آشور مرکزی - حفاری قصر سارگون در خورس آباد^(۳) و کاخ آشور بانی پال در نیمرود^(۴) - توجه باستانشناسان را به بین‌النهرین^(۵) جلب کرد. رمزگشائی خط میخی آشوری اجازه رمزگشائی کتیبه‌های وان را داد، ولی این تحقیقات در انزوا و بدون بهره‌گیری کار بر روی زمین ادامه یافت. باستانشناسان نیز بلافاصله جای

1- Menoua.

2- Coulamerk.

3- Khorsabad.

4- Nimroud.

5- Mésoptamie.

خود را در وان به شکارچیان گنج دادند.

اولین دست آوردهای موزه‌ها

تعدادی از عتیقه‌جات که در وان توسط حفاران غیرمجاز استخراج شده بودند کم کم از طریق راههای مخفی و دزدکی وارد موزه‌ها و کلسیون‌های شخصی شدند. موزه استانبول نیز دو دسته دیگ از جنس مفرغ به شکل تمثال زنهای بالدار را که در صورت نوشته‌ها بعنوان آورده از وان قید شده بود تصاحب کرد. چندین سال پیش در سال ۱۸۵۹، موزه ارمیاژ^(۱) در سنت پترزبورگ^(۲)، یک دسته دیگ مشابه (تصویر ۱۰۳ و ۱۰۵) همزمان با یک کله کوچک گاونر (تصویر ۱۰۸) و قطعات یراق آلات اسب از جنس مفرغ (تکه شاخه‌های دهنۀ اسب و زنگوله) (تصویر ۷۶ و ۷۷) خریداری کرد. این اشیاء از روستائیان گُردی بدست آمده بود که آنها را در گوری صخره‌ای در مرز ایران نزدیک پست آلیشار^(۳) یافته بودند. مسئول موزه ارمیاژ این دست آوردها را بعنوان محصولات تولیدی هنر ساسانی ثبت کرد، چونکه طبیعتاً از هنر اورارتولی سر در نمی‌آورد. او نمی‌توانست حدس بزند که ۹۵ سال بعد زیر قسیت زنگزده یکی از زنگوله‌های نوشته‌ای به خط میخی خوانده خواهد شد که نام پادشاه اورارتلو، آرگیشتی^(۴) پسر منوآ، را بدهد: وانگهی اگر هم نوشته را می‌دید، نمی‌توانست آنرا بخواند. پادشاهی اورارتلو در یک فراموشی کامل فرورفته بود، اگرچه در سالنامه‌های آشوری اشاراتی به اعزام‌هایی به مناطق کوهستانی شمال علیه دشمنانی با نامهای گوناگون از جمله پادشاهان اورارتلو شده بود.

با این حال، کتبه‌های کپی برداری شده توسط شولز کم در کنار هم قرار داده شدند و آنگاه ورود به این سرزمین فراموش شده و اسرارآمیز برای دانشمندان ممکن گردید.

1- Ermitage.

2- Saint - Petersbourg.

3- Alishar.

4- Argishti.

در سال ۱۸۷۱، در تفلیس م. بروست^(۱) شرقشناس در یک مقاله‌ای دربارهٔ دو مجسمه بالدار وان در موزه استانبول منسویت آنها را به هنر بیزانس رد کرد و آنها را آشوری فرض نمود. در همان زمان دو نامه منتشر کرد، یکی از مورخ بزرگ روس و.و. ستاسوف^(۲) و دیگری از شرق‌شناس مشهور فرانسوی پروسٹ دولونگ پرییر^(۳). ستاسوف اهمیت مجسمه‌ها را واقعیت بخشدید که به نظرش نباید نه به تمدن آریائی نه به تمدن سامی مربوط کرد، بلکه به یک نوع سوم تمدن آسیای مقدم مربوط است (او فرهنگ‌های هورریت^(۴) و هیتیت^(۵) را، که در آنزمان هنوز ناشناخته بودند معرفی کرد). لونگ پریاد آور می‌شود که باید مقبولترین شباهتها را با این مجسمه‌ها در هنر بابلی‌ها جستجو کرد؛ او پیشنهاد کرد که این می‌تواند کار هنری اورارتلوئی‌ها باشد، مردمی اشاره شده در کتبه‌های به خط میخی آشوری و تأیید شده توسط هرودوت در لیست مردم گوناگون قشون خشایار تحت نام آلارودی‌ها.^(۶)

بدینسان در سال ۱۸۷۱، به دنبال این اولین شناسائی، سرزمین اورارتلو که به مدت طولانی کاملاً فراموش شده بود شروع به خروج از تاریکی نمود. با این حال اشیاء اورارتلوئی هنوز برای سالیان دراز بعنوان هُنر آشوری تلقی شده و در موزه‌ها در سالن‌های مربوط به آشور به نمایش گذاشته می‌شدند.

حفاریهای قاچاق

در حدود سالهای ۱۸۷۵ - ۱۸۸۰ تعداد اشیاء بدست آمده از وان بطور قابل ملاحظه‌ای افزایش یافت و شکارچیان گنج دیدند که کارشان رونق گرفته، بویژه در محل تپراک‌کالا^(۷) (توسط محلی‌ها به نام زیمزیم ماغارا نامیده می‌شود). تحقیقاتی که

1- Brosset.

2- V. V. Stasov.

3- Prévost de Longpérier.

4- Hourrit.

5- Hittite.

6- Alarodiens.

7- Toprakkale.

ار. دی. بارت و من خودم، در بایگانی‌های موزه‌های لندن و لینینگراد انجام دادیم، اطلاعات جالبی درباره مسیرهای طی شده توسط اشیاء قابل باستانشناسی از وانجهت رسیدن به موزه‌های اروپا داده‌اند. یک نامه ارسالی توسط ساکنی از منطقه به پروفسور پاتکانو^(۱) از دانشگاه سنت پترزبورگ مثال جالبی از آن را ارائه می‌کند. این نامه پیشنهاد خرید چندین شئی عتیقه را می‌دهد که، بدنبال آن، توسط موزه بریتانیا کسب شد، بدین مضمون: «عتیقه جاتی در اختیار من می‌باشد که در نزدیکی آیگستان^(۲) در خرابه‌های قلعه زیم-زیم ماغارا^(۳) یافت شده‌اند.... قبلًا در این خرابه‌ها تعداد زیادی اشیاء زیبا که در میان آنها یک تخت طلائی کاملاً پوشیده از نوشه‌های به خط میخی یافت شده‌اند؛ ولی متأسف هستم که بگویم پس از برگشتم از اروپا شنیدم که نابود شده است». اگرچه امضای نامه غیرقابل تشخیص بود، بارت نشان داد که بدون هیچ شک ممکن صاحب امضاء سدراک دوگانتس^(۴) (ارمنی) است که یکسال بعد در اتریش اشیائی را به معرض فروش گذاشت که قبلًا در نامه پیشنهاد کرده بود. همچنین بطور منطقی می‌توان فرض کرد که، سدراک دوگانتس همان ارمنی بوده که در کنستانتینوپل^(۵)، در سال ۱۸۷۷ «چندین شئی عتیقه آشوری وان» را برای موزه بریتانیا به هانری لا یارد^(۶) فروخت که در میان آنان دو مجسمه بدست آمده از تخت سلطنتی، یکی بشکل گاونر بالدار خوابیده، دیگری بشکل گاونر بالدار ایستاده با مجسمه نیم تن و سر انسان، وجود داشت.

بین سالهای ۱۸۷۷ و ۱۸۸۵، بعضی از موزه‌ها (موزه بریتانیا، لوور، موزه برلین، موزه ارمیتاژ) و نیز کلسیون‌های شخصی دوازده مجسمه مفرغی بدست آوردند که حیوانات تخیلی را نشان می‌دادند، که با یک ورقه طلا پوشیده و مزین به سنگهای قیمتی بودند، گاهی هم با سر کاملاً از جنس سنگ قیمتی. یک شیر بالدار که قسمت جلوی آن به شکل انسان می‌باشد یکی از جالبترین نوع است (تصویر ۱۰). این مجسمه هنوز آثار پوشش

1- Patkanov.

2- Aygestan.

3- Zim - Zim Magara.

4- Sedrak Devgants.

5- Constantionople.

6- Henry Layard.

طلائی خود را حفظ کرده؛ صورت از یک سنگ سفید تراشیده شده و چشمان مرصع را با سنگهای الوان نشان می‌دهد؛ این مجسمه در یک وضعیت بسیار عالی حفظ شده است. مجسمه مورد بحث توسط موزه ارمیتاژ در سال ۱۸۸۲ خریداری شده بود، ولی نامه‌های نگهداری شده در اسناد لندنی آشکار می‌کنند که آنرا قبلاً به موزه بریتانیا پیشنهاد کرده بوده‌اند.

این مجسمه‌های بالدار شیر و گاو نر، که گاهی دارای نیم تن انسان هستند بعنوان مرکوب به خداوندان خدمت می‌کنند، بدون شک از تخت سلطنتی ذکر شده در نامه دوگاتتس بدست آمده‌اند. طلا و سنگهایی که آنرا زینت می‌بخشیدند می‌بایست یک تأثیر خیره کننده خشنی را تداعی کنند؛ حیوانات تخیلی با قیافه‌های ترسناک اختصاص به الهام از نوعی ماوراء طبیعت به تمامی آنها یکه نزدیک می‌شدند داده شده بودند و در عین حال، جهت دور کردن نیروهای شرّ از پادشاه نشسته بر تخت سلطنت. متأسفانه، مجسمه‌های باقیمانده اجازه بازسازی قانع‌کننده تخت سلطنتی را نمی‌دهند؛ ممکن است، راستش را بگوئیم، آنها متعلق به دو تخت سلطنتی بوده‌اند نه فقط به یکی.

آغاز باستان‌شناسی در اورارتلو مرکزی

اشیاء یافت شده توسط شکارچیان گنج در وان تولد اولین کار باستان‌شناسی واقعی در این محوطه باستانی می‌باشد. در سال ۱۸۷۷، هانری لا یارد^(۱)، ابتدا پس از مطالعه اشیاء هنری اورارتلوی در کنستانتینوپل، منشی خود، هرموزد رسان^(۲)، را به وان فرستاد. رسان در حفاری‌های قصر آشوریها همکاری کرده بود و نامش با بسیاری از کشفیات تأثیرگذار پیوستگی داشت. وی در نینوا حفاری‌های پنهانی را در منطقه اختصاصی هیئت فرانسوی تمرین کرده بود و در کاخ آشور بانی پال یک اتاق خارق العاده‌ای با صحنه‌هایی از شکار شیر را کشف کرد؛ وی همچنین دومین بخش از کتابخانه مشهور سلطنتی مملو از لوحة‌های گلی با کتیبه‌های به خط میخی یافت. بعداً، در خرابه‌های کاخ سلمان‌ناسر

1- Henry Layard.

2- Hormuzd Rassan.

سوم^(۱)، بر روی کوه بالاوات^(۲)، درهای شگفت‌انگیزی را آشکار کرد، که منقش به صحنه‌های لشکرکشیهای نظامی سلماناسر و بویژه جنگها یش علیه پادشاهی اورارت، با نمایش دژهای اورارتونی، صحنه‌های نبرد و قربانی‌هائی در سواحل دریاچه وان بود.

در سالهای ۱۸۷۹-۸۰ یک هیئت از موزه بریتانیا حفاریهای تحت رهبری معاون کنسولی بریتانیا در وان، کاپیتان کلیتون^(۳)، در توپراک کالا انجام داد. هر موزد رسان و یک فرستاده آمریکائی، دکتر رینولدز^(۴) نیز جزو حفاران بودند. با این حال، محوطه باستانی به انتظارات آنها جواب نداد. آنها خرابه‌های معبدی را آشکار کردند که از بلوکهای رنگ روشن و بلوکهای رنگ تیره و با دقت ساخته و تهیه شده بودند، تکه‌های سپر تزیینی از جنس مفرغ با نوشته‌های به خط میخی با تمثالهای گاو نر و شیر، به اضافه تعدادی اشیاء کوچک مجزا یافتند؛ لیکن باستانشناسان بیشتر از اینها را انتظار داشتند: آنها فکر می‌کردند که در ساحل دریاچه وان عمارت مشابه کاخهای آشوری را پیدا خواهند کرد، بنابراین آنها فریب خورده و توپراک کالا را به عنوان یک محوطه باستانی کم‌فایده در یک منطقه حاشیه‌ای آشور به حساب آوردن. چندین شیئی در سالهای آشوری موزه بریتانیا به نمایش گذاشته شدند و مابقی در گنجینه‌های ذخیره انباسته شدند و پس از ۸۰ سال بود که ار. دی. بارنت^(۵) این اشیاء را مورد مطالعه قرار داده آنرا منتشر نمود. می‌توان بدون شوخي و بدون دور شدن از واقعیت گفت که یافته‌های توپراک کالا که توسط موزه بریتانیا در سالهای ۱۸۷۹-۸۰ بدست آمده بودند فقط پس از جستجوهای بارنت در مخازن و زیرزمینهای موزه برای دانشمندان قابل دسترسی شدند.

در سال ۱۸۹۸ یک هیئت اعزامی آلمانی تحت رهبری سی. اف. لہمن - هاوت^(۶) و بلک^(۷) در توپراک قالا مشغول کار شدند. محوطه باستانی از سودی که شکارچیان

1- Salmanasar III.

2- Balawat.

3- Clayton.

4- Dr. Raynolds.

5- R. D. Barnett.

6- C. F. Lehmann - Haupt.

7- W. Belck.

گنج و ساکنین آنجا برده بودند در عذاب بود. زمین از هر سو قطعه قطعه سوراخ شده بود و سنگ‌های معبد کشف شده توسط هیئت انگلیسی جابجا شده بودند. لهمن - هاوپت پایه‌های معبد را کنار زده و سوندهایی در قسمتها مختلف محوطه کار گذاشت. در حفاریها تعدادی اشیاء مورد استفاده خانگی، سلاحهای آهنی و مفرغی، ابزار، سرامیک و جواهرات استخراج شدند؛ آنها خانه‌های مسکونی و انبارهایی یافتند که در اثر آتش‌سوزی تخریب شده بودند، اما هیچ اثر هنری بخصوصی وجود نداشت. یک شمعدان چند شاخه از جنس مفرغ که پایه‌هایش مزین به گاو نر بالدار، سر انسان، یک پایه یکپارچه تخت سلطنتی و مدالهای طلائی با نشان یک زن که در مقابل یک الهه نشسته بر روی تخت سلطنتی قابل ذکرترین قطعات بودند.

هنوز، یافته‌هایی که در موزه برلین انبار شده بودند، بدون استفاده و فراموش شده در آنجا باقی بودند. آنها نیم قرن قبل از اینکه گی. آر. مییر^(۱) به آنها علاقه پیدا کند و تعدادی اشیاء با ارزش پیدا کند در انتظار ماندند و به بویژه قطعات جواهراتی که تکمیل کننده آنهایی بودند که حفاران بریتانیائی یافته بودند، و نیز یک آویزه عجیب از جنس کهربا^(۲) که الهه‌ای را نشسته بر تخت سلطنت نشان می‌داد. بر روی تنۀ یک شمعدان چند شاخه مفرغی که برای مرمت به هامبورگ فرستاده شد، نوشته خط میخی به نام پادشاه اورارت تو، روسا^(۳)، کشف شد.

پس از حفاریهای آلمانی‌ها، منطقه وان از نو برای چندین سال رها شد. در زمستان طی سالهای ۱۹۱۱-۱۹۱۲، تی. ای. اربلی^(۴) جستجوی محوطه باستانی توپراک‌قالا را از سرگرفته، سپس در سال ۱۹۱۶ انجمن باستانشناسی روسی هیئتی را تحت هدایت ان. وا. مارر^(۵) اعزام کرد. مارر حفاری توپراک‌قالا را ادامه داد، در حالیکه اوربلی در یک غار واقع در ضلع شمالی شیب کنار دریاچه وان یک لوح سنگی بزرگی با نوشته‌ای طویل

1- G. R. Meyer.

2- Electron.

3- Rousa.

4- T. A. Orbeli.

5- N. Y. Marr.

که بر روی آن وقایع سلطنت پادشاه اورارت‌ئی ساردوری دوم^(۱) حک شده بود یافت. بالاخره، بیست و دو سال پس از هیئت روسی، در طی تابستان ۱۹۳۸، یک هیئت آمریکائی با هدایت کی. لیک^(۲) به منظور بررسی تاریخ نگاری اشیاء یافت شده توسط هیئت‌های قبلی خود را به نجد وان به محوطه باستانی توپراک‌قالا رسانید. نتیجه تحقیقات آنها با یک بهره محدود مواجه شد و باستانشناسی در اورارت‌وی مرکزی گرفتار رکود جدیدی شد.

کاوش در ارمنستان

باستانشناسی اورارت‌وی مرکزی که محققان را از علاقه بازداشت، کندوکاو در مرزهای شمالی این پادشاهی، یعنی ماوراء قفقاز جنوبی، منطقه‌ای که امروزه ارمنستان را در بر دارد ادامه یافت. از زمانهای خیلی گذشته، نوشه‌های خط میخی حکاکی شده بر روی شباهای صخره‌ای کنار دریاچه‌ها یا بر روی سنگهای که از عمارات قدیمی بدست می‌آمد آشکار کرده بودند که دره آرارات، منطقه کوهستانی آراگاتس^(۳) و محیط اطراف دریاچه سوان^(۴) به اورارت‌وی تعلق داشته‌اند. کتیبه‌ها از سال ۱۸۶۲ شناخته شده بودند، لیکن بدجوری کپی‌برداری شده بودند و هیچ کس حداقل رابطه بین آنها و یافته‌های باستانشناسی را ندیده بود. کتیبه‌های خط میخی بسیاری از نزدیکی‌های کوه آرم اویر^(۵)، محوطه باستانی پایتحت قدیمی ارمنستان، جمع آوری شده بودند. در سال ۱۸۸۰ چندین گمانه‌زنی روی این تپه انجام شد، ولی یافته‌های چندان قابل توجهی بدست نیامد و حفاران سطح مطابق با کتیبه‌ها را نیافتدند.

در سال ۱۸۹۳، ام. نیکولسکی^(۶) تمامی محوطه‌های باستانی ماوراء قفقاز مکانهای را که کتیبه‌های خط میخی یافت شده بودند جستجو کرد. وی باستانشناس ای.

1- Sardouri II.

2- K. lake.

3- Aragats.

4- Sevan.

5- Armavir.

6- M. Nikolsky.

ایوانوفسکی^(۱) را که عهده دار کند و کاو تمامی خرابه‌های قلعه‌های واقع در نزدیکی محل‌های یافت کتبه‌ها بود همراهی می‌کرد. آنها حفاریهای قطعی انجام ندادند مگر در یک محل، در روستای تاش برون^(۲)، که طبق نوشته‌ها، واقع در محوطه باستانی شهر قدیمی اورارت‌وئی منوآخینیلی^(۳) بود که بعداً شهر ارمنی تسولاکرت^(۴) شد. اشیاء یافت شده همگی قرون وسطاً را آشکار کردند، چیزی که یک بار دیگر مانع از شناسائی سطح مربوط به باستانشناسی دوره اورارت‌وئی توسط باستانشناسان شد.

در سال ۱۹۳۰، در دوره‌ای که عهد عتیق ارمنستان از نو مورد توجه قرار گرفت، مطالعه آثار واقع در نزدیکی محله‌ای که کتبه‌های خط میخی اورارت‌وئی یافت شده بودند از سر گرفته شد. ابتدا می‌بایست کار شناسائی زمین جهت یافتن نقاطی که حفاریهای عمیق‌تری را تأیید می‌کرد انجام می‌شد. پس از یک بررسی کامل تمام سرزمینی که به اورارت‌وئی تعلق داشت، در سال ۱۹۳۹ حفاریهای اصولی بر روی کوه کارمیر-بلور^(۵) در اطراف اریوان^(۶)، جائیکه سه سال قبل از آن قطعه‌ای از کتبه‌ها یافت شد که اسم پادشاه روسا^(۷)، پسر ارگیشتی^(۸)، که در قرن هفتم ق.م. بر اورارت‌وئی سلطنت می‌کرد بر روی آن ذکر شده بود به اجرا درآمد. حفاریها بطور مشترک توسط آکادمی علوم ارمنستان و موزه ارمیتاژ آغاز شد و طی بیست و شش سال تحت رهبری من دنبال شد، و کارمیر-بلور روشن ساخت که جانشین شهر باستانی اورارت‌وئی تی شبا اینی^(۹) می‌باشد.

قلعه‌ای که به طور کامل حفاری شد و محله‌های شهر که تا اینجا مورد بررسی قرار گرفتند برای ما کفايت می‌کند که دید روشنی از وضعیت تمدن اورارت‌وئی، هنر و فن معماری اش داشته باشیم. ما درون قلعه مجموعه‌ای از کارگاهها، انبارهای ذخیره مواد

1- A. Ivanovsky.

2- TAshbouroun.

3- Menouakhinili.

4- Tsolakert.

5- Karmir - Blour.

6- Erevan.

7- Rousa.

8- Argishti.

9- Teishebaini.

غذائی، محل شراب‌سازی و انبار غله کاملاً پر پیدا کردیم. همراه با تعداد زیادی از وسائل خانه و آشپزخانه، اشیاء تزیینی، سلاح، ابزار و تکه‌های پارچه، انبار غله و باقیمانده میوه‌جات و حفاران باز هم لوحه‌های گلی با کتیبه‌های به خط میخی پیامهای پادشاه به فرمانبران این شهر و مدارک مهمی که تاریخ آخرین پادشاهان اورارت را می‌دهند، یافتند.

همچنین حفاریها برای ما آشکار کردند که تی شبا اینی جانشین مراکز دیگر اورارت‌وئی شده و محتويات انبارهای این شهرهای قدیمی‌تر به شهر جدید منتقل شده‌اند. نه فقط بعضی از اسمی پادشاهان مورخه قرن هشتم ق.م.، حتی محل ساخت بعضی یافته‌ها، بخصوص سپرهای مفرغی، که آن را شهادت می‌دهند. شهر بزرگ اربونی^(۱)، که نام اروان^(۲)، پایتخت کنونی ارمنستان از آن است و این نام را حفظ کرده، یکی از این شهرهای پیشین بود. خرابه‌های اربونی بر روی کوه آرین -برد^(۳) که در اطراف اروان، در مقابل کارمیر - بلور قرار دارد کشف شد. یک گروه از هیئت باستان‌شناسی اعزامی به کارمیر - بلور حفاری اربونی را در سال ۱۹۵۰ آغاز کرد؛ سپس این یک مأموریت مستقل توسط آکادمی علوم ارمنستان و موزه پوشکین مسکو شد؛ این مأموریت بوسیله آرشیتکت ک. اوگانسیان^(۴) هدایت می‌شد.

حفاریها خرابه‌های یک کاخ، دو معبد، انبارهای گوناگون و اتاقهای مورد استفاده خانگی را آشکار کردند (تصویر ۱-۷). بعضی از اتاقها بطور باشکوهی با رنگ تزئین یافته بودند خواه مصوّر، خواه صرفاً تزیینی (تصویر ۸-۱۳). از دیوارهای قلعه دوازده کتیبه بنیان‌گذاری دو پادشاه اورارت‌وئی قرن هشتم ق.م. بدست آمد (ارگیشتی، پرس منوا^(۵) و ساردوری^(۶)، پسر ارگیشتی) که با احداث قلعه، کاخ، یک معبد و انبارهایی در ارتباط بودند. حفاریها همچنین مکان‌های شراب‌سازی و یک دالان ستونی که بازسازی شده

1- Erebouni.

2- Erevan.

3- Arin - Berd.

4- K. Oganessian.

5- Menoua.

6- Sardouri.

بودند، خواه در زمان اورارت‌ها، خواه در زمانهای بعدی را کشف کردند. با وجود وضعیت عالی که این آثار محفوظ مانده‌اند، اربونی فقط مقدار کمی اشیاء در خود داشت. و این قابل فهم است اگر شهر در زمان اورارت‌ئی، در قرن هفتم، رها شده باشد، و اینکه بیشتر اشیاء قیمتی به تی‌شبا اینی^(۱) منتقل شده باشند.

تی‌شبا اینی، خود در آغاز قرن ششم ق.م. تخریب شده است. یک آتش‌سوزی وحشتناک تخریب قلعه را بدنبال داشته و زندگی پس از آن خرابه‌های آهکی شده را دیگر بیدار نکرد، در حالیکه قلعه رها شده اربونی ویران نگردید و در طی دوره هخامنشی به زندگی ادامه داد. بدین طریق بود که نام قدیمی، توسط دستجات ارمنی مهاجر که کم‌کم در این شهر بزرگ، قبل از اینکه پایتخت فعلی ارمنستان شود گرد آمدند، محفوظ ماند.

در اصل اربونی یک مرکز اداری، مسکونی ماوراء قفقازی پادشاه اورارت بود. مرکز زندگی اقتصادی در طول این دوره (قرن هفتم ق.م.) در دامنه کوه آرارات، در آرماویر^(۲) جائیکه اولین حفاریها چیزی بدست ندادند، قرار داشت.

در سال ۱۹۶۴ آکادمی علوم ارمنستان، باستانشناسان بی . آراکلیان^(۳) و ای. مارتیروسیان^(۴) را جهت از سرگیری حفاریها روی دو تپه آرماویر - بلور و داویدا^(۵) اعزام کرد. حفاران برج و با روی مستحکمی که تماماً با ستونهای تکیه بر دیوار تهیه شده و مختص معماری اورارت‌ئی است کشف کردند. در کوه داویدا با قیمانده خانه‌هایی یافت شد که می‌بایست به یک شهر بزرگی تعلق داشته باشند. احتمالاً شهر بزرگ اورارت‌ئی ارگیشتی خینیلی^(۶) با انبارهای مملو از وسایل خانگی و ابزار آلات. تصاحب قرون وسطی‌ای متأسفانه به این محوطه باستانی خسارت رسانده و حالا مشکل بتوان گفت آیا ارگیشتی خینیلی مانند اربونی در قرن هفتم ق.م. دوره انجطاط به خود دیده یا نه. کشف

1- Teishebaini.

2- Ari

3- B. Arakelian.

4- A. Martirossian.

5- Davida.

6- Argishti - Khinili.

علاوه مشابه روی کوزه‌های یافت شده در اینجا و در تپه‌شبا اینی این فکر را القا می‌کند که، همانند اربونی، ذخایر ارگیشنی خینیلی در طی قرن هفتم ق.م. به انباری‌های شهر بزرگ جدیدی منتقل شده‌اند. حفاری وسیعتری شاید بتواند این فرضیه را تأیید کند.

تحقیقات اخیر در ترکیه

محوطه‌های باستانی اورارتوبی‌های ترکیه نیز در سالهای اخیر کنجدکاوی‌های بیشتری را برانگیخته‌اند. در سال ۱۹۳۸ موزه آنکار مجموعه‌ای از اشیاء یافت شده در آلتین‌تپه^(۱) نزدیک ارزینجان^(۲) را به هنگام احداث یک خط جدید راه آهن بدست آورد. یک دیگر سه پایه از جنس مفرغ، مزین به چهار سرگاؤنر، ظروف برنزی، یک سپر، اسباب و اثاثیه خانه و اشیاء دیگر که استفاده خاصی برای باستانشناسان دارد. با وجود این هیچگونه حفاری‌ای روی محوطه طی بیست و یکسال آینده انجام نشد - مثال تازه‌ای از گندی که طی آن مطالعه تمدن اورارتوبی توسعه یافته است.

در سالهای ۱۹۵۶ - ۱۹۵۷ باستانشناس انگلیسی سی. ای. برنس^(۳) کندوکاو قلعه‌های باستانی دریاچه وان را، با همان فکر ارمنی‌های بین سالهای ۱۹۳۰ - ۱۹۳۸، به عهده گرفت. در طی این عملیات، وی نقشه‌های تعداد زیادی از قلعه‌هایی را که در آنها از قبل کتیبه‌های خط میخی را یافته بود احیا کرد. سپس کتیبه‌های جدیدی توسط پی. هولین^(۴) در نشریه مطالعات آناتولی منتشر شدند. این کارها پیش درآمدی برای یک مطالعه قابل توجه و گسترده باستانشناسی دریاچه اورارتوبی مرکزی شد. مهمترین حفاری‌های ترکیه متعلق به تپه ازگوچ^(۵) در آلتین‌تپه بود که گورهای سنگی را ظاهر کرد که اختصاص به شخصیت‌های داشت که نقشه‌اش مشابه آن گورهای کنده شده در صخره وان بود. از این قبور اثاثیه مفرغی فراوانی بدست آمد: یک سپر، اسباب و اثاثیه، یراق آلات اسب،

1- Altintepe.

2- Erzindjan.

3- C. A. Burney.

4- P. Hulin.

5- Özgüç.

کشف دویاره اورارت تو

کمریند و جواهرات. حفاران یک معبد و ایوانی با هیجده ستون مشابه آنچه که در اربونی حفاری شده بود از زیر خاک خارج کردند. ایوان آثار نقاشی ای را با طرحهای هندسی و رنگهای گوناگون ارائه می‌داد. حفاریها باز هم قطعاتی از مجسمه استخوانی نظیر آنچه در توپراک کالا بود آشکار کردند که فرشتگان بالدار، برگهای نخل و تزئینات معماری را نشان می‌دادند؛ بطور عموم آنها آشکار کننده معماری اورارتولی قرن هفتم ق.م. بودند. کتبه‌هایی که اسامی پادشاهان، روساو ارگیشتی را در برداشتند به ما اجازه تاریخ‌گذاری گورها را دادند.

بین سالهای ۱۹۵۹ و ۱۹۶۳، باستانشناسان گریگوریهایی در تعداد زیاد از محوطه‌های باستانی انجام دادند. آرزن^(۱) کاوش شهر توپراک کالا را به پایان رسانید و مطالعه معبدی را که توسط موزه بریتانیا کشف شده بود ادامه داد. او دو مین سپر برنزی را که مزین به اشکال شیران و گاوان نر بود و نوشهای را که نام پادشاه روسا، پسر اری‌منا^(۲)، را داشت از زیر خاک خارج کرد. با وجود زیر و رو شدگی خرابه‌ها، حفاران با قیمانده‌های عمارت را یافتند، بویژه یک انبار مواد غذائی که محتوی تعداد زیادی خم که از یک نوع بودند و تحت عنوان «کارازی»^(۳) شناخته شده‌اند (مشابه پیتوس^(۴) یونانی).

نتایج حفاریهای آدیل‌جواز^(۵)، واقع در ساحل شمالی دریاچه وان، سبب توجه خاصی شدند. یک نقش برجسته بزرگ که چندین بلوک را در جمع داشت خداوند تی‌شبا^(۶) را بر روی یک گاو نر نشان می‌داد.

ای. بیلگیچ^(۷) و بی. اُگون^(۸) در جریان حفاریهایی که در سال ۱۹۶۴ در کوه کف کالاسی^(۹) نزدیک آدیل‌جواز انجام شد یک انبار مواد غذائی دیگر از نوع معمولی در

1- A. Erzen.

2- Erimena.

3- Karazy.

4- Pithos.

5- Adilcevaz.

6- Teisheba.

7- E. Bilgic.

8- B. Ögün.

9- Kefkalesi.

استحکامات اورارتؤئی کشف کردند، که محتوی یک مجموعه‌ای از خمره‌های حامل حروف خط میخی نشان دهنده ظرفیت‌شان بودند. همچنین در آنجا پایه‌های چهارگوشی مزین به نقش برجه‌های با کیفیت قابل توجه (بر روی پی خاکریزها و برجهای، فرشتگان بالدار سوار بر شیران، در کنار درختان مقدس) با یک کتیبه خط میخی بسیار صدمه دیده کشف کردند.

باستانشناسان مأمور این حفاریها فکر کردند که یک سرداب تشیع جنازه‌ای کاخ پادشاه روسا دوم، پسر ارگیشتی را یافته‌اند. آدیل جواز همچنین گورستان بزرگ زمان اورارتؤئی را آشکار کرد. آ. ارزن^(۱) خود در دشاواش تپه^(۲) یک دژ دوره دوم اورارتؤئی (سلطنت ساردوری سوم) را حفاری کرد. حفاریها دیوارها، برجهای، یک معبد، انواع گوناگون مساکن شخصی و یک مخزن سرامیک آشکار کردند. همچنین در آنجا نقاشی‌های دیواری و یک پلاک برنزی که ارابه‌ها و اسب‌سواران را نشان می‌داد پیدا کردند.

در پاتموس^(۳)، کمال بالکان تعدادی از تپه‌ها را مورد بررسی قرار داد. در آنزاورتپه^(۴) او خرابه‌های یک معبد با نوشهای حامل اسمی منوا و پرسش ارگیشتی اول؛ یک مجسمه شیر، یک گردنبند طلا با آویزهای کوچک، دستبند و مهرهایی که به ما درباره هنر اورارتؤئی اطلاعات می‌دهند کشف کرد.

در سال ۱۹۵۵، انسیتوی باستانشناسی دانشگاه لندن (ستون لوید^(۵)، سی. ای. برنی^(۶)) حفاری کوه کایالی دره^(۷) در بخش موش^(۸) را بعهده گرفت. اولین عملیات خرابه‌های یک قلعه نظامی، یک انبار موادغذائی و یک معبد را از زیر خاک خارج ساخت. در میان یافته‌های کوچک، یک مجسمه شیر از جنس برنز که می‌بایست زینت

1- A. Erzen.

2- Dechavachtepe.

3- Patmos.

4- Anzavourtepe.

5- Seton Lloyd.

6- C. A. Burney.

7- Kayalidere.

8- Moush.

بخش پایه شمعدانی چند شاخه بوده باشد، تکه‌های یک کمریند مزین به صحنه شکار شیر با ارباب، عناصر تزیینی منزل و سلاحهای آهنی قابل ذکر هستند.

نتیجه‌گلی (بیلان)

همچنانکه می‌بینیم مطالعات باستانشناسی تمدن اورارتئی راه طولانی و دشواری را طی کرده، در مقابل یاس‌ها و مشکلات راست قامت ایستاده اگرچه چندین بار دچار وقوع شده است. باستانشناسان قرن نوزدهم در منطقه دریاچه وان کاری انجام ندادند جز اینکه بیشترین آنها در روی رد پای شکارچیان گنج قدم گذاشته باشند. در توپراک کالا است که یگانه حفاریها را بدروستی انجام دادند و آنها خود نیز با دوره‌های رکود آشنائی دارند.

کاوش محوطه‌های باستانی اورارتئی ماوراء قفقاز سالهای درازی است (در زمان تأليف کتاب ۳۵ سال) که آغاز شده، بطور قابل توجهی دانش ما را درباره اورارت، اقتصادش، فرهنگش و هنرشن ارتقاء داده است. ما توانستیم روابط فرهنگی ای که با سایر ممالک شرق قدیم داشت مشخص کنیم. بعد از آن توانستیم مطالعات عمومی درباره هنر و تمدن اورارت را منتشر کنیم. توانستیم نوشه‌های خط میخی اورارتئی را جمع آوری کرده، و اصل این نوشه‌ها را از آشوری و بابلی متمایز کنیم (جی. ملیکیشویلی^(۱)، اف. دبلیو. کونیگ^(۲)، آی. دیاکونوف^(۳)، مطالعه زیان نوشه‌های دریاچه وان را سرعت بخشیدیم (جی. فریدریخ^(۴)، ای. گوتس^(۵)، ال. مشچانینوف^(۶)، جی. ملیکیشویلی، ای. دیاکونوف، این. آروتیونیان^(۷)، یافته‌های حفاریهای قبلی را آزمایش کردیم (ار. دی. بارنت،^(۸) جی. آر. میر)، و حتی ای. آکورگال^(۹) اولین مطالعات درباره هنر اورارت را

1- G. Melikishvili.

2- F. W. König.

3- I. Diakonov.

4- J. Friedrich.

5- A. Goetze.

6- L. Meshchaninov.

7- N. Arutyunian.

8- R. D. Barnett.

9- E. Akurgal.

منتشر کرد. ده سال گذشته (در زمان تألیف کتاب) بطور چشمگیری شاهد افزایش شیفتگی برای پادشاهی اورارتی باستانی بوده است. حفاریها در ارمنستان بطور قابل ملاحظه‌ای توسعه یافته و تجسس باستانشناسی در ترکیه بخش مرکزی سرزمین اورارتو بطور فشرده‌ای رونق گرفت، و انگار می‌خواهد ده‌ها سال تأخیر گذشته را جبران کند. در کنگره‌های بین‌المللی، شرق‌شناسان توجه فزاینده‌ای برای تمدن پادشاهی وان (اورارتو) نشان داده و مطالعات متعددی را درباره روابط باسیت‌ها^(۱)، قفقاز، آسیای صغیر و دنیای مدیترانه‌ای منتشر کرده‌اند، ماس سیمو پال لوتنو^(۲) بطور مخصوصی علاقه‌مند به روابط بین هنر اوراتوئی و هنر یونان باستان و اتروسک‌ها^(۳) شده است. میراث فرهنگی اورارتو، در حال حاضر، به نظر خیلی وسیعتر از آن است که قبل از فرض می‌شد.

مسلماً باستانشناسی شرق قدیم که در شرف کشفیات مهمی است پیشرفت جدیدی به مطالعه این تمدن باستانی خواهد داد که برای زمان بسیار طولانی مورد اهمال واقع شده بود.

1- scythes.

2- Massimo Pallot Tino.

3- Etrusques.

مسئله اصلیت‌ها

II

تمدن‌های اولیه در ارمنستان

متون و شواهد باستان‌شناسی که بدست ما رسیده‌اند به روشنی نشان دهنده اینکه دولت اورارتو چگونه تشکیل شده و اینکه یک جدول تاریخی از زمانهای اولیه خود بدهند کفایت نمی‌کنند. با وجود این، می‌دانیم که از پراکنده شدن ایلات هوریت^(۱) که در کوهستانهای ارمنستان کنونی، اطراف دریاچه وان، جائیکه شرایط جغرافیایی بطور مخصوصی مناسب دو عمل پیوسته یعنی کشاورزی و انبارکردن محصولات کشاورزی ساکن بودند متولد شد.

کوهستانهای آذربایجان در جنوب منطقه کوهستانی ارمنستان، یکی از قابل ملاحظه‌ترین کوه‌های زنجیره‌ای آسیای مقدم می‌باشد و با شبیهای صخره‌ای دیوار مانندشان و دامنه‌های پوشیده از جنگلهای غیرقابل نفوذ، خود سد مهیبی در مقابل مهاجرت انسانی را تشکیل می‌دهند. در هزاره‌های سوم و دوم، آنها دو منطقه کشت مشخص را از هم جدا می‌کردند - منطقه کوهستانی و دشت. در جنوب این کوهستانها تمدن روستائی تکامل یافته مزوپتامی (بین‌النهرین) وجود داشت، تمدنی شناخته شده بوسیله تعدادی محوطه باستان‌شناسی که تصاویر نقاشی سرامیکی را آشکار کرده‌اند که هزین به طرحهای نشان دهنده مراسم مذهبی کارهای مربوط به زراعت و انبارکردن محصولات کشاورزی می‌باشند. در شمال، بر عکس، مرحله‌ای از تمدن کاملاً متفاوت

پیدا می‌شود که نفاشی سرامیکی از خود به جا نگذاشته است، اما ظروف سفالی سیاه برآقی بجا گذاشته است که مزین به بریدگیها و برجستگیهایی می‌باشند. توانائی تولیدی ضعیف مناطق کوهستانی و جلگه مرتفع ارمنستان گویای آهنگ کنتر توسعه اجتماعی و سیاسی می‌باشد.

تحقیقات باستانشناسی اخیر یک تمدن هماهنگی را در هزاره سوم با وسعت قفقاز جنوبی، منطقهٔ واقع در شمال رود آراز^(۱)، سرزمین دریاچهٔ وان، آناتولی شرقی و دریاچهٔ اورمیاء^(۲) را آشکار می‌کند. اقتصاد این مناطق بر اساس کشت توأم با انبار کردن پی‌ریزی شده بود، تأکید بر انبار کردن که بدون معطلی یک اضافه تولید منابع را در یک زمان تولیدی نسبتاً اولیه فراهم می‌کرد. کشت و زرع در دره‌ها و دهانه‌های کوهستان، از نیمه دوم هزاره سوم متولد، و کم کم بر روی تمامی محیط کوهستان‌ها گسترش یافت، نیز سبب بوجود آمدن یک وحدت تمدن بر روی یک سرزمین وسیع شد. این سرزمین هوریت‌ها، بخش شرقی جلگهٔ مرتفع ارمنستان کنونی، درهٔ رودخانهٔ هابور^(۳) و شمال سوریهٔ فعلی را در بر می‌گرفت. همچنین دارای مرزهای مشترک با قفقاز شمالی بود. در «کورگانس^(۴)» (تومولوس^(۵)) قرن هفدهم و شانزدهم ق.م. حفاریها جام‌های زیبای پوشیده با لایه‌ای از طلا و نقره و سلاحهای برنزی (تری‌آلتنی^(۶)، کیوروواکان^(۷)) آشکار کردند که تماسهای با آسیای صغیر و سوریه را به ثبات می‌رساند.

لیکن در گورهای دوره‌های متعاقب حفاری شده در لی‌جاشن^(۸) بر روی ساحل غربی دریاچه سوان^(۹) و در یک قبرستان عمومی در روستای آرتیک^(۱۰) بر روی

1- Araxe.

2- Ourmia.

3- Habour.

4- Kurgans.

5- Tumulus.

6- Trialeti.

7- Kiorovakan.

8- Lidjashen.

9- Sevan.

10- Artik.

سراشیبی‌های کوه آراقاتس^(۱)، مهرهای استوانه‌ای میتانی^(۲) مورخ قرن پانزدهم یا آغاز قرن چهاردهم ق.م.، یعنی از آخرین دوره امپراتوری میتانی یافت شده که گواه ثابت کننده‌ای بر روابط فرهنگی قدیم می‌باشد.

پس از شکست میتانی توسط هیتیت‌ها^(۳) در اواخر قرن پانزدهم و آغاز قرن چهاردهم ق.م. جمعیت‌های جلگه‌های مرتفع ارمنستان در ارتباط با هیتیت‌ها که شروع به وسعت در سوریه شمالی کردند باقی ماندند. این ارتباطات نقش مهمی در توسعه فرهنگی نواحی کوهستانی بازی کردند؛ و در زمان سقوط پادشاهی هیتیت، حدود ۱۲۰۰ ق.م.، ایلات کوهستانی به یک درجه بالائی از تمدن رسیده بودند. حتی از آن به بعد آنچنان اتحاد قدرتمندی بوجود آوردند که قادر به مقاومت و یورش به طرف شمال آشوریها، که پس از سقوط میتانی‌ها، وارد یک دوره گسترده‌گی سیاسی شده بود، گردیدند.

اور و آتری^(۴) و نایری^(۵) در هزاره دوم ق.م.

در واقع، این مدارک آشوریها قرن سیزدهم هستند که اولین جزئیات را درباره ساکنان جلگه‌های مرتفع ارمنستان به ما می‌دهند. سالنامه‌های شاه آشور سلماناسر اول^(۶) (۱۲۸۰ - ۱۲۶۱ ق.م) برای اولین بار ما را با عبارت اوروآتری جهت تعیین اتحاد ایلاتی کوچک که بر ضد آنها شاه آشور در سالهای اولیه حکومت خود یک لشکرکشی را تدارک دید آشنا می‌کند. بایگانی‌ها ذکری از فتح هشت ایالت که به شکل جمعی اوروآتری نامیده می‌شوند، می‌کنند، که در یک منطقه کوهستانی در جنوب - شرقی دریاچه وان، شاید در دره فوقانی زاب^(۷) بزرگ قرار داشتند. بدون تردید آشوریها با

1- Aragats.

2- Mitanniens.

3- Hittites.

4- Uruatri.

5- Nairi.

6- Salmanasar I.

7- Zab.

جمعیت‌های مرز نشین است که برخوردهای داشته‌اند، و ما نمی‌دانیم سرزمین تحت اختیار اتحاد ایلات اورارت تا کجا وسعت داشته. احتمال دارد که ساکنان دریاچه آتری دارای معنی نژادی نبوده و بی‌شک فقط یک عبارت توصیفی (شاید به مفهوم «منطقه کوهستانها») باشد.

متونی که به نام شاه آشوری توکولتی - نینورتا اول^(۱) پسر سلماناسر اول^(۲) نوشته شده‌اند، یک اسم جمعی دیگری برای ایلات کوهستانهای ارمنستان می‌دهند. این منطقه «زمین‌های نایری» نامیده شده‌اند، عبارتی که، تقریباً یک قرن دوام داشت، جای خود را به اوروآتری (اورارت) داد. کتبه‌های کشف شده در کاخ و معبد توکولتی - نینورتا در آشور چگونگی قیام ۴۳ پادشاه سر زمین‌های نایری بر علیه آشور و چگونگی پیروزی بر آنها و آورده شدنشان با زنجیر به آشور را شرح می‌دهند. آنگاه ایلات نایری هدایائی ارزشمند به شاه آشوری پیشکش کرده، خراج پرداختند و عنوان جدیدی به نام شاه آشوری: «شاه تمامی زمینهای نایری» افزوده شد.

سالنامه‌های تقلاتح - پهلاسراول^(۳) گزارش کاملی از لشکرکشی آشوری برای ما حفظ کرده‌اند، که از منابع رود دجله^(۴) تا کشور دایانی^(۵) در دره رود چوروه^(۶) امتداد دارد. لشکرکشی علیه منطقه جنوب - شرقی دریاچه وان به مانند لشکرکشی سلماناسر هدایت نشد. اما علیه بخش غربی جلگه ارمنستان انجام شد. در جریان این لشکرکشی، آشوریها تا عمق بیش از ۵۰۰ کیلومتر به سرزمین دشمن نفوذ کردند. سالنامه‌ها این لشکرکشی را با عبارات «خداآوند آشور، آقا و ارباب من، مرا فرستاده است که بر علیه پادشاهان سرزمین‌های دور که در سواحل دریای علیا (یعنی دریای سیاه) ساکن هستند و اربابی ندارند مبارزه کنم. به این دلیل است که من رفتم. طول راههای دشوار و دیوارهای بسته، که قبل از من هیچ شاهی از آنجا نگذشته، از طریق معابر مخفی و راههای بدون

1- Tukulti - Ninurta I.

2- Salmanasar. I

3- Téglath - Phalasar I.

4- Tigre.

5- Daiani.

6- Tchorouh.

قشون خود را به پیش بردم ... مادامیکه معبر آسان بود بر روی ارابه‌ام سفر می‌کردم ... وقتیکه سخت بود به کمک تبرهای بران (برای خود راه باز می‌کردم) پیش می‌رفتم ... بیست و سه پادشاه سرزمینهای نایری اрабه‌ها و جنگجویانشان را گردآوری کرده و مبارزه‌ای را بر علیه من تدارک دیده‌اند که با من جنگ کنند. من با تمام قدرت نظامی مهیب خود به مصاف آنها رفتم و به مانند موج آداد^(۱) قشون بزرگ آنها را نابود کردم ... شصت پادشاه زمین‌های نایری با تمام آنهاییکه به کمکشان آمده بودند: من آنها را با شمشیر بران خود تا دریای علیا راندم. من شهرهای بزرگ آنها را تصاحب کردم، من ثروتهای آنها را غارت کردم، من مسکن‌های آنها را آتش زدم، تمام پادشاهان زمین‌های نایری، من آنها رازندانی کردم. اما در حق همه این پادشاهان، من بخشش به کار بردم، به نام شاماش^(۲)، آقا و ارباب من، و من به آنها زندگی آزاد بخشدید و من آنها را از اسارت رها کردم. سپس من آنها را مجبور به سوگند به خداوند بزرگ خود کردم که آنها به من خدمت کنند و از این به بعد برای هر زمان آینده از من اطاعت کنند؛ و پسرانشان، وارثین پادشاهی آنها، من آنها را به عنوان گروگان گرفتم. سپس آنها به من خراج پرداختند: ۱۲۰۰ اسب و ۲۰۰۰ رأس احشام. آنگاه من آنها را رها ساختم که به کشورهایشان برگردند ...» بنابراین ما یک گزارش مختصر ولی زنده از لشکرکشی آشوریها در کوهستانهای غربی ارمنستان در اواخر قرن دوازدهم ق.م. در دست داریم. هدف شاه آشوری فقط فتح کردن و غارت کردن این ایالات خوشبخت نبوده: او با رفتار شفقت‌بار با پادشاهان زندانی، به دنبال وسعت و غنا و قدرت و اقتدار بر روی زمینهای نایری بود. همچنین لازم به ذکر است که در این گزارش اشاره‌ای به منطقه دریاچه وان («دریای نایری») نشده است. شاید آشوریها به طور مصمم از مرکز سرزمین مسخر توسط ایالات متحده که توانسته بودند مقاومت قویتری را در مقابله با دشمن از خود نشان دهنده اجتناب کرده باشند.

کتبه‌های قرن یازدهم آشوریها بازهم عبارت اوروآتری را می‌دهند، لیکن از ربع دوم

قرن نهم تحت سلطنت آشوریانی پال دوم^(۱) (۸۸۳-۸۵۹ق.م)، بطور مکرر شکل اورارتو در رابطه با اسم نایری و در اصل بدون اشاره خاص بین دو عبارت دیده می‌شود.

لشکرکشی‌های سلماناسر سوم و درهای بالاوات^(۲)

تاریخ آسیای مقدم در قرن نهم بوسیله فعالیت جنگی فشرده در آشور مشهود است که از آن به بعد قدرت نظامی خود را دوباره برقرار می‌کند. آتش افروزی و شمشیر بران به تسلیم کشورهای فتح شده منجر می‌شد، و جنگ بی‌رحم علیه ملت‌های نافرمان ادامه می‌یافت. با وجود این، مقاومت هم سازمان می‌یافت. ایلات کوچک هم گروه شده و ایالاتی از این اتحادها متولد می‌شدند. بدین طریق است که دولت اورارتو در نیمة اول قرن نهم ق.م. تشکیل شد؛ و آنگاه نام اورارتو یک واقعیت قومی را پوشش داد.

سلماناسر سوم^(۳) (۸۶۰-۸۲۵)، شاه آشور، از ابتدای سلطنتش خود را در جنگ با این دشمن جدید که، با وجود اینکه هنوز شکل دولت مرکزیت یافته را نداشت رو در رو دید. ما نه تنها به لطف سالنامه‌ای که جزئیات دقیق از لشکرکشی‌های سلماناسر سوم علیه اورارتو به ما می‌دهند، بلکه حتی به لطف درهای برنزی مزین به مراحل مختلف این لشکرکشی‌ها که در سال ۱۸۷۸ در خرابه‌های شهر باستانی ایمکور - انیلیل^(۴)، روی کوه بالاوات، در جنوب - شرقی نینوا کشف شدند به خوبی آگاهیم.

یکی از این درها، که بطور قابل ملاحظه‌ای مدلی از هنر آشوری می‌باشد، لحظات مختلف یک لشکرکشی را که در سال اول سلطنت سلماناسر بوقوع پیوست نشان می‌دهد، لشکرکشی که خیلی مختصر در سالنامه‌ها قید شده: «من به سوگونیا^(۵) نزدیک شدم، شهر قدرتمند آرامه^(۶)، اورارتونی؛ من شهر را محاصره کردم و به آن یورش بردم؛ من بسیاری از جنگجویان را کشتم و به یغما بردم؛ من سرها را در مقابل دیوار شهر

1- Assurbanipal II.

2- Balawat.

3- Salmanasar III.

4- Imgour - Enilil.

5- Sougounia.

6- Aramé.

انباشم؛ چهارده شهر سرزمین آنها را به آتش کشیدم. سپس از سوقونیا رفتم، من به طرف دریای نایری عزیمت کردم، من سلاحهای خود را در آب دریا شستم و من یک قربانی هدیهٔ خدایان خود کردم».

درب مذبور گزارش مفصل تصویری از چندین دوره لشکرکشی به ما می‌دهد. آنرا به کادرها یا بندھائی تقسیم کرده‌اند و یک تاریخی را با نمایش اردوی آشوری شرح می‌دهد که از زاویه چپ درب شروع می‌شود. قشون که از ارابه و پیاده نظام تشکیل شده از اردو و خارج و به سوی سوقونیا، قلعه اورارتؤئی ذکر شده در سالنامه‌ها حرکت می‌کند. تسخیر سوقونیا را هم می‌بینیم: قلعه واقع در روی تپه در آتش می‌سوزد و نردبانهای در دو طرف مقابل دیوار هستند. درون قلعه مدافعان جنگجوی اورارتؤئی مجهز به نیزه و کمان دیده می‌شوند. شرحی در زیر صفحه نوشته شده است: «من سوقونیا، شهر آرامه، اورارتؤئی، را فتح کردم». در سمت راست، زندانیان اورارتؤئی مشاهده می‌شوند. کادر فوقاری حرکت قشون آشوری و معبره گردنۀ هادی بطرف دریاچه وان را به ما نشان می‌دهد؛ در گوشهٔ فوقاری چپ، تصویر قربانی سلماناسر بر روی ساحل دریاچه و قرارگرفتن نقش برجسته تمثال شاه دیده می‌شود. قربانی توسط شاه شخصاً تقدیم می‌شود: در کنار وی دو روحانی قرار دارند و در طرح پشتی نوازنده‌گان موسیقی و حیوانات قربانی دیده می‌شوند. در بالای این صحنه شرح زیر نوشته شده است: «این مجسمه، تصویر خود من، من آنرا در ساحل دریای سرزمین نایری جدادم؛ من یک قربانی به خداوندانم تقدیم کردم».

صحنه‌های دیگر مراحل لشکرکشی‌های جدید سلماناسر، مانند تسخیر آرزاشکو^(۱)، شهر سلطنتی (و نه پایتخت) آرامه اورارتؤئی، به تاریخ سال سوم سلطنت سلماناسر نشان داده می‌شود. این لشکرکشی طولانی بود، و تقریباً مسیر تقلات - پالاسر اول^(۲) را دنبال می‌کرد. آشوریها از طریق سرزمین دایانی^(۳) گذشتند و اینجاست که سالنامه‌ها

1- Arzashkou.

2- Teglath - Phalasar I.

3- Daiani.

چگونگی این لشکرکشی را شرح می‌دهند: «آرامه اورارتؤئی در مقابل سلاحهای قدرتمند من و یورش بی‌رحمانه من ترسیده و شهر را رها کرد» - این درها در واقع یک دژ در حال آتش‌سوزی رها شده توسط مدافعانش را به ما نشان می‌دهند - «او به کوهستانهای آدادوری^(۱) فرار کرد. من او را تعقیب کردم و یک مبارزه سخت در کوهستانها بوجود آوردم؛ من ۳۴۰۰ جنگجو را از زیر تیغ گذراندم: مثل آداد^(۲) من آنها را در یک ابر انبوی پوشاندم؛ با خون آنها من کوهستان را بمانند پشم رنگ آمیزی کردم؛ و من به اردوبی آنها یورش بردم ... آنگاه آرامه، برای نجات جان خود به یک کوهستان غیرقابل نفوذ پناه برد. با تمام نیروی قدرتمندم، من زمین‌هایش را بمانند یک گاو نر وحشی لگدمال کردم؛ از شهرهایش پشتۀ مخربه ساختم و آنها را به آتش کشیدم». کمی آنطرف‌تر سالنامه‌ها صعود از کوه اریتنا^(۳)، جائیکه آشوریها پیکره تمام سنگی شاه را کنده کاری کرده بودند، و یک لشکرکشی در سرزمین آرمالی^(۴) را که تا دریاچه وان ادامه می‌یافت شرح می‌دهند، جائی که آشوریها سلاحهای خود را بلند کردند، قربانیهای تقدیم نمودند و یکبار دیگر پیکره تمام سنگی شاه را ساختند.

درب‌های بالاوات قلعه در حال آتش‌سوزی آرزاشکو^(۵) را که با دو خندق احاطه شده نشان می‌دهند. در خارج از قلعه، ما شاهد یک مبارزه بین آشوریها و اورارتؤئی‌ها هستیم، که این آخری بطرف کوهستان عقب‌نشینی می‌کنند. شاید این حادثه ضمنی از همان جنگی باشد که یک بار دیگر بر روی قاب دیگری با این شرح مختصر نقش‌بسته: «یک جنگ علیه اورارتو». یک نبرد بی‌دادگر در مقابل قلعه‌ای بزرگ در شعله‌های آتش و آشوریها در حال نابودی درختان و ویران کردن کشور. صحنه‌ای دیگر، کمی عقب‌تر، قلعه‌ای کوچک را نشان می‌دهد که ساکنان قتل عام شده آن و بر روی میخ‌های چوبی انباسته شده‌اند؛ کله‌ها در پای دیوارها بر روی هم تل‌انبار شده‌اند؛ یک وسیله نقلیه چهار

1- Adadouri.

2- Adad.

3- Eritna.

4- Armali.

5- Arzashkou.

چرخ که توسط انسانها کشان کشان قلعه را ترک می‌کند حامل «کاراس»^(۱) مملو از غنائم می‌باشد. خزانه‌های بزرگ از این نوع که در حفاریهای قلعه‌های اورارتونی آشکار شدند، عموماً اختصاص به ذخیره شراب داشتند، لیکن از آنها، در صورت اقامت، نیز جهت پنهان کردن اشیاء قیمتی یا موادغذائی استفاده می‌شده است.

دولت اورارتودر قرن نهم ق.م.

درب‌های مفرغی بالاوات بخاطر روشنی‌ای که بر روی تمدن اورارتونی می‌تابانند بسیار دقیق می‌باشند. این‌ها اولین تصاویر شناخته شده از اورارتونی‌ها، پوشان و سلاح‌هایشان هستند. آنها لباس‌های توپیک^(۲) با آستینهای کوتاه که تا زانو می‌رسید می‌پوشیدند و بالا تنه با یک کمرband پهن احتمالاً از جنس برنز بسته می‌شد. آنها یک نوع کلاه مخصوص بازیور کوتاهی در نوک آن بر سر می‌گذاشتند. آنها مسلح به کمان، نیزه و سپرهای کوچک گرد با برجستگی مرکزی می‌بودند. پوشان و تجهیزات اورارتونی با آشوری فرق داشت و بیشتر به هوریت‌ها^(۳) و هیتیت‌ها^(۴) نزدیک بود. مثلاً در آشور کلاه بازیور کوتاه در نوک آن استفاده نمی‌شده مگر حدود اواسط قرن هشتم ق.م با تقلید از کلاه اورارتونی.

بر طبق سالنامه‌های سلماناسر سوم، سرزمین مسکونی اورارتونی‌ها از نظر وسعت بسیار مهم بود، چون شاه آشور اظهار می‌داد که جنگ را بر اورارتونی‌ها تحمیل کرده و قلعه‌های آرامه^(۵) را در نقاط کوهستانی بسیار مختلف ارمنستان (کنونی) به تخریب کشیده است. از جنگهای اولین و سومین سال سلطنت وی جزئیات زیادی به ما داده شده است، اما حوادث سالهای آخر بویژه آنها که مربوط به سال پانزدهم هستند شرح مختصری می‌دهد. سالنامه‌ها چیزی جز یک گزارش کوتاه از حرکت دشوار سربازان در

1- Karas.

2- Tunique.

3- Hourrites.

4- Hittites.

5- Aramé.

کوهستانها به ما نمی‌دهند، ولی هیچگونه ذکری از لشکرکشی به اورارتوى مرکزى وجود ندارد. شاید این به نشانه توسعه قدرت اورارتوى باشد. بی‌شک سلماناسر از خطری که در شمال وجود داشت آگاه بود، ولی وسیله‌ای برای دفاع نداشت.

در پایان حکومت سلماناسر، آشوریها یکبار دیگر دستجات خود را بر علیه پادشاهی اورارتگسیل داشتند، لیکن شاه پیر در بیست و هفتمین سال سلطنتش دیگر فرمانده قشون نبود؛ قشون توسط فرمانده دایان آشور^(۱) هدایت می‌شد. در زمانی که آشوریها از رودخانه آراتسانی^(۲) می‌گذشتند، «ساردوری، رئیس اورارتو، به آن پی برده، و با اعتماد به قدرت قشون بزرگش با شتاب به جنگ با آنها رفت. بنابراین بدین طریق، دوازده سال پس از آخرین اشاره به پادشاه آرامه اورارتوى، در سالنامه‌های سال ۸۳۴ ق.م، ما به یک رئیس جدید بر می‌خوریم که نام وی ساردوری است، نامی که ما پس از این در سلسله پادشاهی اورارتو با آن روبرو خواهیم شد.

همچنین از ربع سوم قرن نهم ق.م است که قدیمی‌ترین محوطه‌های اورارتوى، از جمله دریاچه وان، تاریخگذاری می‌شوند.

بر روی پایه جناح غربی سکوی صخره وان، که دژ پایتخت اورارتوى توشاپا^(۳) قرار دارد، باقیمانده‌های حصار سیکلوبی^(۴) ساخته شده از بلوکهای بسیار با ضخامت ۰/۷۵ متر و نزدیک به شش متر ارتفاع که شاید مخروبه‌های یک اسکله یا موج‌شکن پیشرفته در دریاچه باشد. این دیوار دارای سه کتیبه به آشوری است، هر سه به نام ساردوری^(۵)، پادشاهی که قبلًا در سالنامه‌های ۸۳۴ ق.م. یاد شده است. متن کتیبه‌ها از این قرارند: «کتیبه‌ای از ساردوری، پسر لوتی پری^(۶)، پادشاه عالی مقام، پادشاه قدرتمند، پادشاه جهان، پادشاه سرزمین نایری، پادشاهی که همتا ندارد، پیشوای قابل ستایش، کسی که از هیچ جنگی نمی‌هرسد، پادشاهی که آنهائی را که نمی‌خواستند بفرمانش تسليم شوند

1- Daian Ashour.

2- Aratsani.

3- Toushapa.

4- Cyclope.

5- Sardouri.

6- Lutipri.

سرافکنده کرد. من، ساردوری، پسر لو تیپری، شاه شاهان، تمامی شاهان به من خراج می‌پردازند. ساردوری، پسر لو تیپری می‌گوید: این سنگ آهک را من به دست خود در شهر آلنی او نو^(۱) تهیه کردم، من این دیوار را ساختم.

مورخین نمی‌توانند تعیین کنند که آیا «ساردوری، پسر لو تیپری» یکی از نوادگان آرامه است یا او تعلق به یک سلسله دیگر دارد. ما هیچ مدرکی که به ما اجازه جواب به این سؤال را بدھیم یا وسیله پیشنهاد کردن محوطه دیگری بعنوان اولین پایتخت اورارت‌تو را نداریم؛ لیکن دوازده سالی که اولین اشاره به نام آرامه را از آخرین ساردوری جدا می‌سازد جائی برای یک سومین شخصیت از خود بجاء می‌گذارد.

منطقه دریاچه وان از یک شرایط جغرافیائی و استراتژیکی مساعد بهره‌مند است و از قدیمی‌ترین زمانها بطور طبیعی بعنوان مرکز یک دولت متحده سیاسی انتخاب شده بود. این موضوع کمترین اهمیت را می‌داشت اگر این مرکز در یک منطقه کوهستانی باشد و آمد دشوار و با امکانات کشاورزی کم و ارتباط حداقل با سایر مناطق ارمنستان (کنونی) قرار می‌گرفت.

توسعه و ترقی اورارت‌تو

کتیبه ساردوری اول به آشوری نوشته شده، چیزی که ثابت می‌کند دولتی که اورارت‌تو را به بوجود آورد از قبل بعضی از عناصر فرهنگی دشمن خود، آشور، بویژه خط را به خود جذب کرده بود. قدیمی‌ترین خط تصویری^(۲) برای استفاده‌های امور اداری و مالی حفظ شده بود. نیز جالب توجه است تأکید شود که پادشاه اورارت‌تو خود را «پادشاه سرزمین نایری» با استفاده از نامگذاری قدیمی آشوری نامید.

ما همچنین یک کتیبه‌ای دوزبانه آشوری اورارت‌توئی از پادشاه ایشپوایینی^(۳)، پسر

1- Alniounou.

2- Hiéroglyphique.

3- Ishpouini.

ساردوری اول، داریم: پیکره سنگی کلیشین^(۱). عنوان پادشاه «سرزمین نایری» از متن آشوری از روی عنوان «پادشاه سرزمین بیااینی»^(۲) به اورارت‌توئی ترجمه شده است. «سرزمین بیااینی» نامی است که عموماً توسط خود اورارت‌توئی‌ها از اواخر قرن نهم به وطنشان داد شده است. این عبارت، یعنی یک اسم جمع مفرد، کم‌کم دو معنی پیدا کرد - که بخش مرکزی و سرزمینشان (یعنی منطقه دریاچه وان) و همچنین بطریقی عمومی تر کل کشور متمایز از سرزمینهای تحت فرمانی که آنرا احاطه می‌کرد. لیکن از زمانی که عبارت اورارت‌تو بطور همگانی در شرق قدیم بکار گرفته شد کم‌کم جانشین لفظ دقیق بیااینی (لی)^(۳) شد که اورارت‌توئی‌ها در هنگام صحبت از خودشان بکار می‌بردند.

با نتیجه‌گیری از این بخش، می‌بینیم که اورارت‌توئی‌ها در قرن سیزدهم ق.م. در تاریخ ظاهر می‌شوند و در این دوره است که تشکیل یک فدراسیون از ایلات و اقوام را می‌دهند و نه یک دولت متحده. در سالنامه‌های آشوری، عبارت اوروآتری در طی یک بُعد زمانی به حد قابل توجه‌ای به جای عبارت «سرزمین نایری» نشست، نامی که تمامی منطقه دریاچه وان را در بر می‌گرفت، خود دریاچه تحت نام «دریای نایری» شناخته شده بود. در قرن نهم آشوریها به هنگام پیشروی به سوی شمال با یک مقاومت شدید از طرف اورارت‌توئی‌ها تحت رهبری آرامه و ساردوری مواجه شدند. سرزمین اورارت‌تو از این به بعد دولتی تأسیس کرد که، با ثروتهاي گوناگون، دست از مبارزه علیه آشور برنداشت. در اواخر قرن نهم، قدرت پادشاهی اورارت‌تو چنان توانائی کسب کرد که آشور مجبور به شناسائی حاکمیت آن بر آسیای مقدم شد. از این دوره است که تاریخ گسترش سیاسی و فرهنگی اورارت‌تو شروع و به لطف آن برای دو قرن بزرگترین دولت در آسیای مقدم گردید.

1- Kelishin.

2- Biaini (Li).

3- Biaini (li).

تاریخ و باستانشناسی

III

در زمان اولین پادشاهان کبیو

قدیمی‌ترین کتیبه‌های کشف شده به زیان اورارتؤئی از زمان سلطنت ایشپواینی^(۱)، پسر ساردوری، تاریخ‌گذاری می‌شوند که قبلاً در سالنامه‌های آشوری ۸۲۴ ق.م. ذکر شده‌اند. خط تصویری^(۲) ابتدائی به سرعت غیرقابل تطبیق بودنش را نسبت به نیازهای دولت جدید اورارت‌تو نشان داد. به این دلیل است که در اوآخر قرن نهم، اورارتؤئی‌ها خط میخی آشوری را با تغییرات و تسهیلات جزئی حروف جهت مطابقت با زیان خودشان تطبیق دادند. خط تصویری محلی برای کاربردهای مالی و فرهنگی حفظ شد.

بر طبق کتیبه‌ها، سلطنت ایشپواینی، پسر ساردوری، به خاطر احداث چندین معبد، دژ، عمارت دیگر، چه در توشاپا پایتخت چه در اطرافش معروف است. از تمامی این بنایها، فقط تعداد کمی خرابه باقی مانده است، حتی بعضاً چیزی جز مقداری سنگ که حامل کتیبه‌های میخی می‌باشد.

سلطنت پادشاه منوا^(۳)، پسر ایشپواینی، آغاز زندگی قدرتمند اورارت‌تو می‌باشد. در جنگهای با آشور، بعد از این، برتری اغلب با اورارتؤئی‌ها بود. معهذاک، با وجود مرزهای مشترکشان، دوکشور بوسیله یک رشته کوه پوشیده از جنگلهای تقریباً غیرقابل نفوذ از یکدیگر جدا بودند، از این‌رو برخوردهای شدید کم اتفاق می‌افتد.

1- Ishpouini.

2- Hieroglyphique.

3- Menoua.

پادشاه منوا در تعدادی از مناطق حکمرانی اش، شهرها، دژها، کاخها و معبدها احداث کرد؛ او کانالهای آبیاری ساخت و باغها و تاکستانها بوجود آورد. تعدادی از کتیبه‌های با خط میخی فعالیتها و پیروزیهاش را توسط قشونش یادآوری می‌کنند. منوا برنامه فشرده‌ای برای ساخت و ساز در توپسا، پایتخت پادشاهی، تدوین کرد. او اطراف دژ دیوارهای مستحکم احداث نمود، شهر واقع در ساحل دریاچه نمکی را وسعت داد، آب آشامیدنی را از طریق کانالهایی در زمین ناهموار که بیش از ۸۰ کیلومتر طول داشت به آنجا رساند. در بعضی قسمتها کانال‌کشی بوسیله دیوارهایی از بلوکهای بسیار کشیده شده بود، و آنگاه کتیبه‌هایی نام سازنده را داده و لعنت خداوندی را بر آن کسانیکه سعی در تخریب دیوارها کرده یا ادعای سازندگی آنها را داشته باشند می‌فرستاد.

گسترش سرزمین اورارتو همراه بود با تقویت اقتدار مرکزی، با تولد یک طبقه رهبری، با ایجاد یک سیستم اداری مناطق مختلف و احداث یک معبد پذیرای تعداد زیادی از الهه‌های کوچکتر نسبت به قبلی‌های مورد احترام هر ایل متمایز. خدایان سه گانه مورد پرستش اورارتوى مرکزی: خالدى^(۱)، تى شبى^(۲) و شیوینی^(۳)، در صدر این معبد قرار داشتند.

طاچهای در کوهستان وان، اکنون تحت نام مهری - دور^(۴) («درب مهرا») متن طویلی را از قرن نهم ق.م. حفظ کرده، که یک لیست مضاعف از ۷۹ خداوند را می‌دهد و از قربانیهای (گاونر، گاو ماده و گوسفند) یاد می‌کند که به آنها اهدا می‌شدند.

خالدی مهمترین خداوند اورارتوى می‌باشد که بیشترین کتیبه‌ها درباره او هستند. این خداوند والا مقام معبد بزرگ اورارتوى بشکل یک انسان (گاهاً با ریش، گاهاً بدون ریش) بر روی یک شیر ایستاده است (تصویر ۱۳). وی همسر الهه آروبانی^(۵) بود. او خداوند

1- Khaldi.

2- Teishba.

3- Shivini.

4- Mheri - Dour.

5- Aroubani.

جنگ بود و زمانیکه پادشاه رهسپار جنگی می‌شد به وی دعای خیر می‌بخشید؛ اوست که پادشاه برای پیروز شدن نمازگذارش می‌بود و کسی که مسئول تمامی موفقیت‌های نظامی بود. در معابد موقوفه خالدی، آئین مذهبی جنگ برگزار می‌شد، مدارک بسیاری از آن را داریم: شمشیرها، نیزه‌ها، تیروکمانها در این محل مقدس گذاشته می‌شدند، سپرها بر دیوارها آویزان گشته و خود معبد «خانه سلاحها» نامگذاری شده بود.

خداآوند تی‌شبا، خدای رعد و برق (بوسیله ایدئوگرام^(۱)) آشوری خداوند آداد^(۲) نشان داده شده) مکان دوم را در معبد بزرگ اورارتؤئی دارا بود. هم نام خداوند هوریت^(۳)، تشبوب^(۴) که مراسم مذهبی اش در آسیای صغیر بسیار رواج داشت، او با ظاهری بشکل انسانی بر روی گاونر نشان داده شده، که اغلب در دست خود یک مشت روشناهی‌ها دارد. همسرش هوبا^(۵) هم نام الهه هوریت هپات^(۶) بود.

سومین خداوند معبد بزرگ خداوند آفتاپ شیوینی^(۷) می‌بود، که اغلب بوسیله ایدئوگرام آشوری برای نان دادن شاماش^(۸) استفاده شده است. مردی زانوزده که در دستهایش صفحه خورشید بالداری را گرفته، یعنی نشان اش، را ارائه می‌داد. همسر شیوینی احتمالاً الهه توشپوئا^(۹) بود که مقام سوم را در لیست الهه‌های مهری - دور دارا می‌باشد. پیکره‌های زنانه بالدار که اغلب دیگر های بزرگی را که جهت مراسم مذهبی تهیه شده‌اند مزین می‌کنند، شاید، این الهه را نشان می‌دهند.

معبد بزرگ اورارتؤئی همچنین در برگیرنده خدایان دیگر کشورها و شهرهای بزرگ

1- Ideogramme.

ایدئوگرام: علامتی در حروف که معنی چیزی را می‌رساند و حرکات و اصوات را نمی‌رساند.

2- Adad.

3- Hourrite.

4- Teshoub.

5- Houba.

6- Hepat.

7- Shivini.

8- Shamash.

9- Toushpouea.

فتح شده و خداوندان مشترک در توتم‌ها^(۱) و معتقدان جادوگری بود. بدین‌سان لیست ذکر می‌کند «خداوند شهر آردا» (موساسیر)^(۲)، «خداوند شهر کومانو»^(۳)، «خداوند شهر توشپا»^(۴) (پایتخت پادشاهی)، و «خداوند شهر خالدی»^(۵). اینان خداوندان مراکز مختلف مذهبی بودند، که بخشی از پادشاهی محسوب می‌شدند. از میان خداوندان با مفهوم توتمی^(۶)، ما به خداوندان زمین، دریا، آب، کوهستانها، غارها و غیره برمی‌خوریم. مذهب اورارت منعکس کننده عناصر آئین‌ها و سیاست‌هایی که درمناطق مختلف آسیای مقدم مشترک بودند، بدون اینکه از آنهمه اعتقادات محلی قدیمی غفلت کرده باشیم، می‌بود.

یک نقش بر جسته یافته شده در کاخ شاه آشور، سارگون، که غارت شهر موساسیر را در سال ۷۱۴ ق.م. نشان می‌دهد، بطور مخصوصی در این مورد جالب است. این نقش بر جسته یکی از قدیمی‌ترین معابد اورارت را نشان می‌دهد، که طبق متون قدیمی توسط اورارت‌های در موساسیر در اوایل قرن نهم قبل از میلاد بنا شده است. این معبد، که بر روی یک سکوی برآمده بنا شده، دارای یک پشت‌بام با شیب دوگانه با یک سر در روی بالای مایه اصلی که در رأس بشکل نیزه می‌باشد، است. نمای جلو شش ستون با یک درب کوتاه در مرکز را نمایش می‌دهد. دیوارها و ستونها مزین به سپر طلائی و نقره‌ای هستند و در ورود دو مجسمه برنزی در حالت دعاکردن در مقابل دو نیزه بزرگ قرار دارند.

در اولین نگاه متوجه می‌شویم که معبد اورارت‌های در نقش بر جسته سارگون با معابد بین‌النهرینی^(۷) کاملاً فرق دارد؛ بیشتر به معابد آسیای صغیر شباهت دارد، که همنوع معابد کلاسیک یونانی شده، و انگهی می‌توان حتی یک نوع نزدیکی بین مجسمه‌های زنانه بالدار دیگ‌های اورارت‌های و آنها یی که در معابد کهن یونانی و گورهای اتروسک

Totems

۱- روح یا جانور حامی شخص یا قبیله.

2- Arda (mousasir).

3- Koumanou.

4- Toushpa.

5- Khaldi.

6- Totémistique.

7- Etrusque.

یافت می شود بوجود آورد.

متأسفانه، معماری و هنر اورارتئی در زمان سلطنت پادشاه منوا شواهد کمی از خود به جای گذاشته‌اند، هر چند که ما کتیبه‌های بسیاری از این پادشاه در دست داریم. شاید یافته‌های آینده باستانشناسی این نقیصه را جبران خواهند کرد.

گسترش پادشاهی اورارتی در زمان سلطنت آرگیشتی، پسر منوا، که در ربع اول قرن هشتم به تخت نشست، ادامه یافت.

در قلعه وان در نزدیکی یک اتاق بزرگ کنده شده در صخره، احتمالاً مقبره سلطنتی، یک کتیبه به خط میخی طویل یافت شده که تحت نام «وقایع تاریخی هورهور^(۱)» شناخته شده است. این کتیبه شرحی از لشکرکشی‌های متعدد که سرزمین اورارتئی را وسعت بخشید، الحاقات جدید و اقدامات سازندگی پادشاه را می‌دهد. آرگیشتی از ابتدای سلطنت خود حمله جنگجویانه‌ای بطرف مرزهای غربی‌اش جهت گشودن راهی بطرف مدیترانه تدارک دید تا خطوط اصلی تجاری را که توسط آشوریها کنترل می‌شد بدست آورد. جنگهای تن به تن آرگیشتی با آشوریها نیز در کتیبه‌های نگاشته شده توسط شامشی - ایلو^(۲) فرماندار آشوری که از کاخ خود در تیل - بارسیپ^(۳) مشرف به فرات جاده بطرف دریا را مراقبت می‌کرد، ذکر شده است.

آرگیشتی، همزمان که لشکرکشی‌های غربی خود را پیش می‌برد، سرزمین‌های واقع در قفقاز میانی در دره آراز (ارس) را متصرف می‌شد.

اربونی^(۴) و آرگیشتی خینیلی^(۵)

شرحیات سال چهارم «وقایع تاریخی هورهور» اشاره به لشکرکشی در شمال سوریه

1- Chronique De Horhor.

2- Shamshi - Ilou.

3- Til - Barsip.

4- Ereboni.

5- Argishtikhinili.

برای جنگ در هاتّی^(۱) و در ملتیا^(۲) دارد، و سال بعد شرحیات فتوحات باز هم شمالی تر می‌باشد و توصیف بنای شهر اربونی «جهت نشان دادن قدرت سرزمین بیاینی^(۳) و فرو بردن دشمنانش در ترس». در آنجا بویژه قید شده که ۶۶۰۰ زندانی سرزمینهای هاتّی و تسوپانی^(۴) (زندانیانی که سال قبل در جریان جنگ گرفتار شدند) در شهر جدید اسکان داده شدند. انتقال زندانیان به یک فاصله قابل توجه روش مشترکی نزد رؤسای آسیای قدیم بود؛ این روش گاهًا اجازه تضعیف دشمن و تهیۀ کارگران فراوان را می‌داد. در وضعیتی که قید کردیم، زندانیان مجبور بودند چیزی در حدود ۷۰۰ کیلومتر راه ناهموار را طی کرده و خود را از وطنشان کاملاً بریده بیینند.

شهر بزرگ اربونی، که در دامنه تپه‌ای در ابتدای دره آراز (ارس) بنا شده، می‌باشد بعنوان پایگاه پیشرفته اورارتئی در منطقه دریاچه سوان^(۵) مورد استفاده قرار گرفته باشد؛ منطقه کوهستانی، غنی از چهارپایان، محل سکونت ایلاتی که نوع زندگیشان از تمدن (هورریت‌ها) الهام گرفته بود. قلعه با کاخ سلطنتی اش، معبدش، و انبارهایش، بر روی تپه طویل آرین - برد^(۶)، طبق نقشه‌ای تقریباً سه گوش (تصویر ۱-۷) احداث شده بود. به یاری حفاریهای اصولی که در سال ۱۹۵۰ آغاز شد، و طی پانزده سال کار مداوم، باستانشناسان توانستند نظریه کاملی از قلعه تهیه کنند. به محض این که بازدیدکنندگان از درب‌ها می‌گذشتند خود را در یک حیاط وسیع (بعد از تخریب مرتب شده) با ساختمانهای ضمیمه معبد در سمت چپ، انبارهایی در سمت راست و نمای معبدی را در مقابل می‌یافتند. کتیبه‌های نصب شده در دیوارها اشاره به موارد استفاده عمارت و اسامی سازندگان (آرگیشتی اول و پرسش ساردوری دوم) داشتند. از معبد چیزی باقی نمانده، اثر تاریخی طویل آراسته به نقاشی دیواری، فقط چندین کتیبه دکوراتیو و یک تصویر از خداوند خالدی بر روی شیر (تصویر ۱۳). نما حامل دوردیف ستون بود، و بر

1- Hatti.

2- Melita.

3- Biani.

4- Tsoupani.

5- Sevan.

6- Arin - Berd.

روی طرف چپ یک برج بنا شده بود. کاخ مشتمل بر یک مجموعه ساختمانها با مقاصد گوناگون می‌شد. چندین پله به یک حیاط با ردیفی از ستونها منتهی می‌شد که در قسمت غربی یک «سوسی» کوچک^(۱) را عرضه می‌کرد که فقط از یک اتاق مستطیلی تشکیل شده بود (تصویر ۶). کتیبه‌های هر سمت از ورودی اشاره به این داشت که توسط آرگیشتی اول بنا شده و به خداوند یوبشا^(۲) وقف شده است. در قسمت شرقی ردیف ستونهای اطراف، چندین ساختمان اداری وجود داشتند که یکی از اتاقها بطور با شکوهی دکوریندی و نقاشی به سبک آشوری با نوارهایی مزین به موضوعات هندسی یا تصویر درخت مقدس با کادریندی فرشتگان، گاوها نر و شیر بود (تصویر ۸-۱۲). رنگهای اصلی بکار رفته برای این نقاشی‌های دیواری عبارتند از سفید (برای زمینه)، سیاه (برای خطکشی طرح)، قرمز و آبی (برای پرکردن). کاخ‌های آشوری، مثلاً کاخ آشوربانی پال^(۳) در کلاله^(۴) (نیمرود^(۵)، دکورهای خیلی مشابه‌ای را نشان می‌دهند. عمارتها مختلفی بخش جنوبی حیاط را اشغال می‌کردند: بویژه اتاق‌هائی با ردیف ستون‌بندی مرکزی و انبارهای شراب و سایر مواد خوراکی. زیرزمینها هنوز هم نمایانگر آثاری از خمره‌های بزرگ درون خاک هستند که بعضی از آنها می‌توانستند ظرفیتی تا بیش از یکهزار لیتر داشته باشند. در شمال کاخ، حیاط دیگری که با اتاق‌های کوچک اشغال شده بود وجود داشتند.

یک عمارت بزرگ با یک اتاق باستون مرکزی که در آنجا شراب نگهداری می‌شد بخش شرقی دژ را در اختیار داشت. این اتاق با انبارهای کوچکتر احاطه شده بود که بعضی از آنها به عنوان انبار غلات مورد استفاده قرار می‌گرفتند. اتاق مرکزی بطور باشکوهی مزین به نقاشی‌های دیواری بود، تعدادی تصویر (صحنه‌های شکار، گله‌بانی، قربانیها) نقش بسته، سایرین فقط دکوراتیو بودند. حفاری این اتاق هنوز در دست

1- sousi (Susi).

2- Ioubsha.

3- Assurbanipal.

4- kalaleh.

5- Nimroud.

اجراست و نمونه‌های هنری قابل توجه اورارتوبی را عرضه می‌کند.

در زمان‌هائی از تاریخ اربونی - شاید به اندازه سن اورارتوبی، شاید دیرتر - آثار دژ بازسازی شده‌اند و ردیف ستون نمای خارجی معبد امتداد داده شده و با یک دیواری احاطه گردیده است که دالانی چهارگوش با سی ستون را بوجود آورده و مشابه یک آپادانای هخامنشی می‌باشد که ورودی کاخ را می‌پوشاند. اتاق مرکزی انبار بزرگ نیز تغییراتی یافته است: در زیرزمین فعلی پایه‌های ستونهای با کتیبه‌های آرگیشتی اول و قطعاتی از ظرف شراب یافت شده‌اند.

حفاری اربونی یک مجموعه وسیعی از آثار به خوبی حفظ شده را آشکار کرد که دیوارها از آجر پخته بر روی پایه‌های سنگی قرار داشتند. این دیوارها آثار نقاشی دیواری‌ای را حفظ کرده بودند که ایده‌ای از دکوراسیون باشکوه اتاقهای مختلف را می‌داد و یک موزه کوچک واقعی از هنر دکوراتیو اورارتوبی را عرضه می‌کرد؛ برعکس در اینجا به جز تعدادی ناقابل از اشیاء ساخته شده معمولی چیز دیگری یافت نشد. این یافته‌ها ما را به این فکر می‌اندازد که در طی قرن هشتم، دژ اربونی کاملاً فعال بوده است: مسکن پادشاه که شخصاً فرمان لشکرکشی را جهت گسترش سرزمین اورارتوبی داد، دژ شاهد ورود بدون وقفه سفرانی بود که خراج می‌پرداختند و بدین‌سان انبارها را پر می‌کردند؛ سپس رها شده، تمامی ثروت انباسته شده در خزاین به جای دیگری منتقل شده‌اند، و فقط آثار کمی از حیات در اربونی باقی ماند (به این دلیل است که در حفاریها فقط چندین شیء بجا مانده بطور اتفاقی - مهر، جواهرات، ابزار برنزی و آهنی و خردکریز پیدا شده‌اند).

اربونی یک مرکز نظامی و اداری مهم، گواه اقتدار پادشاه بر روی زمینهای جدیداً فتح شده و پایگاه پیشرفته عملیات نظامی بود. اما اگر باور کنیم که منابع غنی دشت آرارات در دره آراز بعنوان یکی از نواحی حاصل‌خیز در تمام آسیای مقدم مورد توجه قرار داشت، ضرورتی نداشت که یک مرکز اقتصادی دیگری در این منطقه بوجود آید. فلزات مناطق اخیراً ضمیمه شده ربوه شده بودند، اُسرا و احشام جابجا شده بودند؛ بنابراین لازم بود که کشاورزی و باگبانی بجای فلزکاری و ذخیره‌سازی توسعه پیدا می‌کرد. تعداد بسیاری از کتیبه‌ها به ما اطلاع می‌دهند که اورارتوبی‌ها برای پیشرفت در دره آراز کارهای بزرگی را

انجام دادند: با حفر کانالهای آبیاری آب آراز را به تمام ناحیه منتقل کردند، آنها با غاهای میوه و تاکستانهای احداث و مزارع غلات و حبوبات را توسعه دادند.

خلاصه، شش سال پس از احداث اربونی، آرگیشتی شهر بزرگ جدیدی را بنا گذارد، یعنی مرکز حیات اقتصادی دره آراز و آنرا آرگیشتی - خینیلی («بنا شده توسط آرگیشتی») نامید. شهر جدید یک ردیف طویلی از ستونهایی را از هر طرف در اشغال داشت، در یک سطح پائین‌تر یک کمر بند عریضی از مزارع، باغات و تاکستان‌ها وسعت می‌یافت. شهر با حصارهای قطور، دیوارهای سنگی توپر تقویت شده با برجهایی و مشتمل بر کشتزارها، معابد و سالت‌های انباری احاطه شده بودند. کاخ در داخل دژ واقع شده بود.

تعداد زیادی کتیبه، اساساً متون احداث و مراسم مذهبی، اهمیت آرگیشتی خینیلی را گواهی می‌کنند، و حفاری‌های جاری اظهارات کتیبه نگاری را تأیید می‌کنند. چندین خانه به خوبی حفظ شده حفاری شدند، و در انبارهای آذقه‌شان ظروف گوناگون خانگی و ابزارآلات یافت شدند؛ مقاطع دیوارها پاک شده بودند، یک کتیبه جدید در باره احداث بدست آمد، همین‌طور هم یک معبد هنوز مورد استفاده در قرون وسطی. با این وجود نمی‌توانیم بطور یقین سرنوشت آرگیشتی خینیلی را تعیین کنیم. آیا پس از تسليم اربونی یا دیگر شهرهایی که در قرن هشتم قبل از میلاد جای آنرا گرفتند به روتق خود ادامه داد؟ اطلاعی نداریم.

قدرت اورارت و قدرت آشور در قرن هشتم ق.م.

در اواخر سلطنت آرگیشتی اول در اواسط قرن هشتم، اورارت و در اوج قدرت خود بود. حاکمیتش بطور محکم در نواحی شمال، در ماوراء قفقاز و اطراف دریاچه ارومیه برقرار بود. اورارت‌های بطرف غرب تا سرزمین هیتیت‌ها پیش رفته بودند. سوریه نیز از شمال تحت تسلط اورارت بود و حال با در دست داشتن خطوط اصلی تجارتی آسیای مقدم، آن را کنترل می‌کرد. پاشاهی اورارت‌واز فتح آسیای صغیر توسط آشوریها جلوگیری کرد و فرهنگ اورارت‌های شروع به نفوذ در مناطق مدیترانه‌ای و داخل آسیای صغیر کرد.

از مقبره‌یک شاه فریگی^(۱) در گوردیون^(۲) (اواسط قرن هشتم) اشیای اورارتؤئی بدست آمد - خمره‌های کوچکی بشکل کله حیوانات، دیگ‌های بزرگ مفرغی مزین به کله‌های گاو نر و مجسمه‌های بالدار - و همانطوریکه قبلًاً اشاره کردیم، اشیائی از همان نوع نه فقط در یونان جزیره‌ای و قاره‌ای حتی در ایتالیا نیز یافت شده‌اند.

گسترش اورارتتو، با قراردادن جاده مدیترانه‌ای تحت کنترل خود، ضربه‌ای به آشور زد، که در آن زمان وضعیت عمومی بدی داشت. در نتیجه، آشور خود را در سیر قهرائی اقتصادی و سیاسی دید؛ آشور قادر به مقاومت در مقابل فشار اورارتتو نبود و سرزمین‌هائی را که ضمیمه خود کرده بود یکی پس از دیگری از دست داد.

قشوں اورارتؤئی‌ها یک نیروی ضربتی هولناکی شده بود. در زمینه نظامی مانند بسیاری زمینه‌های دیگر، در واقع، اوراتؤئی‌ها خیلی مديون دشمنان خود، آشوریها بودند. در قرن نهم تجهیزات نظامی اورارتؤئی مشابه تجهیزات ایلات هوررت^(۳) بود؛ اما در زمان سلطنت آرگیشتی، همانطور که گاهان نمایش اسلحه‌ها و زره‌ها در آثار هنری و آخرین یافته‌های باستانشناسی گواهی می‌دهند، تجهیزات نظامی آشوری (کاسک، سپر، پوشک و اسلحه‌ها) ملزمات معمولی سرباز اورارتوبی شده بود. فرهنگ و نوع زندگی طبقه اداره‌کننده پادشاهی وان نیز بشدت تحت تأثیر تمدن آشوری قرار گرفته بود.

حدود اواسط قرن هشتم، ساردوری، پسر آرگیشتی، به هنگام جلوس بر تخت سلطنت، وارث یک پادشاهی رونق یافته و شکوفان شد. او سیاست خارجی پدر خود را دنبال کرد، یک برنامه سازندگی فعال در مرکز پادشاهی به اجرا گذاشت و دست از توسعه مراکز اداری و اقتصادی موجود برنداشت. اثبات آن، نوشه‌های تهیه شده توسط آرگیشتی اول و ساردوری دوم می‌باشد در کنار یکدیگر.

سکوی صخره‌ای وان مرتفع‌ترین قسمت توپایی پایتخت باقی ماند و بر روی شیب شرقی، ساردوری در دو طاقچه بزرگ کنده شده در صخره، دو سنگ نوشته برجسته تهیه

1- Phrygie.

2- Gordion.

3- Hourrites.

کرد که بر روی آنها وقایع سلطنت خودش حک شده‌اند. یکی از آن دو تا حال باقی مانده است که قسمت زیرینش صدمه دیده؛ این سنگ نوشته ۹ سال سلطنت ساردوری را پوشش می‌دهد. از نقش برجسته دومی فقط چند تکه باقی مانده است، که جنگهای پیروزمندانه پادشاه اورارت‌تو بر علیه آشور را در بردارد و در همانجا اطلاعاتی درباره سرزمین اسلحه می‌دهد که در دره بالای دجله واقع است، جائیکه پس از سقوط اورارت‌تو هسته یک سازمان جدید ارمنی، یعنی اجداد ارمنی‌های امروز، تشکیل شد. این سالنامه‌های سنگی، که به نظر می‌آیند بیست و دو سال را پوشش دهند، به روشنی نشان می‌دهند که، تحت سلطنت ساردوری دوم، دولت اورارت‌تو دست از وسعت بخشی و حاصلخیزی برنداشت. فرات مرز غربی پادشاهی شد؛ و حاکمیت اورارت‌توئی بخوبی در ناحیه شمال آراز و اطراف دریاچه ارومیه باقی ماند.

بعضی از کتیبه‌های تحریر شده توسط ساردوری دوم که اشاره به ساختمانهای جدید دارد در اربونی یافت شده‌اند. ایلاتی که در سواحل دریاچه ارومیه زندگی می‌کردند بالاخره تسليم شده و دژهای جدیدی در منطقه احداث شدند. از طرف دیگر، ساردوری بطور غیرتمدانه‌ای بر شکوفائی آرگیشتی خینیلی نظارت می‌کرد.

با وجود این سلطنت ساردوری دوم در اثر پیشرفت جدید آشور لرزید. در سال ۷۴۵ ق.م. پس از یک قیام در کالاله^(۱) و جلوس به تخت سلطنت آشور تقلات - فالasar سوم^(۲)، وضعیت در آسیای مقدم تغییرات اساسی را شاهد شد. شاه جدید قشون را دوباره سازماندهی کرد و تصمیم به برقراری مرزهای قدیمی کشور خود و فتح دوباره سرزمین‌هائی که قبل از دست داده بودند گرفت.

البته آشور از حاکمیت اورارت‌توئی در شمال سوریه چندان خرسند نبود و از سال سوم سلطنتش (۷۴۳ ق.م)، تقلات - فالasar بطرف غرب روانه شد و در آرپاد^(۳) اورارت‌توئی‌ها و

1- Kalaleh.

2- Téglath - phalasar.

3- arpad.

هم پیمانان سوری اشان (آگوسی^(۱)، ملیتا^(۲)، قورقوم^(۳) و کومموح^(۴)) را شکست داد. تعدادی از سوری‌ها زندانی شدند و سالنامه‌های آشوریها شرح می‌دهند که ساردوری خود شبانه توانست فرار کند و توسط تقلاط - فالاسار تا مرزهای اورارت‌تو در فرات تعقیب شد. سالنامه‌ها شرحی از غنایم فراوان تصرف شده در اردوی اورارت‌توئی از جمله یک ارابه، یک تخت خواب، اشیای بالازش گوناگون و انگشتی سلطنتی می‌دهند.

آشوریها، برای این دفعه، سعی در برقراری حاکمیت خود در شمال سوریه کردند، و در سرزمین اورارت‌تو جنگی انجام ندادند. تقلاط - فالاسار متظر سال ۷۳۵ شد تا تصمیم به نفوذ به اورارت‌تو را بگیرد، اما همان زمان، بدون برخورد به مقاومتی، وی تا توپیا پیش رفت و مقرش را در مقابل دژ صخره‌ای وان، جائیکه ساردوری در آنجا بود، مستقر نمود. سالنامه‌های سلطنتی آشوری‌ها بدین‌سان صحنه را شرح می‌دهند: «من ساردوری اورارت‌توئی را در پایتختش توپیا محبوس کردم و قتل عام بزرگی در مقابل درب‌های شهر بزرگ انجام دادم پس از آن تصویر سرزمین پادشاهی خود را بر روی دیوارهای شهر نقش کردم». با این وجود دژ تسخیر ناپذیر بر روی صخره‌اش از مقر خود دفاع کرد، و آشوریها پس از تخریب شهر از آنجا رفتند. در مجموع، پیروزی تقلاط - فالاسار ضربه‌ای به قدرت اورارت‌زو زد اما این ضربه کشنده نبود. با این حال دولتهای جدید، یکی پس از دیگری از فرمان دولتی که در حال تضعیف بود سرzedه و ساردوری می‌بایست برای فتح مجدد سرزمینهایی که پدرش ضمیمه پادشاهی کرده بود جنگ کند.

کتبه‌ها و سازندگی‌های دوران سلطنت روسا اول

شناخت ما از تاریخ اورارت‌تو تکه‌تکه است و دوره‌های متعددی وجود دارند که درباره آنها اطلاعات مکتوب نداریم. یک مورد سالهای آخر سلطنت ساردوری دوم و ابتدای سلطنت پسرش روسا می‌باشد.

1- Agousi.

2- Melita.

3- Gourgoum.

4- Koummouh.

روسا در دوره‌ای شاه شد که پادشاهی وان با مشکلات بزرگی مواجهه بود. او نه فقط می‌بایست مرزهای قبل از سال ۷۳۵ را احیا می‌کرد، حتی با دولتهای ایالات مختلف که استقلال خود را اعلان می‌کردند و هم‌مان سعی در دفاع از کشور خود در مقابل حمله‌های آشور را داشتند جنگ می‌کرد.

یک کتبیهٔ دوزبانه در گردنه‌ای که منطقه دریاچه اورمیه را از سرزمین موساسیر^(۱) جدا می‌کند یافت شده که از این وضعیت به ما آگاهی می‌دهد: «روسا، پسر ساردوری، می‌گوید: اورزانا^(۲)، پادشاه شهر آردینی^(۳) (موساسیر) در مقابل من ظاهر شد. من به پشتیبانی تمامی قشون وی فکر کردم ... من اورزانا را فرماندار منطقه کردم و او را در شهر آردینی قرار دادم. همان سال، من روسا، پسر ساردوری، رفتم به شهر آردینی و اورزانا را به روی تخت بزرگ سلطنت پادشاهان، یعنی اجدادش نشاند. در حضور خدایان در معبد و در حضور من او قربانیها اهدا کرد ... او گروههای کمکی اش را در اختیار من گذاشت. ... و اربابه‌های جنگی هر چقدر که در اختیار داشت. من، گروههای کمکی را گرفته و با اطاعت از خالدی^(۴)، من روسا، به کوهستانهای آشور رفتم و قتل عامهای بزرگی انجام دادم پس از آن، اورزانا را دستیاری کردم و حمایتش نمودم. ... من او را به عنوان جانشین مستقر کردم تا بتواند سلطنت کند». این نقل قول به روشنی نشان می‌دهد که، برای اورارتؤئی‌ها، موساسیر چیزی بیشتر از یک موضع دفاعی ساده بود، یعنی یک پایگاه حمله علیه آشور.

روسا، پسر ساردوری، می‌بایست نه تنها مقید به دفاع از کشورش می‌شد، بلکه حتی حاکمیت خود را در داخل پادشاهی تحکیم می‌بخشید، مخصوصاً در سرزمین‌های پیرامون. او اداره‌جات منطقه‌ای را با تعویض فرمانداران بوسیله معاونان پادشاه که فقط در مقابل وی مسئول بودند تجدید سازمان کرد؛ او در ساخت شهرها و دژها اصرار داشت، چون هجوم اخیر آشوری آنها را خیلی تخریب کرده بود.

1- Mousa Sir.

2- Ourzana.

3- Ardini.

4- Khaldi.

کتیبه‌های کمی به نام روسا به دستمنان رسیده‌اند. بنابراین فقدان مدارکی از این نوع در دژ صخره وان به ما اجازه نمی‌دهد که نتیجه بگیریم که قلعه پایتخت قبل‌آ به روی تپه توپراک کالا نقل مکان داده شده باشد. مراکز قدیمی‌تر ماوراء قفقاز توسعه را ادامه می‌دادند. اشیائی (سپر برنزی، جام) با کتیبه‌های به خط میخی به نام آرگیشتی اول، ساردوری دوم و روسا اول در انبارهای اربونی و نیز در دژ تی شبایینی^(۱) (کارمیر-بلور) یافت شده‌اند، مکانی که این اشیاء به آن جا منتقل شده‌اند. روسا بطور وسیعی مراکز اورارتئی در شمال را که توسط هجوم وسعت گیرنده ایلات چادرنشین، مخصوصاً سیم‌مریها^(۲) که از قبل در زمان سلطنت پدرش از قفقاز گذشته و به آسیای مقدم نفوذ کرده بودند تهدید می‌شد تحت نظر داشت.

او دو دژ در منطقه دریاچه سوان^(۳) احداث کرد، در غرب «دژ خداوند خالدی»، در جنوب، «دژ خداوند تی شبای». اولی در روی صخره بلندی به جای شهر کنونی کامو^(۴) (سابقاً نور-بايزيد^(۵)) بنا شد. یک کتیبه پایه روی یک سنگ زاویه‌دار به دست ما رسید: «روسا، پسر ساردوری می‌گوید: من بر شاه سرزمین اوالیکوهی^(۶) پیروز شدم، او را برده کردم، و او را از کشورش دور نمودم. بنابراین به جایش یک نماینده پادشاه گذاشتم و دروازه‌ها و دژهای محکم بنا کردم و نام «دژ خداوند خالدی» به آن دادم. سرزمین اوالیکوهی قبل‌آ در زمان سلطنت ساردوری دوم فتح شده بود اما بی‌شک این فرماندار وفاداری متزلزلی را در طی سالهای سخت اورارتو به اثبات رسانده بود و باید مطیع می‌شد.

یک کتیبه یافت شده در دزی واقع در نزدیکی شهر فعلی تسوفینار^(۷) که بر جاده جنوبی دریاچه احاطه دارد، از شکست بیست و سه دولت دشمن را فقط در یکسال و احداث یک دژ محکم اهدائی به خداوند تی شبای «جهت نمایش قدرت سرزمین بیایینی و

1- Teishebaini.

2- Cimmériens.

3- Sevan.

4- Kamo.

5- Nor - Bayazid.

6- Ouelikouhi.

7- Tsovinar.



اور مو کیتابخاناسی

تاریخ و باستانشناسی

۴۹

در وحشت نگهداشتن دشمنانش» سخن می‌گوید.

بنابراین روسا بدنبال حفظ حاکمیت خود در یک وضعیت دشوار و لرzan گاهًا در داخل و خارج پادشاهی خود بود. او یک سیاست خارجی شایسته، با اجتناب از هر نوع جنگ آشکار با آشور که قدرت پیشین خود را بازیافته بود به اجرا گذاشت و در جستجوی ایجاد امنیت در مرزهایش از طریق معاهدات اتحاد با رؤسای کشورهای همسایه شد. سلمان اسر پنجم پادشاه آشوری که موقعیت داخلی اش متزلزل بود چندان هم دل واپس اورارتون نبود. با وجود این، در سال ۷۲۲ ق.م، زمانیکه سارگون، پسر تقلاط فالاسار، برادرش را سرنگون و خود بر تخت سلطنت آشور نشست، شرایط به یکباره تغییر کردند. سارگون از اولین ماههای سلطنتش از نزدیک علاقه‌مند به وقایع در سرزمینهای همسایگان شد. او فعالیتهای ددمدی شاهزادگان در سوریه و فلسطین را که توسط مصر حمایت می‌شدند زیرنظر گرفت؛ او، در جنوب کوشید که اطاعت بابل را کسب کند؛ و در شمال، تصمیم به نابودی دشمن خیلی قوی خود، اورارتون، گرفت. سارگون ابتدا به سوریه و فلسطین پرداخت، بر فرعون مصری شاباکا^(۱) پیروز شد و سپس توجه خود را به مرز شمال معطوف کرد.

بایگانی‌های سرویس مخفی آشوری

آرشیوهای سلطنتی نینوا و کالاله مجموعه‌ای از اسناد قابل توجه مربوط به تدارکات جنگهای سارگون علیه پادشاهی اورارتون برایمان به جا گذاشته‌اند. آنها گزارشات مأموران مخفی آشوری ارسالی به کشورهای دشمنان می‌باشند - لوحه‌های کوچک گلی که به راحتی قابل مخفی کردن هستند، و خلاصه این گزارشات بر روی لوحه‌های بزرگتر توسط سن ناشریب^(۲) وارت تاج و تخت نوشته شده، که مسئول سرویس عملیات جاسوسی بود.

یکی از این مأموران خاطرنشان می‌کند «که او پیغامبر مخصوصی را فرستاد تا از

آخرین خبرهای اورارت جویا شود» و اینکه او «شهر به شهر تا توشپا را جستجو کرد». قاب بوآنا - آشور^(۱) یکی دیگر، از یک پست مرزی می‌نویسد: «پیغام‌برهای من به نابولی^(۲)، آسقور - بل - دان^(۳) و آشور - رسوا^(۴) خواهند رفت؛ آنها باید کار خود را انجام دهند. ما اسامی همه آدمها را ثبت کردیم. هر یک از آنها مأموریت خود را انجام خواهد داد؛ از هیچ چیز غفلت نشده است. ما از چندین جهت شنیدیم که پادشاه اورارت توشپا را ترک نکرده است». جالب است یادآور شویم که مأمورانی که اسامی آنها در گزارشات قيد شده اطلاعات خود را مستقیماً به شاه آشور میفرستادند، همچنین در میان لوحه‌های بایگانی‌های نینوا، یازده نامه از آشور - رسوا وجود دارند و اطلاعاتی که او داده در هشت نامه خبرچی‌های دیگر قيد شده‌اند.

گزارشات این سرویس مخفی آشوری مارا با یک جنگ ناخوشایند اورارت‌توئی‌ها علیه سیم‌مریها آشنا می‌کند، که در طی آن، رؤسای لشکرکشی از جمله فرماندار ایالت اوآی آیس^(۵) (در جنوب غربی دریاچه وان) کشته شدند. این گزارشات از هم پاشیدگی اورارت‌توئی‌ها را به دنبال شکست قشونشان ذکر می‌کنند. آشور - رسوا چهار نامه اختصاص به قیام فرمانداران اوآی آیس و فشار واردہ توسط پادشاه اورارت، قیامی که مادامیکه روسا در اوآی آیس بود قیامی در توشپا، یعنی پایتحت، بوقوع پیوست، قیامی که توسط ناراقو^(۶) سرلشکر خود پادشاه رهبری می‌شد. نامه‌ها شرح می‌دهند که روسا به توشپا برگشت، سرلشکر عصیانگر و بیست افسر را که به عصیان پیوسته بودند توقیف کرد و اینکه یکصد سرباز را در واحدهایی که از عصیان حمایت کرده بودند اعدام کرد. روسا، پس از برقراری نظم در کشورش تمایل به استحکام مرزهایش پیدا کرده و در شمال خط دفاعی محکمی ساخت، سپس یک سری حملات فریبنده علیه آشور انجام

1- Gabbouana - Ashour.

2- Nabouli.

3- Asgour - Bel - Dan.

4- Ashour - Risoua.

5- Ouaias.

6- Naragou.

داد. در غرب، با آمباریس^(۱) رئیس سرزمین تابال^(۲) پیمان بست. در سال ۷۱۳، سارگن عکس العمل نشان داده دستجاجاتی را به آنجا فرستاده آمباریس را زندانی کرد. در جنوب، روسا با قراردادن اورزاننا^(۳) در تخت سلطنتی این پادشاهی در موساسیر موضع خود را مستحکم کرد. سارگون بلافارصله با ارسال نامه‌ای تهدیدآمیز به اورزاننا از وی خواهان توضیح شد. در جوابش، اورزاننا بی طرف حرف می‌زند و وانمود می‌کند که سرزنشهای آشوریها توجیه‌پذیر نیستند. رقابت نفوذی شدیدی نیز بین پادشاهان اورارت و آشور در مانا^(۴) واقع در جنوب دریاچه اورمیه وجود داشت. سارگون آزا^(۵) را که تحت حمایتش بود بر تخت سلطنتی مانائی گذاشته بود؛ که بدنبال آن روسا قیامی در کشور برانگیخت و تخت سلطنتی را به اوللوسونو^(۶) داد. در سال ۷۱۶ ق.م سارگن قشونی به مانا فرستاد، به راحتی بر فرماندار جدید، که تسلیم سرنوشت خود شده بود، فاتح شد، او را بخشدید، و یک تمثال از صورت سارگن، به نشان پیروزی تهیه کرد. سال بعد، روسا قیام دیگری را تدارک دید، و سارگن عملیات را دوباره آغاز کرد و پادشاه جدید دایوک‌کو^(۷) را به هاماتح^(۸) آورد. هر دو رقیب با آتش بازی می‌کردند.

در سال ۷۱۴، سارگن تصمیم به عملیات مستقیم علیه اورارت و پس از تدارکات طولانی، قشون خود را به شرق دریاچه اورمیه اعزام می‌کند. یک لوحه بزرگ گلی که در موزه لوور نگهداری می‌شود، گزارشی به زبان ادبی به خداوند آشور ارائه می‌کند، درباره لشکرکشی شاه سارگون اطلاعات قابل تحسیسی به ما می‌دهد. خطوط آخر متن اشاره به نویسنده نوشته - تاشبار - آشور^(۹) دارد، که از وی چندین گزارش سرّی

1- Ambaris.

2- Tabal.

3- Ourzana.

4- Mana.

5- Aza.

6- Oullousounou.

7- Daioukkou.

8- Hamath.

9- Tashbar - Ashour.

داریم - و کاتب، «نابو - شالیم شونو^(۱)، کاتب بزرگ سلطنتی، عالم اعظم و وزیر سارگون، پادشاه آشور، پسر ارشد هارماکو^(۲)، کاتب سلطنتی آشور». بعضی نقش بر جسته‌های یافت شده در یک اتاق از کاخ سارگون در دور - شارروکین^(۳) اطلاعات داده شده توسط متون را کامل می‌کنند. این نقش بر جسته‌ها اواخر لشکرکشی و تصرف موساسیر را به تصویر می‌کشند.

لشکرکشی سارگون بنابر متن مهم لوور

متن لوور شرح می‌دهد که در آغاز تابستان ۷۱۴ق، قشون آشوری کالله را با کاروان طویلی از الاغها و شهرها ترک کرده، از زاب^(۴) بزرگ و کوچک در طغیان آب عبور کرده و با زنجیرهای از کوههای تقریباً غیرقابل عبور مواجهه شد. متن شرحی مملو از زندگی کوهستانهای پوشیده از جنگلها که نور خورشید نمی‌توانست به آنجا نفوذ کند، از معابر رودخانهای بسیار که «سربازان بر فراز آبها مانند عقابها پرواز می‌کردند» و الاغها و شهرهای تدارکات که مانند بزهای کوهی جست و خیز می‌کردند می‌دهد. قشون سارگون قبل از ورود به سرزمین مانا به جائیکه شاه آشور با هدایائی در نواحی مختلف مورد استقبال قرار گرفت از شش گردنگ ذشته و از دو رودخانه عبور کرد. سارگون در تصمیم خود برای پیروزی بر اورارت و رهائی سرزمین مانا از تصرف و احیای مرزهای اولیه پادشاهی خود مصمم شد؛ اما به جای ادامه به طرف شمال غربی، به سوی شرق به طرف زیکرتو^(۵) و آندی^(۶) منحرف شد. پس از تجهیزات فراوان پستهای مرزی، سرگرم کشور زیکرتو شد؛ متاتی^(۷)، رئیس منطقه، جنگ را نپذیرفته، پایتخت خود، پاردا^(۸)، و خزانه قصر خود را رها کرده به کوهستانها فرار کرد.

1- Nabou - Shalimshounou.

2- Harmakkou.

3- Dour - Sharroukin.

4- Zab.

5- Zikirtou.

6- Andi.

7- Metatti.

8- Parda.

سارگون از تعقیب دشمن اجتناب کرده به یکباره مسیرش را عوض کرد. او توسط یک مأمور سرّی مطلع شد که روسا و هم پیمانانش، یعنی رؤسای ایلات کوهستانی، او را دور زده و تدارک حمله در گردندهای کوه اوآوش^(۱) (مونی سهند کنونی) را می‌بیند و گزارش سارگون می‌گوید «پیام آوران من مرا با شیوه و تعداد سربازان آنها آشنا کردن».

در میان اسناد مکاتباتی موجود در بایگانی نینوا نامه‌ای یافت می‌شود که در آن سعی در دیدن گزارش پیام آور ذکر شده توسط متن در لوور شده است. در این سند بل - ایددین^(۲)، مسلماً رئیس دولت آل لابریا^(۳) ذکر شده در متن لوور - در مورد پادشاه اورارتئی اظهار می‌کند: «پیام آور فرماندار آندی^(۴) و پیام آور فرماندار زیکیرتو به او آیا ایس آمدند و به او گفتند که «پادشاه آشور علیه ما قدم برداشته است». به محض اینکه او پیام آوران را دید، به زیکیرتو حرکت کرد. با دستجات خود و فرماندار هوبها^(۵)، او پنج روز در داخل راه پیمود، سپس برگشت. به رؤسای مختلف پادشاهی اش گفته بود: «تمامی نیروهای خود را برای اینکه بتوانیم شاه آشور را از پشت غافلگیر کرده و پیروز شویم جمع آوری کنید». قابل ذکر است که این نامه به زبان بد آشوری با غلطهای املائی و دستور زبانی نوشته شده است.

سارگون با کسب اطلاع از وضعیت قشون اورارتئی به سرعت به طرف کشور اویش دیش^(۶) حرکت کرد. او بر روی ارابه خود که توسط سواره نظام احاطه شده بود و بوسیله دوست شخصی اش سین - آهی - او سور^(۷) هدایت می‌شد سفر می‌کرد. او بطور غیرمنتظره‌ای وارد اردوی اورارتئی شده آنجا را تماماً نابود کرد. دستجات اورارتئی‌ها، کمانداران و پیاده نظامهای مسلح به نیزه توانستند مقاومت کنند، و «دره‌های کوچک و بزرگ کوهستانها از اجساد آنها پر شد و خون به مانند رودی جریان یافت». بخش بزرگی

1- Ouaoush (Mony Sahand).

2- Bel - Iddin.

3- Allabria.

4- ouaiais.

5- Houbha.

6- Ouishdish.

7- Sin - Ahi - Ousour.

از سواره نظام‌ها، نجای اورارت‌ئی زندانی شدند. «در روی کوه اوآوش^(۱) به قشون اورارت شکست بزرگی وارد آوردم، دشمن درنده من و هم پیمانش و من آنها را مجبور به فرار کردم. من دره‌های کوچک و بزرگ و گلوگاههای کوهستانها را پراز اسپانشان کردم و من دیدم سربازانی را که مانند مورچگان دیوانه از راههای کوهستانی فرار می‌کردند». گفته می‌شد، خود روسا، ارابه جنگی خود و اسب نظامی اش را رها کرده سوار بر یک مادیان فرار کرد.

سپس، قشون سارگون در تعقیب دشمن، ساحل شرقی دریاچه اورمیه را طی طریق کرده، قلعه‌ها و دژها را تخریب، تمامی منطقه را غارت و غلات و حبوبات را در انبارها ذخیره کرد. سارگون از استان سوبی^(۲) که در آنجا اسبهای اورارت‌ئی را پرورش می‌دادند گذشت و شهر اولخو^(۳) را که طبق نوشه‌ها مرکز مهم کشاورزی و باگداری بود تخریب کرد.

دیوارهای سنگی شهر «مانند کوزه خاکی» خرد شدند. کاخ هم همان سرنوشت را داشت. «سبدهای پراز دانه‌های گندم تالبه» و انبارهای آذوقه به سربازان واگذار شدند. آشوریها شرابهای معطر را در کانالهای رُسی به مانند آب در رودخانه جاری کردند. دهانه کانالی را که آب آشامیدنی را به شهر حمل می‌کرد بستند و تمامی شهر بزرگ مبدل به باتلاق شد. در تمام دشت و صحرای اطراف «صدای تبرهای آهنی طنین انداخته بود»؛ باعها نابود، درختان درجا شکسته و آتش زده شدند. خرمنها تا آخرین سنبله‌ها غارت شدند؛ سواره نظام و پیاده نظام علفزارها را لگدمال کردند.

خشون سارگون، در حالیکه دریاچه اورمیه را دور می‌زد، بطرف متنه‌ای شمال شرقی دریاچه وان رهسپار شد. به نظر می‌رسد که قشون، توپسای پایتخت را کنار گذاشته و در سواحل شمال و غرب دریاچه ادامه داد؛ مسیر دقیق مشخص نشده است. در لحظه نفوذ به خاکهای نایری، در جنوب دریاچه وان، در راه برگشت، سارگون

1- Ouaoush.

2- Soubi.

3- Oulkhou.

ناگهان تصمیم به یک حمله غافل‌گیرانه علیه موساسیر، که فرماندارش اورزانان^(۱) بود، و قبل‌اً دیدیم که هم‌پیمان پادشاه اورارتومی بود، گرفت.

موساسیر در قلب کوهستانها قرار داشت. پس از یک راه‌پیمائی دشوار، قشون آشوری ناگهان به مقابل شهر بزرگ رسیده و «مثل ملخ» در تمامی دشت‌های اطراف پراکنده شد. متن لوور شرحی زنده از ترس و اغتشاشی که در داخل شهر حاکم بود و قربانیهای تقدیم شده به خالدی جهت رفع بلای ناگهانی به ما می‌دهد. متن، جنگ تن به تنی را شرح می‌دهد که به مانند رعد بر بالای شهر بدست سارگون به راه افتاده و طین نعره سپاهیان قشونش همه جا را پر کرده بود. اورزانان با رها کردن تمام ثروت خود به کوهستانها فرار کرد. موساسیر تسخیر شده و آشوریها ۶۱۰ زندانی بدست آوردند؛ آنها ۳۸۰ لاغ، ۵۲۵ سر چهارپا و ۱۲۳۵ راس گوسفند تصرف کردند. سارگون ورود فاتحانه را به شهر انجام داده و «مانند یک پادشاه بر تخت سلطنت نشست».

خزانه‌های کاخ مملو از گنج بودند. «مهر و مومنهای روی درها کنده شده و تمام محتويات آنها بدست شاه آشوری افتاد.»

متن، شرح مفصلی از غارت را می‌دهد. کمی بیش از یک ژن طلا و تقریباً پنج ژن نقره، بیش از ۴۰۰ قطعه جواهرات گران قیمت در کاخ تصرف شدند و متن، آنها را در ۴۴ دسته مختلف، شمشیر و خنجرهای طلا، جامهای نقره‌ای به نام روسا، جامهایی با دسته طلا که از تابال^(۲) آورده شده بودند و بسیاری چیزهای دیگر طبقه‌بندی می‌کند.

سارگون پس از تصرف ثروت خزانه‌های کاخ، ملتزمین شخصی خود و رؤسای قشون خود را به معبد خالدی فرستاد که در آنجا ثروتی غنی‌تر در انتظارشان بود. علاوه بر مقدار زیادی طلا (که مقدار دقیق آنرا نمی‌دانیم)، آشوریها پنج ژن نقره و بیش از ۱۰۹ ژن شمش برنز تصرف کردند.

آثار هنری اورارت و مژده در غارت سارگون

متن لوور، لیست کاملی از اشیای گرانقیمت را می‌دهد که در معبد ضبط شدند، و در مجموع ۳۳۳۵۰۰ قطعه می‌شود. این صورت دارائی و اموال سندی است با یک اهمیت استثنایی برای مطالعه هنر و تمدن اورارت. مثلاً اشاره‌ای به اشیاء زیر دارد: «شش سپر از جنس طلا، به رنگ قرمز آتشی، آویزان در اتاقش، در سمت راست و چپ، با یک روشنی خیره کننده؛ این سپرها در مرکز دارای کله سگهایی هستند که دندانهای خود را نشان می‌دهند؛ وزن شان ۶/۵ کیلوگرم می‌باشد... یک قفل در شکل دست؛ میله بست درب با یک هیولای بالدار؛ یک چفت طلائی درب برای بستن درب و چفت محکم معبد و حفاظت توده ثروت درون آن، دو عدد کلید طلائی بشکل فرشتگان بالدار با تاجی بر سر، شمشیری کج و یک شلاق در دست، ایستاده بر روی سگهایی که دندانهای خود را نشان می‌دهند. این چهار ابزار بستن درب‌ها، که با هم زینت معبد و قفلها را تشکیل می‌دادند به وزن تقریب ۶۶ کیلوگرم بودند.

یکی از نقش بر جسته‌های قصر سارگون - که فقط بوسیله یک تصویر از فلاندین^(۱) شناخته شده است، چون نسخه اصلی در جریان سفر به مقصد فرانسه غرق شده - کوله‌بار معبد موساسیر را نشان می‌دهد. در اینجا سپرها آویزان بر روی ستونهای نمای معبد و حدفاصل بین ستونها، با «کله سگها در مرکز که دندانهایشان را نشان می‌دهند» دیده می‌شوند. آشوریها را می‌بینیم که آنها را حمل می‌کنند در حالی که یک شخصیت رسمی در یک صندلی تاشو نشسته و مشغول تهیه صورت اجتناس است. در مقابل او دو کاتب اسامی اشیاء حمل شده را پادداشت می‌کنند، یکی به خط میخی بر روی لوح گلی، دیگری به خط آرامی بر روی پاپیروس.^(۲) صحنه بعدی توزین و برداشت اشیاء غارتی را نشان می‌دهد.

شرق قدیم به خوبی آداب و رسومی را که شامل وقف سلاح و قردادن آن در معابد است می‌شناسد. از آنجاییکه دو خداوند اورارتونی خداوندان جنگ بودند، در معابد آنها مقدار زیادی سلاحهای مقدس و گرانقیمت انبار شده بودند. بنابراین تعجب ندارد

که سارگون در معبد موساپیر «۲۵۲۱۲ سپر مفرغی، سبک و سنگین، ... ۱۵۱۴ نیزه کوتاه مفرغی سنگین یا سبک؛ سرنیزه‌های مفرغی توپر ... زوبین‌های مفرغی با غلاف‌های مفرغی ... ۳۰۵۴۱۲ قبضه شمشیر ...» را متصرف شود.

علاوه بر سلاحهای معمولی، این معبد سلاحها و زره‌های فلزی گرانقیمت در خود پنهان داشت: «یک شمشیر بزرگ، بلند بالا، که برای ساخت آن تقریباً ۱۴ کیلوگرم طلا لازم می‌بود؛ ۹۶ نیزه کوتاه از جنس نقره؛ ... کمان‌ها و نیزه‌های نقره‌ای مطلباً؛ دو سپر سنگین از جنس نقره با کله‌های هیولا، شیر یا گاو نر وحشی در مرکز آنها ...، ۳۳ اربابه نقره».

خزانه‌ها همچنین محتوی مبلغمانهای گرانقیمت و جواهرات بودند که بطور مفصل در صورت غنائم جنگی قید می‌شوند: «۳۹۳ جام نقره‌ای، سنگین یا سبک، ساخته شده در آشور، اورارت و هاب‌هی^(۱)؛ دو شاخ گاو نر وحشی با حلقه‌هایی از طلا بدور آن؛ دو حلقة انگشتی طلا با مهر دربردارنده فرمان‌های با غماشت^(۲)، همسر خالدی، مزین به سنگهای قیمتی؛ ۹ روسربی بافته شده جهت پوشاندن سر خدای، با یک صفحه طلائی در حاشیه ... یک تخت از جنس عاج؛ یک متکا از جنس نقره برای سر خدای، قاب شده با طلا و مزین به سنگهایی؛ ۱۳۹ چماق از جنس عاج، ... ده میز از چوب شمشاد، صندلیهایی از جنس عاج و چوب شمشاد، جواهernشانهای طلائی و نقره‌ای، دو محراب؛ چهارده گونه جواهرات برای آراستن الوهیت؛ سنگهای گرانقیمت متعلق به خالدی و با غماشت^(۳)، همسرش ...»

من فقط چندین خلاصه از صورت اموالی که سارگون در موساپیر به یغما برده بود دادم، خیلی از اسامی اشیاء هنوز قابل ترجمه نیستند؛ اما همین صورت مختصر کافیست که نفسمان را ببرد. ما چندان هم نمی‌توانستیم متظر یافتن یک چنین خزانه انباشته در معبد موساپیر باشیم، حتی اگر این واقعیت را در نظر بگیریم که موساپیر یک مرکز مذهبی بوده باشد؛ و از خود سئوال می‌کنیم که آیا اطلاعاتی را که متن لوور به ما می‌دهد

صحیح می‌باشد. باید اعتراف کنیم که اگر فقط یک سیاهه ساده‌ای از ثروتهای مقبره فرعون توتان خامون^(۱) بر روی پاپیروس نداشته بودیم اشکالات بسیاری در قبول انباستگی مشابه‌ای از اشیاء قیمتی می‌داشتم. شاید روسا خزانه‌های کاخ‌ها و معابده را برای حفاظت از دسترسی آشوریها به موساسیر ارسال کرده باشد؟ معهذا این به نظر چندان هم محتمل نیست، مسافرت از توپشا تا موساسیر خیلی طولانی و مخاطره آمیز بوده، و تمامی منطقه بعلت نزدیکی به مرزهای آشور چندان امن نبودند. بعلاوه بعضی جزئیات متن متذکر می‌شود که خزانه واقعاً به موساسیر تعلق داشت: از جمله دو اشاره به «باغماشتو، همسر خالدی»، در صورتیکه همسر منسوب به خالدی در اورارتوى مرکزى آروبانى^(۲) بوده است. الهه به نام ایرانی، باغماشتو، بطور یقین یک الوهیت قدیمی موساسیر بوده و هنگامی که، تحت نفوذ اورارتوى، پانته‌اون^(۳) جدید احداث می‌شد، وی نمی‌توانست بجز همسر خداوند عالی باشد.

متن لوور تعدادی اشیاء بزرگ مفرغی را نیز یادآور می‌شود که بعضی از آنها در نقش برجسته کاخ سارگون، بعنوان تزئینات نمای معبد ظاهر می‌شوند. از این قرار «سه دیگ سنگین برنزی، هر یک به ظرفیت ۵۰ پیمانه آب و یک دیگ بزرگ محتوی ۸۰ پیمانه با یک دسته بزرگ مفرغی، که پادشاهان اوراتو آنها را به هنگام قربانیان تقدیمی به خالدی از شراب پر می‌کردند».

کمی دورتر، مسئله مجسمه‌های بزرگ مفرغی است که درون معبد قرار داشتند: «چهار مجسمه بزرگ از جنس مفرغ که قراولان درب معبد را نشان می‌دهند و چهار پایه با پایه مجسمه از جنس مفرغ قالب ریزی شده؛ مجسمه یک شخصیت در حال عبادت؛ یک مجسمه از ساردوری، پسر ایشپواینی^(۴) پادشاه اورارتوى، بر روی یک صندلی مفرغی قالب ریزی شده؛ یک گاو ماده و گوساله‌اش قالب ریزی شده توسط ساردوری

1- Toutankhamon.

2- Aroubani.

3- Panthéon.

پانته اون = معبدی که در قدیم برای تمامی خداوندان می‌ساختند.

4- Ishpouini.

که تمامی مفرغ معبد خالدی را قالب‌ریزی کرد؛ مجسمه آرگیشتی، پادشاه اورارت، تاجی بر سر مزین به ستارگان خداوندی که دست را برای رحمت بلند کرده، که با پایه مجسمه تقریباً به وزن ۶۰ تالانت مفرغ (۱/۸ تن)؛ یک مجسمه اورسا (روسا)^(۱) با دو اسب بر روی پایه قالب‌ریزی شده از مفرغ دارای کتیبه این سخنان متکبرانه پادشاه: «با دو اسبهايم و هدایت کننده اسبهايم، بازوی من سرزمين پادشاهی اورارتورا فتح کرد».

بعضی از این مجسمه‌ها را می‌توان بر روی نقش برجسته کاخ سارگون شناسائی کرد. از هر طرف ورودی معبد، دو عدد از «مجسمه قراولان» بزرگ مشاهده می‌شوند و در سمت راست ورودی، گاو ماده و گوساله‌اش «قالب ریزی شده توسط ساردوری، پسر ایشپواینی»، لیکن اثری از گاو نر ذکر شده در متن لوور دیده نمی‌شود. در پائین میدانگاهی معبد، در هر طرف از پله‌ها دو دیگچه عظیم بر روی سه پایه قرار دارند. حفاریهای دژ تی شباینی^(۲) (کارمیر - بلور) دو دیگچه شکم‌دار یکسان ساخته شده از ورقه برنزی و باله‌های برنز قالب‌ریزی شده بدست آمده‌اند (تصویر شماره ۷۰).

کتیبه روی پایه مجسمه روسا که پیروزی پادشاهی اورارتورا متذکر می‌شود، بطور اجتناب ناپذیری توجه تاریخدانان را جلب کرده است. پیش از این فرض می‌شد که روسا پسر سلف خود، ساردوری، نیست، لیکن یک غاصب، یا پایه‌گذار یک سلسله جدید است. چون کتیبه سلطنتی که اعلان می‌کند «روسا، پسر ساردوری» با این فرضیه در تضاد قرار می‌گیرد؛ و بهر حال، اگر روسا وارث قانونی تخت سلطنت نبوده است، سالنامه‌های آشوری آنرا بطور حتم یادآور می‌شدند همانطوریکه آن را در هر تغییر سلسله انجام داده‌اند. بی‌شك این کتیبه مربوط به شکل‌گیری پادشاهی نیست، اما احیاء مرزهای ابتدائی و فتح دوباره استانهایی که از ضعف قدرت مرکزی پس از تاخت و تاز تقلاط - فالاسار، جهت پس گرفتن استقلال خودشان از موقعیت استفاده کرده بودند، می‌شود. بنابراین متن لوور ایده‌هایی از مجسمه یادبود اورارتونی می‌دهد که عملاً هیچ زیست نکرده است. در رابطه با مجسمه کوچک، ما سه مجسمه کوچک مفرغی داریم، یگانه

1- Oursa (Rousa).

2- Teishebaini.

نمونه‌هائی از این نوع هنر. هم‌اکنون یکی در موزه بریتانیا است که، یک خدای ریش‌داری را با تاجی مزین به شاخه‌ائی نشان می‌دهد؛ دیگری، که در موزه تاریخ ارمنستان می‌باشد یک الهه نشسته را نشان می‌دهد، بدون شک آروبانی؛ سومین مجسمه خداوند تی‌شا(؟) را نشان می‌دهد و در حفاری‌های کارمیر - بلور یافت شده است (تصویر شماره ۱۰۶). یگانه نمونه مجسمه بزرگ سنگی که می‌شناسیم مجسمه‌ای است از جنس بازالت در یک وضعیت خیلی بد (ارتفاع محفوظ مانده: ۱ متر و ۲۸ سانتیمتر)، که هم‌اکنون در موزه تیفلیس در گرجستان نگهداری می‌شود. قسمت فوقانی این مجسمه از سال ۱۸۹۸ شناخته شده بود، مابقی بعدها بدنبال یک ظهور اتفاقی در دژ وان پیدا شد. در اصل این مجسمه باندازه قد طبیعی می‌بود. پوشش سر و صورت وجود ندارند ولی ریش و موهای موجود را که بر روی شانه‌ها و پشت افتاده‌اند تشخیص می‌دهیم.

در مورد مجسمه‌های معبد موساییر، ما نمی‌دانیم که پس از غارت شهر چه بر سرشار آمد. آنها بطور یقین از طریق یک منطقه کوهستانی تقریباً غیرقابل عبور به آشور منتقل نشده‌اند. بر روی نقش بر جسته کاخ سارگون، علاوه بر صحنه چپاول معبد، شاهد توزین و برداشت اموال غارت شده هستیم، و می‌توان سه نفر سرباز آشوری را در حال شکستن یک مجسمه با تبر دید - این مربوط به مجسمه‌های مفرغی یاد شده در گزارش سارگون به خدای آشور می‌شود.

بدینسان، بکمک متن قابل توجه‌ای که مخربه‌های آشور، پایتخت آشوری، به ما داده‌اند و با مساعدت نقش بر جسته‌های توصیفی کاخ سارگون در دور - شارروکین^(۱)، ما بطور دقیق یک واقعه قابل ذکر از تاریخ نظامی آشور را می‌شناسیم، و می‌توانیم از آن اطلاعات بسیاری درباره تمدن اورارت کسب کنیم.

بنابراین، قشونی که سارگون بدقت تدارک دیده بود موفقیت‌هایی را کسب کرد؛ و سالنامه‌های آشوری با کلماتی مختصر و مقطع یادداشت می‌کنند: بمحض اینکه اورسا (روس)، پادشاه اورارت، شنید که «موساییر تخریب شده است و اینکه خداوندش

حالدی بُرده شده است، با دست خود شمشیرش را از پهلوی خود که آویزان بود کشید و به زندگی خود پایان داد».

اصلاحات در زمان سلطنت آرگیشتی دوم و یافته‌های آلتین تپه

پیروزی کامل سارگون در سال ۷۱۴ ق.م.، با این وجود منجر به ختم پادشاهی وان نشد. پس از فوت روسا اول، پسرش آرگیشتی دوم به جای وی بر تخت سلطنت نشست و بلاfacile با تمام نیرو سعی در ترمیم خرابی‌های ناشی از جنگ نمود. سارگون ناگزیر بود از نوبایک نگاه محتاط مراقب وقایع اورارتوباشد. یکی از نامه‌های مأمورین سری این دوره ورود یک پیام از آرگیشتی به هاردا^(۱)، شهر مرزی درهٔ فوقانی دجله (نزدیک شهر جدید دیار بکیر^(۲)) را ذکر می‌کند که یک فرمان قبلی پادشاه را باطل کرده و توصیه می‌کند که بر اسبهای خود سوار شوند و منتظر پیام آور دوم باشند. در میان این گزارشات سری، همچنین شرحی دربارهٔ نزاع در جنگل به خاطر قطعات چوب‌هائی که اورارتؤی‌ها نمی‌خواستند که آشوری‌ها آنها را ببرند، وجود دارد؛ یک نامهٔ سومی اطلاع می‌دهد که دستجات اورارتؤی بطرف هاردا هدایت می‌شوند.

پادشاه جوان اورارتوبطور حتم در نظر نداشت که اسلحه را رها کند، وی بدون وقفه بدنبال تحکیم اقتدار خود بود و مخصوصاً در مرز غربی‌اش. فقط در سال ۷۰۸ ق.م.، سارگون شش سال پس از پیروزی‌اش بر اورارتوبتوانست با پادشاه کومموه^(۳)، که به پرداخت خراج سالانهٔ خود به آرگیشتی دوم ادامه می‌داد، پیمان بیندد.

سارگون در طی سالهای آخر سلطنتش اشتغال خاطر دیگری داشت و، پس از مرگش، آشور دچار یک وضعیت سیاسی مغشوشه شد. حتی شاید، بموجب نامه‌های یافت شده در بایگانیهای نینوا^(۴)، یعنی اسناد رسمی با یک اهمیت استثنائی که به موقع اطلاعات ضعیف تهیه شده توسط سالنامه‌های رسمی آشوری را برای این عصر تکمیل

1- Harda.

2- Diyarbakir.

3- Koummoh.

4- Ninive.

می‌کنند، کودتائی اتفاق افتاده باشد.

از آن به بعد پادشاهی اورارتو دارای یک فضای حیاتی شد و می‌توانست نیروهای خود را پس از شکست جمع‌آوری کند. کتیبه‌های به خط میخی از یک فعالیت وسیع در زمینه سازندگی در زمان سلطنت آرگیشتی در مرکز پادشاهی صحبت می‌کنند، مخصوصاً در مناطق ویران شده توسط قشون سارگون. در نزدیکی شهر جدید ارشیش^(۱) در کرانه شمالی دریاچه وان، آرگیشتی شهر تیتومنیا^(۲) را احداث کرد. وی در آنجا یک دریاچه مصنوعی و یک کanal ساخت. منطقه مملو از تعدادی دژهای قدیمی است که در آن‌ها آثار هنری با کیفیت کشف شده‌اند. یک نقش بر جسته بزرگ حجاری شده بر روی چندین سنگ خداوند تی شبارابر روی یک گاونر نمایش می‌دهد: احتمالاً به ملت‌زمین رکاب تعلق داشت؛ ممکن است تاریخ اثر مربوط به این دوره باشد و متعلق به یک بنای مفقود بوده باشد. آرگیشتی همزمان شروع به احداث یک پایتخت جدید بر روی تپهٔ توپراک کالا کرد، کاری که توسط پرسش ادامه خواهد یافت.

به نظر می‌رسد که آرگیشتی پسر روسا در تمام مدت زمان سلطنت سِن ناشیریب^(۳)، پسر سارگون (۷۰۵-۶۸۱ ق.م.)، پادشاه اورارتو بوده است، اما سالنامه‌های آشوری این دوره در مورد اورارتوها سکوت کرده‌اند. سِن ناشیریب سرگرم مبارزات خود علیه بابل، سوریه و فلسطین بوده و لشگرکشی به مصر را تدارک می‌دید؛ به این دلیل است که وی سعی در اجتناب از هر نوع درگیری مستقیم با همسایهٔ شمالی خود می‌کرد هرچند که در این عصر مرزهای پادشاهی وان از مرکز آشور خیلی دور نبود. طبق کتیبه‌های سِن ناشیریب، کوهستان تاش^(۴) (کوه باویان^(۵) فعلی) که در آنجا پادشاه آشور دارای شکارگاه بود، «در مرز اورارتو» قرار داشت. نه چندان دورتر از این مرز یک کاتال بزرگ آب از روی طاق پل‌ها و ستون‌ها کشیده شده بود و آب را از کوهستان‌ها به تینوا می‌رساند. با وجود

1- Erchish.

2- Titoumnia.

3- Sennacherib.

4- Tash.

5- Bavian.

این، همانطور که قبل‌گفتیم، کوهستان‌هائی که حوضه دریاچه وان را از آشور جدا می‌کردند تقریباً غیرقابل عبور بودند و یک مانع طبیعی را تشکیل می‌دادند.

آرگیشتی دوم سرگرم مستحکم کردن مخصوصاً مرزهای دور خود بود. او یک دژ محکم در کرانه طول فوقاری رود فرات نزدیک ارزینجان^(۱) احداث کرد. در آنجا، روی تپه آلتین تپه، است که در حین حفاری‌های اصولی، باستانشناسان تُرك خرابه‌های یک دژ را آشکار کردند که بوسیله بُرج و باروی مستحکمی که هنوز هم نامش ناشناخته است دفاع می‌شد. در داخل، بناهای مختلفی شناسائی شده‌اند که یکی معبد کوچک «سوسی»^(۲) می‌باشد که مشابه آرین - برد^(۳) است، معبدی که به جای اینکه در یکی از طرفهای حیاط ستون‌دار قرار داشته باشد در مرکز واقع شده است. پی‌ها از بلوک‌های بازالت خوش‌تراش تهیه شده‌اند: دیوارهای آجری خام ناپدید شده‌اند، اما در نخاله‌های مصالح باقی مانده نقاشیهای دیواری پیدا شده‌اند. زیر یک سایبان، در داخل یک معبد، محرابی بر پا شده بود و یک محراب دومی در خارج مقابل چهار ستون سنگی بزرگ با رأسی مدور یافت شدند. از اینرو، یک مُهر سیلندری اورارتونی یافت شده چندین سال پیش یک قربانی اهدائی را در روی یک محراب مقابل سه ستون سنگی یکسان و یک درخت مقدس نمایش می‌دهد.

این دژ محل سکونت نماینده پادشاه می‌بود، که مقام و موقعیت بالائی داشته است. در واقع، زیر دیوارهای دژ، گورهای شخصیت‌های عالی مقام مشابه مقابر سلطنتی کنده شده در صخره وان یافت شدند. دو تا از اینها با بلوک‌های بزرگی ساخته شده‌اند، شامل سه اتاق و دیوارهای نشان‌دهنده طاقچه‌هایی از همان نوع که در غار هُورهُور که کتبه آرگیشتی اول را در خود داشت می‌شدند. دهانه قبرها توسط سنگفرشهای مسدود شده بودند. دو تابوت سنگی با سرپوش با مقطع نیمه‌دایره‌ای حفر شده در یک بلوک در یکی از اتاقها پیدا شدند. حفاری قبرها ملزمات جالبی عیان کرده است: اسباب و اثاثیه

1- Erzincan (Erzindjan).

2- Susi.

3- Arin - Berd.

برنزی، چوبهای خاتم‌کاری شده با صفحاتی از جنس شاخ، که امکان بازسازی تخت خواب با پایه بشکل سُم گاو نر مزین به تاج گل را داد.

در میان دیگر اشیائی که توجه‌ها را جلب کرده‌اند، یک دیگچه مفرغی مزین به کله گاوهای نر بر روی یک سه پایه، گل‌دانهای مفرغی که یکی از آنها حکاکی کتیبه هیتیت را داراست، و یک سپر قابل ذکر می‌باشد.

هنوز تعداد زیادی اسلحه‌های برنزی و آهنی یراق آلات اسب، کمریندهای برنزی مزین به سوارکاران و گاوهای نر بالدار، همچنین مقداری جواهرات گرانقیمت، دکمه‌های طلائی و یک پلاک طلا مزین به یک زنجیر طلائی یافت شده‌اند. بیشتر این اشیاء - مشخصاً هنر اورارتئی نیمة اول قرن هفتم ق.م - متعلق به سلطنت آرگیشتی دوم می‌باشد و کتیبه‌هایی درباره تعدادی از آنها گواه آن است. آرزومندیم که در حفاریهای آینده آلتین تپه («تپه طلائی») کتیبه‌های به خط میخی دیگری بدست آیند که به ما اجازه افزایش شناخت از این عصر را بدهند.

مشکلات آشور و نقش رو سادوم

سن ناشریب^(۱) پادشاه آشوری در یک شورش داخلی کاخ در سال ۶۸۱ کشته شد و پس از اینکه اسارهادون^(۲) به تخت سلطنت نشست (۶۸۱-۶۶۸ قبل از میلاد)، قاتلین فرار کرده و به منطقه شوپریا^(۳)، در حاشیه اورارت، پناه برداشتند. کتاب تورات واقعه را ذکر می‌کند، در واقع یادآور می‌شود که پسران سن ناشریب پس از کشتن پدرشان، به اورارت فرار کردند («سرزمین آرارات» یا «سرزمین ارمنستان»).

متن آشوری به ما اجازه تاریخ‌گذاری بطور دقیق پایان سلطنت آرگیشتی را نمی‌دهند، هرچند که در بعضی نوشته‌های سلطنتی اسارهادون، متأسفانه بدون تاریخ، ما به اشاره یک پادشاه جدید اورارتئی به نام روسا، پسر آرگیشتی، برخورد می‌کنیم.

1- Sennachérib.

2- Esarhadon.

3- Shoupria.

در این عصر از خطر جدیدی صحبت می‌شد که آشوریها را تهدید می‌کرد. و آن فشار ایلات چادرنشین سیمریها^(۱) (گیمیرایا^(۲)) و سیت‌ها^(۳) (آشقوزایا^(۴)) بود که از طریق قفقاز به آسیای مقدم نفوذ می‌کردند. سالنامه‌ها صحبت از پیروزی بر "چادرنشینان" می‌کنند مخصوصاً درباره «توشپا، سیمری از سرزمینهای دور آمده» و درباره قشون ایشپاکا^(۵)، سیت هم پیمان سرزمین مانا. معهذا آشوریها بدنیال توافق با این رقبای مشکوک بودند. در میان مکان‌های مقدس اسارهادون^(۶) - سؤالات شده از خداوند شاماش و رونوشت‌های برداشته شده از روی لوحه‌های گلی - یکی وجود دارد که در آن پادشاه می‌پرسد آیا رئیس سیت‌ها نسبت به پیمان اتحادش وفادار خواهد بود اگر، همانطوریکه تقاضا می‌کند، او با یکی از شاهزاده خانمهای آشوری ازدواج کند. جوابهای به این سؤالات به دستمان نرسید و ما نمی‌دانیم که ازدواج مورد سؤال انجام شد یا نه. در هر حال در یک سند سال ۶۷۹ ق.م. ذکری از یک کسی به نام ایشی - هارران^(۷) «فرمانده هنگ سیت» می‌کند، بطور مسلم، هنگ مزدوران.

موقعیت آشور در زمانی که ایلات چادرنشین شمال با دیگر دول مثل اورارت و هم‌پیمان شدند مختل گردید. آشوری‌ها حق داشتند که به این دوستی مشکوک شوند. اسارهادون از شاماش می‌پرسد که آیا نقشه‌های سیم‌مری‌ها و روسا، پادشاه اورارت، عملی خواهند شد، آیا به سرزمین شوپریا، ایالت متلاطم که قاتلین سن‌ناشریب و نیز پناهندگان اورارت‌ئی به آنجا پناه برده بودند، وارد خواهند شد؟ نیروی سوق‌دهنده سیم‌مری‌ها آن‌ها را تا کناره‌های دریاچه وان، جائی که برای یک مدت طولانی ساکن شدند، هدایت کرد. یک نامه‌ای از بایگانی‌های نینوا صحبت از لشکرکشی‌های علیه

1- Cimmeriens.

2- Gimirraya.

3- Scythes.

4- Ashguzaya.

5- Ishpaka.

6- Esarhadon.

7- Ishdi - Harran.

سیم مری‌ها در سرزمین ماکا^(۱) و قشون کمین کرده در گردنه‌های کوهستانی می‌کند؛ نامه‌ای دیگر دستورالعمل‌هایی در موضوع مراقبت از مرزهای اورارت، مانا، مدیا (ماد) و خوبوشکیا^(۲) می‌دهد، و دستور می‌دهد که سربازان فراری را مستقیماً به کاخ شاهزاده بفرستند. روسا دوم روابط دوستانه‌ای با چادرنشینان داشت، و حفاری‌های دژ تی‌شبا‌اینی، مرکز نظامی و اداری ماوراء قفقاز، دلایل روابط وسیع بین اورارت‌توئی‌ها و سیت‌ها بدست داده‌اند که امنیت مرزهای شمالی را تضمین می‌کردند. این حفاری‌ها چندین شئی مربوط به سیت‌ها (سلاح، یراق‌آلات، جواهرات) را آشکار کردند که نه تنها از قفقاز از شمال بلکه حتی از مناطق دورتر کرانه‌های رود دنی پیر^(۳) آورده شده‌اند.

بر طبق متون باستانشناسی یافت شده، سلطنت روسا دوم دوره‌ای از فعالیت فشرده در زمینه سازندگی بوده، عصری که اورارت‌تو مکان خود را در آسیای مقدم باز یافت. در غرب، روسا تلاش در برقراری کنترل اورارت‌وها بر روی جاده مدیترانه می‌کند، و یکی از کتبیه‌ها اشاره به گرفتن زندانی‌هایی در ایالات موشکینی^(۴)، هات‌تی^(۵)، هالیت‌تو^(۶)، بر فراز فرات و آنسوتر دارد. متأسفانه کتبیه‌ای از روسا در دژ مازگرد^(۷) (ملازگرد) در سرزمین غربی یافت شده، بقدره صدمه دیده است که قابل بازخوانی نیست.

در اورارت‌توی مرکزی در توشپا، روسا شهر را بزرگ تپه توپراک کالا بنا کرد و نامش را روسا خینیلی گذاشت. او پایتختش را در یک منطقه غنی بنیان‌گذاری کرد که از ساحل صخره‌ای وان تا دامنه‌های کوهستان، جاییکه محل اقامت جدیدش را قرار داد، وسعت داشت. او کانال‌های آبیاری در آنجا احداث کرد، یک دریاچه مصنوعی ایجاد کرد، باغها و تاکستان‌ها بوجود آورد و مزارع کشت احداث نمود. یک کتبیه‌ای که توسعه پایتخت را شرح می‌دهد بطور مخصوصی یادآوری می‌کند که کانال‌های آبیاری به مقصد پیش‌بینی

1- Maka.

2- Khoubouskia.

3- Dniepr.

4- Moushkini.

5- Hatti.

6- Halittou.

7- Mazgerd.

نیازهای شهر جدیدی مانند توپا احداث شدند. برج و باروی توپراک کالا موضوع تعدادی از حفاریها از سال ۱۸۷۱ بوده و تا به امروز ادامه داشته، و بیشتر بهترین اشیاء هنری اورارتونی هستند که به طرق تجاری از این محوطه به موزه‌های ما رسیده‌اند.

حفاریها خرابه‌های یک کاخی مزین به موزائیک سنگی چند رنگ لوزی شکل، چهار گوش یا دم فاخته‌ای آشکار کردند. پلاکهای بازالت زمین و دیوارها مزین به دایره‌های فشرده عریض از سنگ سفید، قرمز و سیاه بودند، که در بنائی یا پوشش مفرغی دیوارها مرصع کاری شده‌اند (تصویر شماره ۱۴). با وجود خرابیهای حاصله توسط شکارچیان گنج، حفاریهای سالهای اخیر مشمر ثمر بوده‌اند: کشفیات مساکن خصوصی، انبارهای زیرزمینی که هنوز محتوی خمره‌های بزرگی هستند که در خاک زمین چال شده‌اند.

معبد «سوزی» از نوع معمولی در اورارت - یگانه قطعه با یک فضای سنگفرش شده در ورودی - از مدت‌ها قبل مورد توجه باستانشناسان بوده است. اخیراً در حین حفاری زوایای معبد، چهار حفره چهارگوش و در درون دوتای از آنها پلاکهای برنزی یافت شدند. هر پلاک یک لوزی کوچک طلائی و یک چهارگوش کوچک نقره‌ای را نشان می‌داد که کاربرد علائم و نشانهای رمزی آن هنوز غیرقابل توضیح است. در کنارهای معبد، چندین سپر بزرگ تزیینی از جنس مفرغ با نشانه‌هائی از گاو نر و شیر پیدا شده‌اند. بیشتر آنها دارای کتیبه‌هائی به نام یکی از آخرین پادشاهان اورارتونی، روسا، پسر اری‌منا^(۱) می‌باشند، لیکن یکی از آنها اسم روسا، پسر آرگیشتی را دارد. این موضوع این را در فکر ما القا می‌کند که روسا دوم سازنده معبد بوده که روسا سوم آنرا بازسازی کرده و سلاحهای مقدس تقدیمی به خالدی را در آن قرار داده است.

روسا خینیلی حدود یکصدسال اقامتگاه پادشاهان اورارتو بود. این شهر در اوایل قرن ششم ق.م. بوسیله مادها که آخرین ضربه را به پادشاهی وان زدند تخریب شد.

فعالیت سازندگی در اورارت و در قرن هفتم ق.م

در تمامی شهرهای بزرگ که توسط آرگیشتی دوم بنا شده‌اند، پرسش روساکتبه‌های پایه بر جای گذاشته و سیاست سازندگی پدر خود را دنبال کرده است. آدیل جواز^(۱) چندین کتبه بلند از بنیان و قربانیهایی که به زمان روسا دوم مربوط می‌شود آشکار کرده و دژ روی تپه کف کالاسی^(۲) نیز به او نسبت داده شده است. حفاران از این محوطه عناصر گوناگون معماری قسمت‌هایی از یک عمارت بزرگ با ستون‌های چهارگوش پهن در طرفین درب‌ها ساخته شده از بلوک‌های برافراشته بازالت، چندین بلوک چهارگوش، بدون شک پایه‌های ستون، که خود ستونها از آجر خام بوده‌اند، خارج کردند. این پایه‌ها مزین به نقش بر جسته‌هایی با اشکال گاو‌نر بالدار ایستاده بر روی شیرهایی با نیم رخ روی زمینه دیوارهای ضخیم دور قلعه و برجهایی بشکل عمارت مشابه اثر بزرگی که بر روی یک پلاک یافت شده در توپراک کالا نشان داده شده است، بودند.

دژ کمربندی آلتین تپه، خود نیز، در زمان سلطنت روسا دوم هنوز مورد استفاده قرار داشت. اشیائی که در اینجا یافت شده‌اند دارای کتبه‌هایی به نام این حاکم می‌باشند و تعدادشان جهت نشان دادن پیوستگی با ملزومات آشکار شده در توپراک کالا بسیار است. و پلاکهایی از جنس عاج با اشکال دیوهای بالدار با سرهای عقاب را تجسم می‌کنند که نقش بر جسته‌های از جنس استخوان کالاله را بخاطر می‌آورند.

بطوری که کشف اتفاقی یک کتبه واقع در شکاف دیوار کمربندی ما را آگاهی می‌دهد، در مرز شمال شرقی نزدیک شهر فعلی ماکو^(۳) در آذربایجان دژی برپا بود به نام «شهرک پادشاه روسا».

خود خرابه‌های قلعه‌تی شباینی بر روی تپه کارمیر - بلور (اروان)^(۴)، دلیل گویایی از سیاست سازندگی در یک مقیاس بزرگی بما موده که توسط روسا در منطقه واقع در شمال رود آراز به اجرا درآمده است. شرح حفاریهای این دژ موضوع فصل آینده خواهد بود، اما مفید خواهد بود که چکیده‌های عمومی ای را تا به امروز یادآور شویم. قلعه‌تی شباینی یک فضای کلی‌ای در حدود چهار هکتار را احاطه می‌کرد که شامل ۱۵۰

1- Âdilcevaz (Adeldjevaz).

2- Kefkalasi.

3- Makou.

4- Erevan.

عمارت مجذبی جمع شده در اطراف یک حیاط وسیع می‌شد. این قلعه یک احساس قدرت یکپارچه‌ای را می‌داد. دیوارها دارای عمقی از دو متر و ۱۰ تا سه متر و ۵۰ و گاه‌ها هفت متر ارتفاع بودند. بیشتر ساختمانها دارای پشت‌بام‌های آجری خام که شکل گنبد گهواره‌ای ایجاد می‌کردند، بودند. بعضی از آنها دارای پشت‌بام‌های شکل داده شده توسط الوار کاج، تبریزی، آلس یا دیگر چوبها بودند. ساختمان قلعه نیاز به دو میلیون آجر بزرگ داشت (هر کدام ۵۱ سانت و ۸ طول در ۳۵ سانت). نمی‌توان وزن کل چوبهای بکار رفته را که بیشتر آنها از مناطق دوردست آورده شده بودند حدس زد. بنابراین یک اقدام وسیع کارهای عمومی بود: ساخت آجر، حمل و نقل چوب، استخراج و جلا بهخشی سنگ مورد استفاده پایه‌ها، همچنانکه تهیه پلاکهای بازالت مورد استفاده در بالا، مسلم است که این اقدام عظیم نیاز به کارگران زیاد داشت؛ احتمالاً این آخری‌ها را از میان زندانیهای جنگ تهیه می‌کردند.

قلعه دارای هشت انبار ذخیره با ظرفیت تقریباً چهل هزار (۴۰۰۰۰) لیتر، سیلوهای کوچک غلات و حبوبات با دو دالان جانبی با ظرفیت ۷۵۰ تن، و دیگر انباری‌های داخل قلعه با ظرفیتهای حداقل به همان اندازه، بود. این اعداد ایده‌ای از قدرت پادشاهی اورارتو در قرن هفتم ق.م را می‌دهند. فقط یک قدرت تولیدی فشرده و یک موقعیت سیاسی استوار می‌توانستند اورارتوئی‌ها را قادر به ساخت قلعه‌ای به این قدرت در ماوراء قفقاز کنند. در واقع می‌دانیم که موقعیت اورارتو در این عصر نسبتاً مطمئن بوده، آشوریها، قبل‌گفته‌یم، سعی در اجتناب از هرگونه درگیری با اورارتوئی‌ها که به نوبه خود، بدنبال فرصتی نبودند که جنگی را برانگیزنند، داشتند.

در سال ۶۵۴ ق.م پس از پیروزی آشوریانی پال بر پادشاه ائلام^(۱)، تی اومن^(۲)، و فتح شوش، روسا دوم نماینده‌گانی نزد شاه آشوری فرستاد. «در این عصر» سالنامه‌ها نقل می‌کنند، «روس، پادشاه اورارتو، قدرت خداوندان مرا شناخت و در مقابل شکوه و

عظمت من حیران شد. بنابراین او شاهزادگان خود را برای ادائی احترام به من به آربلا^(۱) فرستاد». و نقش برجسته‌های کاخ نینوا بطور واقعی فرستادگان اورارتونی‌ها را همراه دیگران که در شکنجه وحشیانه و اعدام ائلامی‌ها حضور دارند نشان می‌دهد.

پادشاه دیگر اورارتو، ساردوری، پسر روسا، نیز در سال ۶۳۹ ق.م پس از پایان جنگ علیه عربها فرستادگانی به نزد آشوریانی پال^(۲) فرستاد.

شهر خداوند تی‌شبا: تی‌شبا اینی (کارمیر - بلور)

IV

محوطه و حفاری

اگر از ساکنان اروان سؤال می‌کردید که سی‌سال پیش کارمیر - بلور چه بود، آنها به شما جواب می‌دادند که یک تپه واقع در حاشیه شهر (تصویر شماره‌های ۱۷ و ۲۰) در کرانهٔ چپ رودخانه رازدان^(۱)، که به سهولت از جاده‌ای که به اشمیازین^(۲)، محل سکونت ارمنیان کاتولیک، می‌رود قابل تشخیص است، و محوطه مورد علاقهٔ ورزشکاران، محل زندگی پرندگان مهاجر، خرگوشها و گاهاً رویاه بوده است و بعضی‌ها هم اضافه خواهند کرد که در آنجا سابقًا ناقوس قرون وسطی‌ای روی تپه قرار داشت، اما اکنون ناپدید شده است.

اگر همان سؤال را امروز از ساکنان اروان پرسید آنها جواب خواهند داد که کارمیر - بلور در بخش غربی شهر واقع شده، و یک شهر باستانی در اینجا کشف شده که یکی از سالن‌های موزهٔ تاریخی ارمنستان مملو از اشیائی است که از حفاریهای این شهر که به شاهنشاهی قدیم اورارت‌تو تعلق داشت آورده شده‌اند.

در سال ۱۹۳۶ بود که کارمیر - بلور برای اولین بار توجه باستانشناسان را جلب کرد. در سرایشی‌های تپه قطعه سنگی به تازگی یافت شده بود که کتیبه‌ای به خط میخی به نام پادشاه روسا دوم را نشان می‌داد. این یافته این فکر را سبب شد که شاید تپه یک دژ قدیمی دورهٔ زایش دوباره اورارت‌تو را در بر داشت.

1- Razdan.

2- Echmiazin.

در سال ۱۹۳۹، یک هیئت که هم‌زمان توسط آکادمی علوم ارمنستان و توسط موزه ارمیاژ پشتیبانی می‌شد حفاریهای اصولی را آغاز کرد (تصویر شماره‌های ۱۷-۳۳). باستانشناسان در نظر داشتند که یک مطالعهٔ کامل از خرابه‌های دژ انجام دهند، و نیز محله‌های مختلف شهر را که می‌بایست روی سه طرف تپه گسترده باشد حفاری کنند (در شمال و شمال‌شرقی، سراشیبها یک راست بر روی گلوگاه‌های رودخانه رازدان فرود می‌آمدند).

کارمیر-بلور فاش کردن اسرار خود را طول داد، اما حفاری بطور تقریباً جامع انجام شد. تلاشهای صبورانهٔ دانشمندان بسیار مثمر ثمر بوده و نیز گاهی شанс کمک به یافته‌ها می‌کرد.

در ابتدا، غیبت کامل قطعات شکسته که عموماً در محوطه‌های مسکونی قدیمی یافت می‌شوند حفاران را فریب داد. هیچ خردمند سفالی در کارمیر-بلور. بر عکس، از اولین روز قطعات آجر ظاهر شدند و خط دیوارها سر از خاک برآورده امکان پیگیری را دادند. کار اغلب سخت بود و جستجو خسته کننده و بعداً یک بارندگی شدید کار را برای مدتی متوقف کرد و در صبحگاهی که پایان رگبارهای طولانی را بدنبال داشت، همه نقشهٔ قلعه بر روی زمین قابل دیدن شد. دیوارهای آجری خام، با نگهداری آب باران بیشتر از خاکریزی زمین، به روشنی خطوط پررنگ را رسم هنگ کردند. بنظر می‌رسد، از همان طریق است که در بین النهرين شرقی، در اوروک^(۱)، «دالان مراسم» (بیت آکیتو^(۲)) در حاشیه‌های شهر یافت شد؛ حفاران ابتدا طرح عمارت را در نور ماه مشاهده کردند، ولی صبح روز بعد چیزی تشخیص ندادند، این فقط پس از یک رگبار شدید بود که ردی دیوارها از نو بر روی سطح بیابان صاف توسط باد طراحی شد.

در بارهٔ محوطهٔ ما، باستانشناسان با زحمت زیاد نقشهٔ عمومی تشکیلات قدیمی اطراف قلعهٔ کارمیر-بلور را تهیه کردند، چون اهالی محل محوطهٔ باستانی را جهت یافتن سنگ بنakande بودند. خوشبختانه، عکاسیهای هوایی به یکباره نقشهٔ کامل شهر را با

خیابانهای طولی و عرضی ظاهر کردند و برای حفاران یک سر نخ دقیقی بوجود آوردند. حفاری قلعه برای شروع کار یک سالن کوچک حدود ۲۰ متر مربع را از زیر خاک خارج کرد. محیط دیوارها خیلی واضح بودند، بر احتی توanstند خاک نرم پر شده را بردارند؛ اما این خاک پر شده تا چنان عمقی پائین می‌رفت که بیشتر به یک چاه فکر می‌شد تا به یک اتاق. کار با یافتن دو در کوچک و بالاخره در عمق ۷ متر و ۱۵ کف زمین خاتمه یافت. یگانه یافته عبارت از یک کوزه گلی با ورنی قرمز بود.

عمق غیرعادی اتاقهای پر شده از خردهریز آجرهای ریخته از دیوار (تصویر شماره ۳۳)، فقدان هر نوع سطح تصرف محققین را فریب داده و آنها را به این فکر انداخت که شاید دژ تمام نشده بوده و این که سایر اتاقها نیز خالی باشند. با وجود این، حفاری‌ها متعاقباً سالن‌های کمی مجهزتر دیگری را آشکار کردند، همچنانکه مقداری اشیاء: ظروف چوبی، تکه‌های پارچه، انگور، خردنهای نان، و یک گل‌انار؛ مشاهده شد که خردنهای آجرها که خرابه‌ها را پوشانده بودند، یک پوشش ضخیم غیرقابل نفوذ رطوبت و هوا تشکیل داده بودند که سبب حفظ باقیمانده‌های موادآلی که معمولاً اثری به جا نمی‌گذارند شده‌اند.

قبل از شروع حفاری اصولی سالن‌های مختلف قلعه، لازم بود که نقشهٔ تمامی ساختمان تهیه شود. این یک عمل دقیقاً تعیین شده بود، ولی پر زحمت. یک برش دو متری عریض در طول پایهٔ دیوار بوجود آمد و هر روز از حفاریها سهم خود را در نقشه مفصل قلعه به همراه داشت. پس از سه سال تحقیق پیگیرانه، نقشه یک دژ با چهار برج بزرگ مربعی با کنگره‌ها با فاصله‌های منظم در طول خندق (تصویرهای ۲۴ و ۲۲) و چندین برجستگی مربع در دیوار که رودخانه را کج می‌کرد. در غرب حیاط بزرگی وجود داشت که از طریق درب جنوبی یکپارچه و کاملاً حفاظ شده، و از طریق یک درب مخفی کمتر مستحکم در گوشهٔ شمال‌غربی وارد آنجا می‌شدند. در آنجا نیز یک شگفتی منتظر باستانشناسان بود. آنها ورودی حیاط را یافته بودند، اما ساختمان اصلی قلعه دارای دری نبود: یک دیوار سنگی ضخیم دو متر ارتفاع آنرا از هر بخشی احاطه می‌کرد. بنابراین محققین مجبور به توضیح دربارهٔ این ساختمان بودند که بعنوان مثالی از معماری شرقی

ظاهر شد.

سکوهای از آجر خام که بر روی آنها کاخهای آشوری ساخته شده‌اند نمونه بارزی از این معماری است. در کاخ سارگون این سکوها به ۱۴ متر ارتفاع می‌رسیدند. کتیبه‌های پایه آشوری‌ها توضیح کاملی از این فن معماری را به ما می‌دهند. در بناهای آشوری‌ها بطور عموم در زیرزمین زیربناهای اتاقی وجود ندارد که دارای گذرگاههای عریض با طاق‌های استوانه‌ای، جهت زهکشی آبها، نباشند. در کارمیر-بلور، یک طبقه هم‌کف با انباری‌ها و اتاق‌هایش بعنوان «زیرزمین زیربنا» مورد استفاده بوده؛ فقط نمی‌شد وارد این اتاق‌های هم‌کف شد مگر از راه بالا. تعدادی از آنها مطلقاً از سایرین جدا بودند؛ آنهایی‌که واقعاً بعنوان زیرزمین زیربنا مورد استفاده بودند، یعنی آنهایی‌که در بالایشان ساختمان اصلی قرار داشت، پر از پاره‌سنگ بودند. یک سرازیری در جنوب غربی به ورودی قلعه می‌رسید، آنکه سرآشیبی کنونی قلعه را آشکار می‌کند.

کارگاه‌ها و انبارها

طبقه مشتمل بر ۱۴۸ اتاق با اندازه‌ها و موارد استفاده گوناگون بود، انبارهای کوچک (تصاویر ۳۰ و ۳۳) یا انبارهای وسیع آذوقه و کارگاه. آنها مطابق وضعیت تپه در سطوح مختلف قرار داشتند و پنجره‌های اتاق‌های مرکزی در ارتفاع بالای دیوارها، زیر سقف، واقع بودند، بی‌شک از بالا برای دیدن پشت‌بام‌های دیگر اتاق‌های پائین‌تر. این ترتیب پلکانی خصوصیت معماری بین‌النهرین است.

اتاق‌های قلعه برای استفاده‌های گوناگون ساخته شده بودند. سه اتاق بزرگ واقع در گوشۀ شمال شرقی، مثلاً برای تهیۀ روغن کنجد اختصاص داشت. یکی از آنها هنوز محتوی خزانه‌آهک بود که جهت خیساندن دانه‌ها قبل از فشردن مورد استفاده بودند. بر روی زمین دو مین اتاق مقدار زیادی «خمیر» کنجد و تفاله باقی‌مانده از تهیۀ روغن یافت شد؛ پرس چوبی که می‌بایست در این اتاق پیدا شود بوسیله آتش کاملاً نابود شده است. سومین اتاق که در آن روغن ذخیره می‌شد (تصویر ۳۰) دارای اثرات آتش‌سوزی شدید بود که دیوارهای آجر خام را تا حد تفاله آهن تقلیل داده بود.

همچنین یک سالن تخمیر جهت تهیه آبجو وجود داشت که در آنجا خزانه سنگی محتوی آثار جو مالت شده قرار داشت. آبجو در خمره‌های بزرگی با ته‌گرد، بشکل خوابیده نگهداری می‌شد (تصویر ۵۷).

دو سالن صنعتکاران را که اقدام به مجسمه‌سازی یا حکاکی روی شاخ گوزن می‌کردند، در خود پناه می‌دادند. شاخها و نیز تکه‌های از قبل بریده شده و چاقوهای آهنی روی زمین خوابیده افتاده بودند.

کارگاه‌های سفالگران و زرگران در خارج از قلعه قرار داشتند. در واقع، پخت سرامیک و ذوب فلزات خطر ایجاد آتش‌سوزی را داشتند، و این کارها در کارگاه‌های مخصوص، در یک فاصله معقول از اماکن مسکونی انجام می‌شدند. قلعه نیز انبارهایی در خود داشت که در آن‌ها ظروف غذاخوری و مخازن از هر نوع انباسته شده بودند: یکی از انبارها محتوی کوزه‌های شراب بود (تصویر ۴۹ و ۵۰)، دیگری خمره‌ها و کاسه‌های شیر، سومی سفال برای مصارف خانگی. اتفاقهای بسیاری اشیاء فلزی در حال ساخت و شمشهای برنز بشکل نامنظم با یک طرف مسطح و یک طرف محدب را آشکار کرده‌اند.

انبارهای غله بسیار بودند. حفاران مقدار زیادی گندم سفید، جو، و ارزن با یک کیفیت عالی و آمیختگی کم یافتند (تصویر ۲۹). جالب اینکه، در انبارهای غله باقیمانده حشرات، شپش غله و مورچه‌هایی که از دانه‌های اورارتونی تغذیه می‌کردند بدست آمد.

کتیبه‌ها ما را از سطح پیشرفته کشاورزی در تمامی منطقه اطراف تی شبا اینی آگاه می‌کنند. یک لوح سنگی بزرگی در معبد زوارنوتس^(۱) نزدیک اشمیادزین^(۲) یافت شد که می‌بایست پیش از این در کرانه سمت راست رازدان در مقابل کارمیر - بلور برپا بوده باشد، که کتیبه زیر را در برداشت: «روس، پسر آرگیشتی، اعلان می‌دارد: در درّه کوتورلینی^(۳)، روی زمین هیچ وقت کار نشده بوده است. آنگاه، به فرمان خالدی، من این

1- Zvarnots.

2- Echmiadzin.

3- Koutourlini.

تاكستان را احداث کردم، من اين مزارع اطراف شهرها را تخمپاشی کردم. من کانالی از رو دخانه ايلدارونی^(۱) احداث کردم: نامش اومشینی^(۲) است». آنگاه دستورات برای اهدای قربانی‌ها به پيشگاه خداوندان در روز افتتاح کanal به اجرا در می‌آيند. پادشاهان اورارتو، اهمیت خاصی برای آبياري قائل بودند، متن مذبور آن را به خوبی به ما نشان می‌دهد؛ و کanal اومشینی، تونل بزرگ حفر شده در دل سنگ آندسیت^(۳) و صخره بازالتی، که هنوز پس از ۲۶۰۰ سال به زندگی ادامه می‌دهد، شاهدی است از كیفیت کارهای مصمم (تصویر ۳۱).

حفاریها باز هم باقیمانده تعدادی میوه - آلو (تصویر ۲۶)، انگور، سیب، به، گیلاس، و انار آشکار کردند. انبارهای به تعداد شش، به نظر می‌رسد نقش مهمی در اقتصاد تی شباينی بازی می‌کردند. عموماً اتاقهای بزرگ بدون روشنائی بودند، ردیفهای خمره‌ها در اینجا به کف زمین فرو رفته بودند، هر کدام دارای علامت ظرفیت به خط میخی یا تصویری بودند. این ظرفیت از ۸۰ لیتر تا ۱۲۰ لیتر بود و از این‌رو در مجموع در تمامی انبارها تقریباً ۴۰۰ خمره وجود داشت - خمره‌های دو انبار بطور عمدی از بین رفته‌اند - مقدار کلی شراب ذخیره می‌باشد تقریباً چهل هزار لیتر (۴۰۰۰۰ لیتر) می‌شد. این ذخیره خیلی بیش از سایر دژها حائز اهمیت است اگر کتیبه‌ها را باور کنیم.

انبارهای آذوقه تاریک و مرطوب بودند همانطوری‌که یافته تعداد زیادی چراغ روغنی بر روی زمین این اتاقها ثابت می‌کند، و همچنین کشف غیرمنتظره لانه زنبور در گوشه‌ای از دیوار و اسکلت یک قورباغه. پشت‌بام آنها که از تیرک‌های چوب کاج ساخته شده بودند، طوری حفظ شده‌اند که سازندگان محلی آلات موسیقی قطعه‌ای از این چوب را برای ساختن بدنه ویولونی استفاده کردند که یکی از اعضاء ارکستر فیلارمونیک اروان توانست آن را بنوازد.

یک انبار وسیع هنوز طبقه فوقانی قسمت شرقی قلعه را در اختیار داشت. احتمالاً به

1- Ildarouni.

2- Oumeshini.

3- Andesite.

ذخیره شرابهای سبک که می‌بایست زیر آفتاب کهنه شوند اختصاص داشت. در نزدیکی انبارهای بزرگ، انبارک‌های محتوی کوزه‌هائی بودند که برای شراب مورد استفاده داشتند. در یکی از انبارک‌ها ۱۰۳۶ کوزه سفالی ورنی قرمز بدست آمد که صد عدد از آنها دست نخورده بودند. در یک اتاق بغل دستی تعداد زیادی جام مفرغی یافت شدند که متأسفانه در وضعیت بسیار بدی بودند. یکی دیگر از انبارهای بزرگ بخش غربی محتوی یک خمره بزرگی بود که درون آن مملو از ۸۷ جام مفرغی جهت حفاظت در پناهگاه بودند. بیشتر آنها (تصویر ۹۷ و ۹۸) در خشندگی اصلی خود را حفظ کرده و هنوز صدای ملودی خود را در موقع ضربه زدن منعکس می‌کردند. هر یک از آنها در مرکز خود نوشته‌ای به خط میخی به نام یکی از پادشاهان اورارتونی قرن هشتم ق.م.، منوآ، آرگیشتی اول، ساردوری دوم و روسا اول را نشان می‌داد. چند عدد از آنها نیز دارای علامتی مصور از یک برج مستحکم و یک درخت بود.

نام دژ

برخی از این انبارها هنوز باقیمانده درها دارا بودند که از ورقه‌های ضخیم ساخته شده بودند و بوسیله قفل و چفت مفرغی بسته می‌شدند. در سال ۱۹۴۵ بر روی یکی از این قفل و چفت‌ها کتیبه‌ای به خط میخی کشف شد: «دژ شهر تی شبا اینی، متعلق به پادشاه روسا، پسر آرگیشتی» (تصویر ۷۴). این کتیبه وجه تسمیه دژ کارمیر - بلور را می‌داد. این دژ در قرن هفتم ق.م. ساخته شده و نام خود را از خداوند تی شبا، خداوند جنگ، رعد و برق می‌گیرد. معذالک ممکن است شیء کوچکی که حامل کتیبه است از دژ دیگری آورده شده باشد، مثلاً از دژی که روسا بر روی کرانه شرقی دریاچه سوان احداث کرده بود و اینکه آن نیز به اسم تی شبا اینی نامیده می‌شد.

در سال ۱۹۶۲ بود که نام بطور قطعی بوسیله کشف بلوک‌های بزرگ پایه یک معبد در قسمت شرقی دژ که حامل دو کتیبه طویل به خط میخی بود مورد تأیید قرار گرفت. این کتیبه‌ها متذکر می‌شوند که پادشاه روسا، پسر آرگیشتی، معبد «سوسی» را به افتخار

خالدی بنا نهاد و درب با شکوه خالدی را در شهر تی شباینی واقع در خاک آزا^(۱) ساخت. این کتیبه می‌افزاید که منطقه سابقًا بیابانی بود و این که روسا دوم در زمان جلوس خود به تخت سلطنت بنهاهائی احداث کرد که کتیبه از آنها صحبت می‌کند. برای تقدیس کردن این سازندگی، بعضی قربانی‌ها تجویز شده بودند: گاو نر، برّه و گوسفند برای خدایان، گاوهای ماده برای الهه‌ها. آخرین بخش کتیبه اشاره دارد به قربانیان مورد اهدا در زمانی که پادشاه برای بازدید از تی شباینی می‌آید.

این کشف اتفاقی در اواخر حفاری، در جریان بیست و دومین سال کارها، تمامی تایجی که باستانشناسان به آن رسیده بودند تأیید کرد. دژ کارمیر - بلور مانند اریونی و آرگیشتی خینیلی در سرزمین آزا قرار داشتند. این کتیبه فرمول بکار رفته در کتیبه‌های پایه آرماویر^(۲) (ارگیشتی خینیلی) و آدیل جواز را کلمه به کلمه دنبال می‌کند. این کتیبه متذکر می‌شود که تی شباینی در آغاز سلطنت روسا دوم پایه‌ریزی شد و این که خود پادشاه اغلب برای بازدید از این مرکز اداری و اقتصادی مهم در شمال آراز (ارس) می‌آمد. یک اردوگاه دژ را که مقر معاون پادشاه نیز بود در برداشت. خراجهای پرداختی توسط منطقه احاطه کننده در تی شباینی در خزانه دژ جمع آوری شده و سپس بطرف مرکز پادشاهی برده می‌شد.

چهارپایان قربانی و چهارپایان دامی

باستانشناسی وفور قربانیهای اهدائی در محوطه را مورد بررسی قرار داد. در نتیجه محققین یک اتاق کاملاً پر از استخوانهای تکلیس شده گوساله‌های جوان و حیوانات کوچکتر را کشف کردند. کله و انتهای‌های تحتانی نداشتند، صفت مشخصه قربانی حیوانات در قفقاز.

در سال ۱۹۶۵ حفاری یک سالن قسمتهاي گزیده (گردن و سینه) ۲۶ جسد حیوان را آشکار کرد. طبیعتاً چیزی نمی‌ماند جز استخوانهایی که به یک نحو آناتومیکی درست

شهر خداوند تی شبا: تی شبا اینی (کارمیر - بلور)

چیده شده و بعضاً اثراتی از ضربهٔ تبر را نشان می‌دهند. به نظر می‌رسد که این حیوانات به منظور مصرف نبوده لیکن جهت قربانی کردن اختصاص داشتند.

تهیهٔ آذوقهٔ تی شبا اینی بطور قابل ملاحظه‌ای سازمان یافته بوده است. نه فقط استخوانهای جدا شده از گوشت که خورده شده بودند، حتی اسکلت کامل چارپایانی که در آتش سوزی تلف شده بودند یافت شد. در لحظهٔ تسخیر قلعه، حیوانات، احشام، اسبها و الاغها در قسمت شمال غربی پشت‌بام قلعه جمع شده بودند. وقتی که مصالح چوبی سقف بوسیلهٔ شعله‌های آتش احاطه شد، آنها افسارهای خود را گسیختند؛ در حالت جنون، خود را به بخشی از پشت‌بام که تیرهایش آتش گرفته بودند پرتاپ کردند، و در روی زمین له شدند. وضعیت و حالت بد اسکلت‌ها به روشنی متذکر می‌شود که آنها از یک ارتفاع قابل توجه‌ای افتاده‌اند. همراه استخوانها تکه‌های گوشت و پوست مکلس شده یافت شدند، همچنانکه بقایای روده و محتویات معده (تصویر ۲۷)، حتی قادر به تشخیص باقیمانده‌های گیاهان هضم نشده و تخم هندوانه شدیم.

چارپایان از نوع بُوس پریمیژنیوس^(۱) بودند. صنعت لبیات در اورارت بسیار پیشرفته بود و حفاریها چندین ظرف کره‌سازی را آشکار کردند که جهت سرعت بخشیدن به شکل‌گیری کره از گوشه‌ها به دیواره داخلی ثابت شده بودند. یک خمره کوچک دو بخشی هنوز محتوی ماده آلی بود که در آنجا می‌شد دانه‌ها را تشخیص داد. یک تجزیه دقیق ثابت کرد که این ظرف محتوی یک عامل انعقادکننده است که از یک تکه از معده و چندین دانهٔ ذرت و انگور تهیه شده بود. هنوز امروزه، از این نوع عامل انعقاد برای تهیه پنیر استفاده می‌شود.

در میان حیوانات کوچک اندام، دو نوع گوسفند وجود داشت، که یک نوع آن دارای پشمی با کیفیت استثنائی بود (مرینوس).

یکی از متون تی شبا اینی (تصویر ۳۶) لیستی از ۲۲۴ پوست گاو، ۵۲ کلاف پشم، ۱۷۲ پوست گوسفند و ۱۸ پوست بز را بدست می‌دهد.

کار پشم‌رسی در آسیا مقدم از زمانهای بسیار دور شناخته شده بوده است. از انبارهای تی‌شبااینی تعدادی کلاف نخ‌پشمی، چرخ‌پشم‌رسی و تکه‌های مختلف پارچه که بعضی از آنها محمل کرکدار خود را حفظ کرده‌اند بدست آمد.

می‌دانیم که پارچه‌های پشمی گرانقیمت، با رنگرزیهای گوناگون، در اورارتو بافته می‌شد. متون متعدد آشوری به آنها اشاره دارند، مخصوصاً متن سارگون شرح غارت معبد موساسیر را داده و صورت اموال را ذکر می‌کند: «۱۳۰ دست لباس به رنگهای گوناگون و تونیک‌های پشمی سفید، آبی و قرمز، که از سرزمین اورارتو و هاپ‌هو^(۱) آورده شده‌اند.» متأسفانه حفاریهای کارمیر-بلور فقط تکه‌های ماهوت سوخته را آشکار کرده‌اند که تمامی رنگ خود را از دست داده بودند؛ با وجود این چندین قطعه وجود دارند که هنوز اثرات یک تزئین هندسی را نشان می‌دهند. همچنین دامن یک خفتان از جنس پشم دارای کناره‌های پارچه‌ای ناهموار با موضوعات قلاب‌دوزی شده کاملاً طبق فن گوبلن‌ها، یافت شد. تعداد زیادی وزنه جهت کار پارچه‌بافی وجود آتلیه‌های بافندگی در تی‌شبااینی را تأیید می‌کند؛ اندازه این وزنه‌ها بافندگی منسوجات زمخت عریضی را تداعی می‌کند. یک توب پارچه پشمی سوخته در حین حفاریها پیدا شد.

در میان استخوانهای بسی شمار یافت شده حیوانات در تی‌شبااینی، باید به اسکلت‌های کامل و استخوانهای مجزای متعلق به دو نوع اسب، یکی نژاد بزرگ و یکی کوچک اشاره کرد. قطعات زین و یراق مفرغی اسب که با کتیبه‌هایی به نام منوا، آرگیشتی، و ساردوری پیدا شده‌اند (تصویر ۷۹) که با نژاد اسب بزرگ مطابقت دارد، که در آسیا مقدم مشهور بوده است. در یک مزرعه، در نزدیکیهای وان، سنگی پیدا شده که کتیبه‌ای به خط میخی در بر داشت که می‌گوید: «منوا پسر ایشپوایشی، اعلان می‌دارد: در اینجا اسب آرتیسی^(۲) (عقاب) نامیده می‌شود، که توسط منوا آسوار شده، ۲۲ کوده پریده است». مسلم است که فقط اسب بلند اندامی می‌توانسته پرشی به این طول داشته باشد (تقریباً ۱۱ متر و ۴۰).

شهر خداوند تی شبا: تی شبا اینی (کارمیر - بلور)

در یکی از انبارهای تی شبا اینی اشیاء مختلفی از جنس برنز یافت شده‌اند که یکی از آنها سر باشکوه اسبی است که بی‌شک تزئین مال بند اрабه‌ای بوده است (تصویر ۱۰۷). کلاه‌خودها و تیردانهای مفرغی که اغلب مزین به نقش برجسته‌های نشان‌دهنده اрабه‌ها و سوارکاران می‌باشند به دست آمده‌اند (تصویر ۹۳، ۸۶، ۸۵).

بنابراین حفاری‌های کارمیر - بلور اجازه تهیه تابلوی دقیقی از موقعیت اقتصادی اروارتو را به ما داده‌اند: کشاورزی و سیستم آبیاری، باقداری و احداث تاکستان، انبار کردن محصولات زراعی و صنعت فلزکاری. اهمیت شهر یک سازمان مالی اصولی را طلب می‌کرد. انبارهای قلعه با دقت تمام قفل می‌شدند همانطوری‌که قفلهایی که نام شهر بر روی آنها است آنرا ثابت می‌کند. برای اطمینان بیشتر درهای انبارها باز هم مهر و موم می‌شدند. حفاری‌هادر یکی از انبارهای بزرگ یک مهره شکسته را آشکار کردند. این مهره عبارت از یک تکه گل‌رُسی آغشته به قیر بود که درون آن گره‌ای قرار داشت که دو تکه ریسمان را به هم وصل می‌کرد که با آن چفت و بست به در ثابت شده بود. در دو انتهای این ریسمانها دو مهر مختلف وصل بودند - مهرهای دو نفر مسئول انبار. یک مهره مشابهی در یک انبار غلات یافت شده که دارای اثر دو مهر بود، یکی مدور، دیگری استوانه‌ای. این آخری یک درخت زندگی را بین دو جانور بالدار با تصویر نیم‌تنه انسان همراه با کتیبه‌ای به خط میخی در بالا و در پائین نشان می‌دهد که به معنی «این مهر کاخ روسا، پسر روسا» می‌باشد.

مدارک مکتوب و کتیبه‌های یافت شده بر حسب اتفاق

صورت‌های اموال تی شبا اینی پیدا نشده‌اند، لیکن می‌بایست موجود بوده باشند. لوحه قبل‌اذکر شده (تصویر ۳۶) که سیاهه پوست حیوانات و کلافهای پشم را می‌دهد شاهدی است بر آن، همچنانکه دو قطعه محاسبات دیگر. آنها بطور ناشیانه‌ای نوشته شده‌اند و دارای چندین غلط املائی می‌باشند.

نامه‌های نوشته شده به معاون پادشاه تی شبا اینی بوسیله پادشاه اورارت و شخصیت‌های بلندپایه پایتخت احساس کاملاً مختلفی می‌دهند. آنها خیلی خوب با یک

خط میخی عالی نوشته شده‌اند و حامل اثر مهر سلطنتی استوانه‌ای با درخت زندگی و حیوانات تخیلی در هر دو طرف می‌باشند (تصویر ۳۴، ۳۵، ۳۷). این نامه‌ها دارای منظور تعیین مالیات‌های جدید ارضی (تصویر ۳۷)، برگشت یک برده فراری (تصویر ۳۴)، جمع‌آوری مالیات‌ها و جابجایی مردم و حیوانات، مسائل ارثیه می‌باشند. آنها تابلوئی از زندگی روزمره قلعه به ما می‌دهند و کمیتی از موضوعاتی که ما از جهات دیگر نمی‌دانیم روشن می‌کنند.

غیر از این ثبت‌های روی لوحه‌های گلی، شهر می‌بایست دارای ثبت‌های دیگری بر روی پاپیروس، احتمالاً با خط آرامی می‌بود. نقش برجسته‌های کاخ‌های آشوری که چگونگی صورت‌برداری خزانه را نشان می‌دهند بطور عموم دو کاتب را نمایش می‌دهند، یکی لوحه‌های گلی و یک چوب در دست و دیگری یک رول کاغذ پاپیروس و یک قلم. متأسفانه آنچه که از آنها در تی‌شبا اینی برایمان باقی مانده است یک مهره قیراندو دشده تخت است که جهت مهر زدن رول کاغذ پاپیروس بکار می‌رفت. این مهره در یک رو اثر یک مهر مصور به یک انسان و با یک گوزن را نشان می‌دهد؛ روی دیگرش محدب، پر زهای کاغذ پاپیروسی را که بوسیله آتش نابود شده حفظ کرده است. رولهای پاپیروس نیز درون کاخ آشور ناپدید شده‌اند، همچنین این یک مهره است که به ما درباره قرارداد بسته شده بین سن ناشریب^(۱) و فرعون شاباکا^(۲) اطلاعاتی می‌دهد، مهره‌ای با دو مهر یافت شده در کاخ سن ناشریب در نینوا. خود مدارک سوخته‌اند ولی مهره‌گل رُسی سالم مانده است.

ما قبلاً از کتیبه طویل پایه که در سال ۱۹۶۲ در حفاری معبد بخش شمالی قلعه یافت شده استفاده کردہ‌ایم؛ یک کتیبه دومی آنرا ادامه می‌دهد، لیکن کامل نیست، از آن فقط دو سنگ و چندین قطعه باقی مانده است. چون قطعه کتیبه یافت شده در سال ۱۹۳۶ که سبب حفاریها گردیده، کامل شدن یکی از بلوکهای نوشته سال ۱۹۶۲ را فراهم می‌کند؛ این بلوک بخش نتیجه‌گیری را تشکیل می‌دهد و نفرین می‌کند کسی را که سعی در

شهر خداوند تی شبا: تی شبا اینی (کارمیر - بلور)

تخریب عمارتی کند که قسمتی از آن است. یکی از بلوکهای دومین کتیبه حمل و نقل سلاحهای مقدس به مقصد قرار دادن در روی درهای معبد خالدی را در نظر می‌گیرد، این متن اشاره به تعداد زیادی سلاحهای زیبای مفرغی می‌کند که باعث غرور مخصوصاً کارمیر - بلور شد. اغراق نخواهد بود اگر گفته شود که حفاریها یک موزهٔ واقعی از تجهیزات نظامی اورارتئی قرن هفتم ق.م را آشکار کردند (تصویر ۹۶، ۸۰). یافته‌ها مشتمل بر تعداد زیادی سلاحهای آهنی و مفرغی می‌باشند: پیکان (تصویر ۸۳)، نیزه، خنجر، شمشیر (تصویر ۸۷) که بعضی از آنها بسیار طویل هستند و دسته‌های مفرغی را نمایش می‌دهند. تکه‌های زیادی زره نیز یافت شده‌اند و بر روی یکی از زیباترین قطعات دگمه‌ای پیدا شد که حامل اسم آرگیشتی اول است.

حفاریها بازهم بیش از بیست تیردان با دکور حاشیهٔ افقی که بر روی آنها ارابه‌های جنگی و سوارکاران نشان داده می‌شوند آشکار کردند (تصویر ۸۵، ۸۶) با کتیبه‌های کوتاه اهدائی به خداوند خالدی از طرف آرگیشتی اول و ساردوری دوم. درون تیردانها چندین نوک پیکان یافت شدند که همان کتیبه‌ها را داشتند.

می‌دانیم که اورارتئی‌ها کمانداران ماهری بودند و کتیبه‌ای که کارهای برجسته پادشاه سوارکار اورارتورا یادداشت می‌کند قرینهٔ یک سنگ نشته دیگر است، که در یک مزرعه یافت شده، و یادآور کار برجسته آرگیشتی دوم در حال پرتاب تیری به بیش از ۹۵۰ کود (۴۷۵ متر) است («آرگیشتی، پسر روسا، تیری در این محل در مقابل غار به نام ژیرولانی^(۱) یک تیر به همان دوری باع ایشپیلینی^(۲)، پسر باتو^(۳)، پرتاب کرد: ۹۵۰ کوبیت»^(۴)).

یک سری کلاه‌خود نوک تیز مزین به تصاویر درختان مقدس، با فرشتگانی بر روی پیشانی و ارابه‌ها و سوارکاران بر روی گیجگاهی‌ها و پس کلاه، مورخهٔ قرن هشتم (تصویر ۹۳ و ۹۶) می‌باشد. کتیبه‌هایی با خطوط به میخی بر روی لبه می‌دوند. اما بیشتر این

1- Giroulani.

2- Ishpilini.

3- Batou.

4- Cubits.

بیست کلاه‌خود دارای یک تزئین ساده‌تری بودند، شامل یک موضوع یگانه و مرموز - یک روشنائی در پیشانی کلاه‌خود.

زمانی که باستانشناسان اولین نمونه‌های این تجهیزات اهدائی باشکوه به خداوند خالدی را کشف کردند، بر ایشان مشکل بود توضیح دهنده که چرا بیشتر این اشیاء، در یک دُز قرن هفتم یافت شده‌اند که در واقع متعلق به قرن هشتم بودند. فرض بر این شد که آنها از یک محوطه قدیمی‌تر آورده شده‌اند. و در لحظات آخر حفاری کشف کتیبه‌پایه که آوردن سلاحهای مقدس را به خالدی در زمان ساخت معبد ذکر می‌کند، این فرضیه را به اثبات رساند. کتیبه‌های طویل مکشوفه بر روی سپرهای مفرغی تمامی فرضیه را بر طرف می‌کنند: ۱۷ سپر با هم پیدا شدند، پنج تای آنها مزین به گاو نر و شیر بشکل دایره‌ای بطرف مرکز می‌باشند (تصویر ۹۲، ۸۸). کتیبه‌ها تاریخ آنها را به سلطنت آرگیشتی اول، ساردوری دوم و روسای اول منسوب می‌کنند. کتیبه‌های به نام آرگیشتی اول، بنیانگذار اولین تشکیلات اورارتئی در ماوراء قفقاز، به ما اطلاع می‌دهند که این سپرها برای شهر اربونی ریخته‌گری شده‌اند، چیزی که قبلاً در فصل گذشته شرح داده شده است. بنای تی‌شبااینسی در عصری انجام شد که در آنجا مرکز قدیمی اهمیت اولیه خود را از قبل از دست داه بود. یک کتیبه یافت شده بر روی یک پایه‌ای گرد و از مفرغ توپر تی‌شبااینسی نیز یادآور می‌شود که «این شیء چوبی» در زمان بنای اربونی کنده‌کاری شده است. بی‌شك این پایه مجسمه چوبی یک شاه یا یک خدائی بوده است.

در واقع، در تی‌شبااینسی مجسمه‌های این نوعی یافت شده‌اند: یک مجسمه زنانه و چهار مردانه با بلندی تقریباً ۲۰ سانتیمتر که از چوب تراشیده شده و همراه با ملحقات مفرغی بوده‌اند (تصویر ۱۲۸) (یک تاج، یک کمربند، یک شمشیر یک تیردان و تیرهایش، یک نیزه، - و در مورد مجسمه‌های زنانه یک آئینه و یک بادبزن). این تمثالهای الهی اورارتئی در وضعیت بدی نگهداری شده‌اند (تصویر ۱۲۷، ۱۲۸)، یعنی در میان خردوریزهای شاخ و برگ‌های سوخته. در زمان کشفشان دارای آثاری از رنگ بودند که از آن به بعد ناپدید شدند.

کشیات گوناگون

این مجسمه‌های خداوندان جنگ بازهم به شناخت ما از تجهیزات نظامی اورارتئی افزوده‌اند. همچنین چندین کمربند مفرغی مزین به موضوعات هندسی یا تصاویر سه خداوند اصلی اورارتئی: خالدی^(۱)، تی شبا^(۲) و شیوینی^(۳) (تصویر ۸۰) جمع آوری شده‌اند.

همانگونه که قبلاً اشاره کردیم، حفاریها خرده‌ریزهای لباسهای پشمی را آشکار کرده‌اند، لیکن نمی‌بایست متظر یافتن با قیمانده‌های کفش‌هایی بود. در این زمینه، سفالگری به کمک باستانشناسی می‌آید. در میان قطعه‌های زیبای یافت شده در تی شبا اینی دو گلدان بشکل چکمه‌های بزرگ (چرمی) جلب توجه می‌کنند که محل بندها نقاشی یا حکاکی شده‌اند (تصویر ۴۷، ۴۸). گلданی که محل بندش حکاکی شده، با یک ورنی زیبای مشکی، یک چکمه باشکوه با تخت نازکی را ترسیم می‌کند که بقدرتی وسوسانه تولید شده که یک کفash امروزی هیچ مشکلی در کپی برداری دقیق از این نوع کفش اورارتئی نخواهد داشت.

این گذر سطحی تایح حفاریهای کارمیر - بلور اجازه ذکر تمامی اشیاء جالب را که خرابه‌های قلعه آشکار کرده‌اند نمی‌دهد. سرامیک قرمز در اینجا بوفور عرضه شده است (تصویر ۴۶، ۴۹، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۶۳، ۶۴، ۶۸)؛ سرامیک سیاه بسیار نادر است. در میان گلدانهای جالب باید به یک ظرف مشکی با یک نوار رنگی در عریض‌ترین قسمت آن اشاره کرد؛ این ظرف مزین به سه سر مجسمه‌سازی شده‌گاو نر مشابه آن‌هائی که در خارج گلدانهای مفرغی قرار دارند می‌باشد (تصویر ۵۵). گلدانهای مفرغی بسیارند، مخصوصاً جام‌های شراب از نوع مرسوم در آسیای مقدم (تصویر ۹۷، ۹۸). دیگ‌های بسیار قربانی از جنس مس، که لبه‌هایشان مفرغی است، دقیقاً مشابه آن‌هائی هستند که می‌شود در مقابل معبد موساسیر در نقش برجسته کاخ سارگون دید؛ و در موزه تاریخ

1- Khaldi.

2- Teisheba.

3- Shivini.

ارمنستان در اروان، بخش اصلی سالن یافته‌های تی‌شبا‌اینی را به نمایش می‌گذارد (تصویر ۷۰).

در میان مجسمه‌های مفرغی، مجسمه کوچک قابل توجه‌ای را یادآور می‌شویم، بی‌شک مجسمه تی‌شبا، در اصل در سر آن یک پرچم جنگ جا داشته است (تصویر ۱۰۶). درجه خورندگی مجسمه نشان می‌دهد که برای براق بودن به دفعات مورد جلا قرار گرفته و اینکه در تمام وقت نزد سربازان بوده است.

تی‌شبا‌اینی نیز تعداد زیادی جواهرات مفرغی (قزن قفلی و گردنبند کوچک) نقره‌ای (مدال با نقش خداوندان) (تصویر ۱۲۲، ۱۲۳) یا طلا (دستبند) گوشواره یا سایر زیورآلات (تصویر ۱۱۸، ۱۲۱، ۱۲۴) آشکار کرد. در میان قطعات بزرگ، باید یک گردنبند یا طوق نقره‌ای مرصع با یک نوار طلائی با یک انار طلائی در مرکز حامل کتیبه‌ای به نام آرگیشتی اول را ذکر کرد.

همچنین اورارتئی‌ها در ساخت مجسمه از سنگهای قیمتی و استخوان مهارت داشته‌اند (تصویر ۱۱۵، ۱۱۷). سنگهای قیمتی از هر نوع یافت شده‌اند، بویژه، چندین دانه تسبیح خیره‌کننده گرد یا استوانه‌ای یشم و عقیق جگری (تصویر ۱۱۳). گردنبندها اغلب حامل آویزه‌های مهر می‌باشند (تصویر ۴۰، ۴۱): آنها مخروطی یا زنگوله شکل، یا استوانه‌ای با یک حلقه کوچک برای آویختن یا بطور طولی سوراخ شده می‌باشند، ضمائم فراوان بر روی استوانه‌های آسیای مقدم. علاوه بر استفاده معمولی‌شان، این مهرها به عنوان طلسمن نیز به کار می‌رفت.

سه مدال نقره‌ای، یکی یک قربانی برای خداوند خالدی را نشان می‌دهد (تصویر ۱۲۳)، دیگری الهه آرویانی (تصویر ۱۲۲) (سرهای دو رب‌النوع بر روی یک صفحه کوچک طلائی کار شده بر روی مدال قرار دارند)؛ سومی هم سمبل خداوند شیوینی (یک صفحه خورشیدی بالدار) را نشان می‌دهد. کمریندهای مفرغی نیز اغلب مزین به تصویر سه خداوند اصلی اورارتئی می‌باشند. حفارها همچنین در یک انباری در نزدیکی یک محراب چندین مجسمه کوچک سفالی که خداوند-ماهی را نشان می‌دهد، مشابه رب‌النوع آشوریها و مجسمه‌های کوچک پیدا شده در دژ اورارتئی آدیل جواز،

یافته‌اند.

یک انبار دیگر یک مجسمه کوچک سفالی یک خداوند - عقرب را آشکار کرده است (تصویر ۶۵). این مجسمه‌ها بی‌شک جهت حفظ ذخایر انبارها از ارواح بد ساخته شده‌اند.

تأثیرات دریافتی

تعداد بی‌شماری اشیاء کشف شده در تی‌شبا اینی وجود روابط بین مراکز اورارتئی ماوراء قفقاز و سایر کانالهای فرهنگی شرق قدیم را اثبات می‌کند. بدینسان چندین مهر استوانه‌ای باشکوه آشوری (تصویر ۴۳، ۳۹) را دارا هستیم که، یکی عقیق جگری است، مربوط به دوره سارگونی با تصویر یک پادشاه در حال شکار گاوها نر وحشی از روی ارابه‌اش. چندین مهر از جنس بدل چینی (تصویر ۴۵) و سنگ‌های قیمتی کارمیر - بلور شبهاتهای نمایانی با اشیاء مشابه آشکار شده در حفاریهای قلعه آشوری آشور را نشان می‌دهند. وانگهی بعضی جامه‌ای مفرغی و بعضی دانه‌های تسیع اورارتئی اصلیت آشوری دارند.

اشیاء دیگر تبادل نفوذ بین تی‌شبا اینی و شهرهای آسیای صغیر و مناطق مدیترانه‌ای را تصویر می‌کنند: یک کوزه نقره‌ای مزین به یک برگ نخل در زیر دسته و یک نوشته تصویری (تصویر ۷۱، ۷۳); یک جفت گوشواره بشکل قفل آویزان با تزئین زنجیره‌ای (تصویر ۱۱۹). تزئین هندسی بر روی زمینه سفید که بر روی ظرف نوع «اسک اُس»^(۱) (تصویر ۵۸) دیده می‌شود، نزدیک به تزئین هندسی مورد استفاده در آسیای صغیر است. یک تکه از ظرف سفالی جلا داده شده با تصویری از یک زن نشسته نشانده‌نده شبهاتهای نمایان با گلدانهای بدل چینی سرخ فام رودی‌ها^(۲) می‌باشد (تصویر ۶۱). یک طلسه سفالی با شکل الهه سخمت^(۳) و چندین شیء جواهری به شکل سوسک حامل نوشته تصویری مصری (تصویر ۴۴) شاید از مصر یا سوریه از شمال آمده باشند، و یک

1- Askos.

2- Rhodiens (Du Rhône).

3- Sekhmet.

مطالعه مفصل جواهرات بی‌شک روابط نزدیک و گوناگونی بسیار بین شهرهای اورارت و کشورهای شرق قدیم را پدیدار خواهند کرد.

انبارهای تی‌شبااینی همچنین محتوی اشیاء سیت‌ها^(۱) بودند که نه فقط از قفقاز شمالی آورده شده‌اند، بلکه حتی از منطقه دنیپر^(۲). در میان اشیاء این منطقه آخری می‌توان یک افسار آهنی را که شاخه‌هایش مرکب از صفحات استخوان مزین به یک کله حیوان - گوسفند یا اسب - و یک کفش چوبی بودند، طبقه‌بندی کرد. دانه‌های تسیح بدل چینی شیاردار و حلقه‌ها کمربند از شاخ گوزن به شکل کله گوسفند، از یک نوع متداول در کورگانهای^(۳) کلرمی^(۴) نیز اصلیت‌شان سیت می‌باشد. به همراه نوک پیکانهای مفرغی یا آهنی اورارت‌وئی مجهرز به یک رشته ابریشم طویل که پیکان‌ها را تنظیم می‌کرد، مقدار زیادی نوک پیکان مفرغی از نوع اصلیت سیت یافت شده است.

بنابراین اجازه هیچ‌گونه شک در روابط وسیعی که سیت‌ها با این محل پیشرفتة اورارت و از طریق آن با سایر دیارهای شرق قدیم داشتند، را نمی‌دهد. حتی بعضی از اشیاء نوع سیت می‌توانسته‌اند در تی‌شبااینی ساخته شده باشد. در درب اصلی قلعه یک حجره قراولی وجود داشته که در آتش‌سوزی عمومی شهر نابود شده است. حفاری‌ها آشکار کرده‌اند که قراول اوقات فراغت خود را با کار بر روی شاخ می‌گذرانده، چون محل پُست وی محتوی مقداری قطعات شاخ آماده مجسمه‌سازی و سر یک لاشخور به سبک سیت بوده است. فرسودگی این کله اشاره به استفاده طویل آن دارد و بی‌شک کار هنرمند محلی مان نبوده: حتماً از آن بعنوان مدل استفاده می‌شده.

بعضی اشیاء یافت شده در تی‌شبااینی، بویژه کمربندهای مفرغی (تصویر ۸۰)، که در سایر مناطق ماوراء قفقاز هم پیدا می‌شوند، عناصر تزئینی‌ای مانند درختان مقدس دارای سبک را در بین دیگر اشیاء ارائه می‌کردند، که یک پیوستگی‌ای بین چندین شیء از

1- Scythes.

2- Dniepr.

3- Kurgans.

4- Kelermes.

شهر خداوند تی شبا: تی شبا اینی (کارمیر - بلور)

خزانه زیویه^(۱) و بعضی آثار منقوش هنر سیت مانند تزئینات طلائی لبه غلاف خنجرهای کورگان‌های کلرمس و ملگونف^(۲) را تشکیل می‌دهند. بعد از این دیگر نمی‌شود روابط بین سیت‌ها و مردم دیگر شرق قدیم را بدون در نظر گرفتن یافته‌های کارمیر - بلور مورد مطالعه قرار داد.

ساختمان شهری

در اطراف قلعه تی شبا اینی، در یک فضای ۳۰ الی ۴۰ هکتاری، شهر گسترشده بود. این شهر با دیوارهای احاطه شده بود، اما کارهای دفاعی به پایان نرسیده بودند: شاید خود شهر طرح اولیه را دیگر بطور کامل دنبال نکرده بوده.

معماری شهر اقسام مختلف اجتماعی را به روشنی نشان می‌دهد. محله‌های مسکونی یکسان کاملی وجود دارند که از طریق یک حیاط رو باز به آنجا وارد می‌شوند که انباری نداشتند: خانواده‌هایی در آنجا زندگی می‌کردند که دولت کمک به احتیاجاتشان می‌کرد. منازل دیگری چنان به نظر می‌رسند که محل زندگی شهروندان خوش بخت‌تر بوده باشند، که هر کدام شامل چندین اتاق و انبار برای آذوقه بودند. نوع سومی از ساختمانها که در سال ۱۹۶۱ حفاری شده‌اند، امتیاز ویژه‌ای را ارائه می‌دهند. در یک فضای تقریباً ۱۸۰۰ مترمربع چهار خانه با نقشه یکسان، با یازده اتاق در هر کدام و، بی‌شک، در دو طبقه احداث شده بودند. یکی از دیوارها دارای چهار در بود و مجتمع از بیرون شباهت به یک عمارت سه طبقه‌ای داشت که تصویر آن در روی یک پلاک برنزی که در توپراک کالا یافت شده، نقش بسته است.

نظم نقشه شهر و انواع گوناگون مساکن این فکر را تداعی می‌کند که شهر از قبل برای سکونت جمعیتی تهیه شده بود که مایل به انتقال از یک منطقه دیگری بودند.

زندانیان جنگی و جمعیت محلی نیروی کاری را، مانند آنچه که در اربونی بود، تشکیل می‌دادند. در شهر صنعتکاران، سربازان ساخلو، کشاورزان و مقامات رسمی

زندگی می‌کردند؛ جمعیتی خاص از هر مرکز اداری و اقتصادی شرق قدیم.

انهدام تی‌شبااینی

حفاریها تصویر خیلی دقیقی از تخریب تی‌شبااینی در اوایل قرن ششم ق.م (تقریباً ۵۸۵-۵۹۰) را بما داده‌اند، عصری که یورش‌های مادها سلطنت اورارتو را بزرگ درآوردند. این یک حملهٔ شبانه بود که بر قلعه چیره شده آن را به آتش کشید؛ حمله‌ای هدایت شده نه از سمت درب بزرگ که به خوبی دفاع می‌شد، بلکه از طرف درب مخفی ضلع شمال غربی. قبل از حملهٔ نهایی، قلعه با پیکانهای تیرباران شد، و از دیوارهای آجرخام اطراف درب مخفی تعداد بسیار زیادی پیکانهای مفرغی سه لبه از نوع سیت‌ها استخراج شد. واضح است که متجاوزین به دژ چندین متعدد قدیمی اورارتونی‌ها مثل سیت‌ها را جزو همدستان خود به حساب آوردند.

به محض نزدیک شدن دشمن، شهر رها شده و مدافعان تی‌شبااینی بطرف قلعه عقب‌نشینی نموده، موقتاً در حیاط و ساختمانها قرار گرفتند و آذوقه‌ها را در آنجا انبار کردند. حمله در ماه ژوئیه یا اوت انجام گرفت؛ فصل درو به پایان رسیده بود. اما انگورها هنوز بر روی درختان و خمره‌های شراب خالی بودند. درون یکی از خمره‌ها آثار گوگردی که جهت سوزاندن داخل ظرف برای ضد عفونی کردن بکار رفته بود یافت شد؛ موش و موش‌صحرائی اغلب در اینجا لانه گزیده بودند همان‌طوری که اسکلت‌های یافت شده آنها گواه آنست، همچنین تعدادی هم استخوان گربه. کمی علف خشک چسبیده به یک جاروبه بی‌شک جهت نظافت انبارها مورد استفاده داشته، فصل سالی را که تخریب اتفاق افتاد تأیید می‌کند. بالاخره گیاهشناسان توانستند در میان خردهریزهای سوخته باقیمانده تقریباً غیرقابل مشاهده گلهای شکفته شده در اوآخر تابستان را تشخیص دهند.

ساکنان پناهنده در درون قلعه قبل از حمله دارائی‌های خود را با عجله از انبارها خارج کرده، آنها را تقسیم‌بندی نموده و با سعی تمام در زیر شاخ و برگها، درون غلات یا در زیر خاک کف زمین مخفی کردند. کشفیات انجام شده یک ایدهٔ واضحی از تقسیم‌بندی از قبل آنها را به ما می‌دهند. بدین سان یک مخفیگاه فقط یک گوشوارهٔ طلاشی (تصویر ۱۱۹)، یا

شهر خداوند تی شبا: تی شبا اینی (کارمیر - بلور)

نیمهٔ یک النگوی نقره‌ای مزین به یک شیر طلائی در انتهایش (تصویر ۱۲۰)، یا حتی نیمهٔ یک دیگ مفرغی، یا قطعات مجذب‌یار آلات را در خود پنهان می‌داشت.

بدون هیچ تردید، نگهبانان فکر می‌کردند که این اشیاء را به محض ترک محاصره دوباره پیدا می‌کنند؛ و شاید با این فکر از قبل است که کسانی با یک ضرب‌در قهوه‌ای رنگ بر روی دیوار محل یک مخفیگاهی، که از درون کف زمین آن یک سپر و یک شمشیر بدست آمد، علامت‌گذاری کرده‌اند. لیکن سرنوشت در مورد آن طور دیگری تصمیم گرفته بود. قلعه تسخیر و یک شبه به خاکستر مبدل شد. مساکن سیاه‌بخت واقع در حیاط اولین‌ها بودند که آتش گرفتند، و پشت‌بامهای چوبی و خار و خاشاک‌ها تمامی آنچه را که محتوی مساکن بودند با بر زمین کوفن در خاک دفن کردند. ساکنین به زحمت فرصت فرار یافتند: مردی سلاحهای خود را نزدیک یک بخاری تو دیواری رها کرده بود و زنی جواهرات خود را در گوشۀ اتاق. در زیر آوارها اسکلت یک کودک و یک الاغ که بی‌شك بسته بوده یافت شدند. تمامی این تفصیلات به خوبی مبین یک حملهٔ شبانه و ناگهانی می‌باشد. قلعه بطور کامل طعمۀ حریق شد، پشت‌بامها و طبقات فرو ریخته و آنچه را که آتش بطور کامل نسوزانده بود دفن شد. در قسمت شمال شرقی، مخفیگاه‌های انبارها اسکلت نیمه سوختهٔ کسانی را که بی‌تردید به آنجا پناه آورده بودند آشکار کردند، یک دستبند طلائی در کنار اسکلت یک زن افتاده بود. جمجمۀ نیمه سوختهٔ مردی افتاده بر روی کف زمین کوبیده هنوز باقیماندهٔ سوختهٔ مغزش را نشان می‌داد (تصویر ۲۸).

اما آتش همه را نابود نکرد. حرارت فقط سبب سخت شدن اشیائی سفالی مثل لوحه‌های بایگانی شد و پدیدهٔ ذغالی شدن، بعضی مواد نظیر پارچه، نخ پشمی و علف را حفظ کرد. یکی از زیباترین یافته‌ها کشف یک گل انار بود که پرچم، تخدمان و برگچه‌ها را حفظ کرده بود در صورتیکه گلبرگها ناپدید شده بودند. این گل با تزریق رزین ترکیبی توانست حفظ شود. هم اکنون در موزهٔ شراب‌سازی ارمنستان در فروغ و درخشندگی است، درون ویترین و شکننده.

پس از سقوط قلعه، زندگی دیگر در شهر جریان نیافت. تپهٔ کارمیر - بلور و ناحیه اطراف خالی و متروکه ماندند. شهرهای دیگر اورارتون که، مانند اربونی، قبل از این زمان

تخليه شده بودند، و در آنها همه زندگی کاملاً محو نشده بود، با فلاکت ادامه حیات دادند. کاوش این شهرها باقیمانده به خوبی حفظ شده یک معماری با مشخصات قرون ششم، پنجم و چهارم ق.م.، را که با بناهای قدیمی تر ترکیب شده‌اند پیدا کرد که کتبه‌های به خط میخی به نام پادشاهان اورارتونی قرن هشتم را در خود دارند.

نتیجه‌گیری

همانطوریکه قبلًاً متذکر شدیم، شناخت ما از تاریخ اورارتواز سه منبع همان عصر، منتج می‌شود: سالنامه‌ها و آثار هنری آشوری، کتبه‌های اورارتونی، و عناصر بدست آمده توسط کاوش‌های باستانشناسی دژها و گورستانها.

اطلاعات بدست آمده از این طریق کامل‌کننده هستند. برای شکل‌گیری پادشاهی اورارتوا و وقایع قرن نهم، منبع دیگری بجز متون آشوری که یک جدول تاریخ نگاری را تهیه می‌کنند وجود ندارد. در واقع، تمامی تاریخ نگاری پادشاهی اورارتونی بر اساس تاریخهای داده شده توسط سالنامه‌های آشوری می‌باشد.

وقایع قرن هشتم همزمان در متون آشوری‌ها و در متون اورارتونی‌ها یادداشت شده‌اند، لیکن این دو منبع اطلاعاتی می‌دهند که بجای تداخل یکدیگر را تکمیل می‌کنند. دلیلش ساده است: آشوریها از فتوحاتشان صحبت می‌کنند و از شکست‌هایشان سخن نمی‌گویند، و اورارتونی‌ها همچنین.

مطالعه باستانشناسانه محوطه‌های قرن هشتم فقط آغازی بیش نیست؛ محققین بویژه تا اینجا علاقمند به دژهای اورارتونی قرن هفتم هستند، چون، برای این دوره، منابع مکتوب بسیار فقیر هستند: تاریخدانان چیزی جز گذرهای مختصر از کتبه‌های پایه و چندین اسم از پادشاهان در اختیار ندارند؛ بنابراین مطالعه تمدن اورارتونی‌ها در آنجا بطور کامل در دستهای باستانشناسان است. حفاریهای کارمیر - بلور دقیقاً اجازه حیات دوباره تمدن اورارتونی‌ها را در قرن هفتم می‌دهند و آنها همچنین تهیه‌کنندگان بعضی اطلاعات درباره هنر اورارتونی قرن هشتم به لطف کشف اشیاء منتقل شده از محوطه‌های قدیمی‌تر اورارتونی هستند.

خاتمه

V

آخرین پادشاهان اورارتو

در زمان سقوط تی شباپاینی، تمامی پادشاهی اورارتو در آغاز زوال کامل قرار داشت. قلعه روسا خینیلی، اقامتگاه پادشاهان اورارتو در پایتختشان توشپا، به همان بلاگرفتار شد که دژهای ماوراء قفقاز. حفاریهای توپراک کالا نشان داده‌اند که آن نیز توسط آتش نابود شده بود، و آنها تعدادی سپر مفرغی آشکار کردند، که از محراب معبد فراهم شده‌اند، و حامل کتیبه‌هائی به نام آخرین پادشاه اورارتو، روسا، پسر اریمنا می‌باشد؛ همچنین نام وی در یک متن لوحه کوچک ظاهر می‌شود، که یادآور ساختمان یک انبار غله در آرگیشتی خینیلی در ماوراء قفقاز می‌باشد.

حفاریهای توپراک کالا تعدادی کتیبه بدست داده‌اند که اسمی پادشاهان اورارتو را ذکر می‌کنند. زندگی این شهر دقیقاً با دومین دوره تاریخ پادشاهی وان همزمان است: دژ در زمان سلطنت روسا دوم در لحظه زایش دوباره اورارتو بنا شده، و حجم با هیبتش قدرت این دولت را گواهی می‌کند.

زمانی که روسا دوم این قلعه را بنا کرد، دستور نوشتن کارهای بزرگش را بر روی دیوارهای معبد اصلی داد، وی نقل و انتقال خزانه‌های دژهای دیگر اورارتونی را به اینجا انجام و معابد را با سپرهای تزیینی حامل اسمی پیشینیانش مزین کرد. کتیبه‌های روسا دوم آخرین کتیبه‌های حکاکی شناخته شده اورارتونی‌ها تا به امروز هستند: از آن به بعد ما غیر از لوحه‌های گلی نوشته شده به خط میخی و متون کوتاه فرعی بر روی اشیاء مفرغی چیز دیگری نداریم. این دوره نهایی خیلی طول کشید. آخرین اشاره به نام روسا

دوم در سالنامه‌های آشوری زمان سلطنت آشوریانی پا به رابطه با وقایع سال ۶۵۴ ق.م. می‌باشد؛ در مورد پرسش ساردوری سوم، سالنامه‌ها اشاره به ملاقات وی از آشور در سال ۶۳۹ ق.م. می‌کنند؛ می‌توانیم از آن نتیجه‌گیری کنیم که بین مرگ روسا دوم و پایان اورارتو، در سالهای ۵۸۵-۵۹۰ ق.م.، تقریباً شصت سال گذشته است. در طی این مدت زمان، پنج پادشاه که ما از آنها اطلاع نداریم، بجز اسامی اشان، به تخت سلطنت اورارتوئی نشسته‌اند.

اگرچه که ساردوری سوم، پسر روسا، درود و هدایائی به شاه آشور فرستاد، معهذا با سیت‌ها در رابطه خوبی باقی ماند. به نوبه خود آشور بانی پا به نوبه خود به خدای آشور اشاره کرده می‌نویسد: «اورارتوئی‌ها نیز، این مردم مغورو کوهستانها، با او ممان - ماندا^(۱) (جادرنشینان)، دشمن خائن، دشیسه کردند، بی‌وقفه توطئه خیانت بر علیه تو می‌چینند». دو کتیبه یافته شده در تی‌شبایینی اوامر ساردوری سوم را در مورد تقسیمات ارضی و چهارپایان ذکر می‌کند.

پس از مرگ ساردوری، متون آشوری دیگر محتوی نام پادشاهان اورارتو نیستند و فقط کتیبه‌های فراهم شده درباره اشیاء نذری یا مهرهای اورارتوئی هنوز بعضی اسامی پادشاهان را به ما می‌دهند. علی‌رغم همه اینها، این مراجع مختصر یک یا دو کار غیرمنتظره کوچک برایمان بار مغان می‌آورند. اثر مُهری بر روی یک لوحه کارمیر-بلور که حامل: «سادروری، پسر ساردوری» می‌باشد، ابتدا منسوب به شاهزاده‌ای از کاخ سلطنتی است چون، یکباره که پادشاهی بر تخت سلطنت نشست، در اصل هیچگاه همان نام پدرش را نمی‌داشت، و در تی‌شبایینی لوحه مهر شده یک مأمور مخفی را با «مهر شاهزاده» پیدا کرده‌ایم. لیکن محققین سپس سپری مفرغی یافته‌ند که در لبه خود حامل کتیبه «ساردوری، پسر ساردوری» بعنوان پادشاه بود. بدون تردید آیا می‌بایست در این دوره چندین سپر تزئینی را بر روی دیوارهای معبد جابجا کرد یا از نوبه آنها اضافه کرد: نوہ روسا دوم از فرصت استفاده کرده اسم خود را نوشته است.

دیگران بعضی از همان نوع تجدیدات را در تزئین معبدها عمل کردند؛ بدینسان هم، در روساخینیلی، روسا سوم، پسر اریمنا^(۱)، حمل کرد (فقط یک اثر مُهر تی شبا اینی حامل نام اریمنا است) (تصویر ۳۵). سپرهای به نام روسا سوم که حفاریهای توپراک کالا آشکار کرده‌اند، گواه یک کیفیت بالای هنری هستند و کتبه‌های ایشان فرمول‌های اهدائی معمولی را تکرار می‌کنند. عموماً فکر می‌شود که روسا، پسر اریمنا، آخرین پادشاه اورارت و سلطنتش، که رو به ترقی بود، در حدود سال ۵۸۵ توسط یورش مادها از هم گسیخته شد؛ مادها از پایتخت اورارت وی گذشته به مقابله با قشون لیدیائی پادشاه آلیا تس^(۲) در کرانه رود هالیس^(۳) رفتند. اما در این زمینه نیز، یافته‌های کتبه‌ای کارمیر - بلور نورهای ضعیف جدیدی می‌دهند. بر روی آثار دو مهر مختلف، یکی بر روی لوحة‌ای گلی، دیگری بر روی یک حباب مهره که با آن درب یک انبار مهر شده، می‌توان جمله «روسا، پسر روسا» را خواند؛ در کتبه‌های چنین مختصر، عموماً تیتر سلطنتی حذف می‌شود؛ بنابراین نمی‌دانیم که آیا این روسا پادشاه بود یا شاهزاده، لیکن اولین فرضیه قابل پذیرش است. در این شرایط، این سلطنت روسا چهارم می‌باشد که نابودی وحشیانه روساخینیلی در اورارت وی مرکزی و تی شبا اینی در کمریندی پادشاهی را دیده است. بنابراین دنباله پادشاهان دومین دوره تاریخ اورارت است از: روسا دوم، ساردوری سوم، ساردوری چهارم، اریمنا، روسا سوم، روسا چهارم.

حذف آشور و صعود سیت‌ها

از زمان پایان سلطنت روسا دوم، پادشاهی اورارت و دیگر نقشی در تاریخ آسیای مقدم بازی نمی‌کند؛ با وجود این موفق به ادامه زندگی بعد از رقیب بزرگ آشوری اش شد. در نتیجه آشور کم کم قدرت و سرزمینهایش را در طی نیمة دوم قرن هفتم از دست داد. آشور درگیر جنگی مشکل با بابل که بر علیه حاکمیت آشور شورش کرده بود شد،

1- Erimena.

2- Alyattes.

3- Halys.

همچنین با مادها که قدرتshan تا افق صعود می‌کرد.

یک پیمان با مصر برای نجات آشور کافی نبود: در سال ۶۱۴ ق.م. مادها آشور را تصرف کرده شهر را تخریب نمودند؛ خشایار، مادی و نابوپالاسار^(۱) پادشاه بابل پیمانی در میان خرابه‌های شهر بزرگ امضا کردند. در سال ۶۱۲ ق.م. که نینوا توسط مادها و بابلی‌ها به مدت طولانی در محاصره بود به نوبه خود سقوط کرد و از آنچه که هرودوت برایمان نقل می‌کند، ورود قشون بزرگ سیت تحت رهبری مادیس^(۲)، پسر پروتوت^(۳) (باریاتوای^(۴) متون آشوری) نقش مصممی در سقوط شهر بازی کرد. آخرین پادشاه آشوری، آشور - اویال‌ایت^(۵) به هارران^(۶) پناهنده شد، به جائیکه تا سال ۶۱۰ ق.م. در آنجا ماند و سپس در سال ۶۰۵، پس از سقوط کارکمیش^(۷)، پادشاهی آشور با زندگی وداع گفت.

یک بار دیگر، یافته‌های باستانشناسی نقش ایفا کرده سیت‌ها و سایر ایلات چادرنشین در تخریب آشور و دیگر پادشاهی‌های قدیم شرقی را شهادت می‌دهند. در چندین نقطه از آسیای مقدم نوک پیکانهایی از ابریشم، دولبه یا سه لبه متفاوت از آنچه که معمولاً مورد استفاده و طبق نوع سیت می‌باشد یافت شده‌اند. وانگهی آنها همچنین می‌توانند به قشون ماد تعلق داشته باشند که همان تجهیزات جنگی را داشت که هم پیمانش؛ مادها مانند سیت‌ها تیراندازان مشهوری بودند. تعداد زیادی نوک پیکان از نوع سیت از محله‌ای قدیمی که مادها در آنجا جنگ کرده‌اند، یعنی آشور، نینوا، کالله، جمع آوری شده‌اند و وضعیت یافته‌ها به خوبی نشان می‌دهند که آنها توسط مهاجمان پرتاپ شده‌اند.

شرح مفصل تاریخ بابل که، ماه به ماه، وقایع سالهای ۶۰۸ تا ۶۰۵ ق.م. را نقل می‌کند،

1- Naboupalasar.

2- Madyes.

3- Protothyse.

4- Barbatua.

5- Ashour - Ouballit.

6- Harran.

7- Karkemish.

بطور عمدۀ از آنچه که مربوط به شکست آشور است، یعنی یک لشکرکشی علیه اورارتو (بطور دقیق علیه مردم اوراشتو^(۱)) در سال ۶۰۹ ق.م. را ذکر می‌کند. اما متن در همین جا قطع می‌شود و ما عاقبت این لشکرکشی را نمی‌دانیم.

یک لوحة دیگر این گزارش تاریخی را با یادآوری وقایع سالهای ۶۰۸ تا ۶۰۵ ق.م. اشاره به لشکرکشی نابوپالاسار^(۲) در منطقه کوهستانی بیت هانونیا^(۳)، «یک ناحیه از سرزمین اورارتو» می‌کند. لشکرکشی بابلی‌ها علیه اورارتو شاید تا نواحی مرزی صورت گرفت. در هر حال پادشاهی اورارتو هنوز تا ابتدای قرن ششم ق.م. می‌زیسته و مروری از کتاب ژرمی^(۴) مورخ چهارمین سال سلطنت سدیسیاس^(۵) (۵۹۴ ق.م.) فرمان پیامبر را جهت اتحاد علیه بابل، مادها، اورارتؤی‌ها (آرارات)، ماننائی‌ها (مین‌نی^(۶)) و سیت‌ها (آسکناز^(۷)) نقل قول می‌کند. باید متذکر شد که از این به بعد سیت‌ها با مردم دیگر آسیای مقدم متحد شدند. خزانه زیویه^(۸)، یافت شده در آذربایجان، کلکسیون مهمی از اشیاء را آشکار کرد که هنر ترکیبی گرد آمده از عناصر شرق قدیم و عناصر ویژه سیت‌ها می‌باشد. همان مقابر محتوى اشیاء آشوریهای قرن هشتم بود که توسط سیت‌ها در زمان تخریب شهر آشور ضبط شدند.

در قرن ششم است که پادشاهی اورارتو از بین رفت. نوک پیکانهای یافت شده در دیوارهای آجری خام تی‌شبااینی نشان می‌دهد که سیت‌ها، متحد قبلی اورارتؤی‌ها، در تخریب شهری شرکت کردند که قبلاً متحدش بودند و کمک به قبایل ماوراء قفقازی می‌کردند تا از اسارت تحمیلی اورارتو نجات پیدا کنند.

اشیاء اورارتؤی یافت شده در قبور مناطق کوهستانی قفقاز مسلماً از غارت تشکیلات اورارتؤی قفقاز جنوبی، مخصوصاً تی‌شبااینی، فراهم شده‌اند.

1- Ourashtou.

2- Naboupalasar.

3- Bit Hanounia.

4- Jérémie.

5- Sédécias.

6- Minni.

7- Askenaz.

8- Ziwiyé.

جای اورارت تو توسط پادشاهی‌های جدید و فدراسیونهای جدید مردمانی گرفته شد که قبلًاً بخشی از پادشاهی وان بودند. در کرانهٔ غربی سرزمین اورارت تو قبایل اطراف ارمنی‌ها جمع شدند. (در گذشته سالنامه‌های سلطنت ساردوری دوم اشاره به یک سرزمین شناخته شده تحت نام ارمه^(۱)، واقع در جنوب غربی دریاچه وان می‌کند).

دریاچه وان، یعنی قلب اورارت، شد کشور ماد و بعدها بخشی از پارس هخامنشی. شهر روسا خینیلی (توپراک‌کالا) دیگر چیزی جزیک محرومیه سوخته نبود، اما دژکهن بر روی صخره به بقای خود ادامه داد، همانطور که کتیبهٔ پایه، با اشاره به امور عمرانی توسط خشایار، از آن به ما آگاهی می‌دهد.

در قفقاز جنوبی، خرابه‌های تی‌شبااینی بصورت کویری بر جای مانده‌اند، ولی زندگی در تأسیسات قدیمی اربونی، جائیکه حفاریها عمارت‌های عصر هخامنشی را از زیر خاک خارج کرده‌اند، از سرگرفته شد.

ما بوسیلهٔ کتیبه‌های به خط میخی هخامنشی می‌دانیم که در اواسط قرن ششم ارمنی‌ها بخش وسیعی از سرزمین اورارت‌ئی را تصاحب کرده بودند. در لیست ایالات فتح شده توسط داریوش (۵۲۰ق.م.)، سنگ نبشته‌های نقش رستم و بیستون، نام‌گذاری قدیم اورارت را تحت شکل بابلی اوراشتو^(۲) حفظ می‌کنند؛ اما متون قدیمی پارسها و ایلامی‌ها آنرا با کلمهٔ آرمینا^(۳) تعویض می‌کنند. بدینسان، منطقه‌ای که پادشاهی وان بوده کم‌کم نام گروه سیاسی جدیدی را بخود گرفت که بخش بزرگی از سرزمینشان را در تصرف داشت گرفت.

سندی از زمان داریوش دوم برای آخرین بار اورارت را ذکر می‌کند (۴۱۵ق.م.)، و بی‌هیچ تردیدی بمناسبتی سرزمین آرمینا را تعیین می‌کند.

مورخین توجه بسیاری به سرنوشت مختص اورارت‌ئی پس از نابودی پادشاهی اشان مبذول داشته‌اند. مدت‌ها فکر می‌شد که، تحت فشار ارمنی‌ها، آنها کشور خود را رها کرده

1- Armé.

2- Ourashtou.

3- Armina.

و به طرف شمال رفته‌اند. امروزه بیشتر عقیده براین است که آنها در جای خود مانده و با ارمنی‌ها درآمیخته‌اند. از مدت‌ها قبل متوجه تشابه بین لباس ارمنی‌ها، آنطور که در نقش برجسته‌های کاخ خشایار در تخت جمشید دیده می‌شود، و لباس فرستادگان اورارتئی در یک نقش برجسته کاخ آشوریانی پال در نینوا، شده بودیم. واضح است که ارمنی‌ها که سرزمین پادشاهی قدیم اورارتورا از آن خودکرده بودند، علاوه بر آن شیوه زندگی خود را هم از آنها برداشتند.

جدول تاریخ‌نگاری*

اورارتو	تاریخ	آشور
ارامه	۸۶۰	سلماناسر سوم (۸۶۰-۸۲۵)
	۸۵۸	
	۸۴۶	
ساردوری اول	۸۳۴	
ایشپرواینی، پسر ساردوری	۸۲۴	شمسي - اداد (۸۲۵-۸۱۲)
		ملکه سام مورامات (۸۱۲-۸۰۳)
منوا، پسر ایشپرواینی		اداد - نیراري سوم (۸۱۲-۷۸۳)
		سلماناسر چهارم (۷۸۳-۷۷۳)
ارگيشتى، پسر منوا		آشور - دان سوم (۷۷۳-۷۵۴)
ساردوری، پسر آرگيشتى		آشور - نیراري چهارم (۷۵۴-۷۴۵)
	۷۴۳	تيگلات پيلسر سوم
	۷۳۵	(۷۴۵-۷۲۷)
روسا، پسر ساردوری	۷۱۴	سلماناسر پنجم

(وفات ۷۱۴)		(۷۲۷-۷۲۲)
ارگیشتی، پسر روسا		سارگون (۷۲۲-۷۰۵)
روسا، پسر ارگیشتی		سن ناشریب (۷۰۵-۶۸۱)
ساردوری، پسر روسا (ساردوری، پسر ساردوری؟)	۶۵۴ ۶۳۹	اسارهادون (۶۸۱-۶۶۸) آشوربانی پال
اریمنا روسا، پسر اریمنا (روسا، پسر روسا؟) سقوط اورارتو (۵۸۵)		سقوط نینوا (۶۱۲)

* تاریخ‌های ستون مرکزی مراجع را نسبت به پادشاهان اورارتو در سالنامه‌های آشوری طبقه‌بندی می‌کنند.

OURARTOU

BORIS. B. PIOTROVSKY



Translated by:
Rachid Bornak

قيمة: ١٩٠٠ تومان

ش. ٤٢٣١-٤٢-٨
ISBN: 964-6741-42-8

Ninive